

# Arriba

Madrid, miércoles 27 de mayo de 1919

## CASA DE VELAZQUEZ Y PAISAJE VELAZQUEÑO

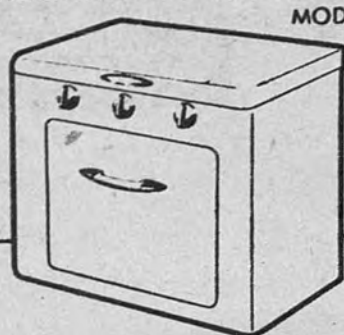
Esta es la balconada de la Casa que lleva el nombre de nuestro gran pintor, y ante ella, como horizonte ilimitado, se abre el paisaje tantas y tantas veces adjetivado con su apellido. Don Diego de Velázquez, que nombro tantas cosas, que creó tanta belleza, está hoy de enhorabuena. La arquitectura de la mansión que Francia levantó en la Ciudad Universitaria ha sido remozada. Y todo se hace una y la misma cosa, paisaje, ojo, aire, luz y color. En páginas cuarta y quinta, amplia información gráfica de la reapertura de la Casa de Velázquez.—(Foto Europa.)



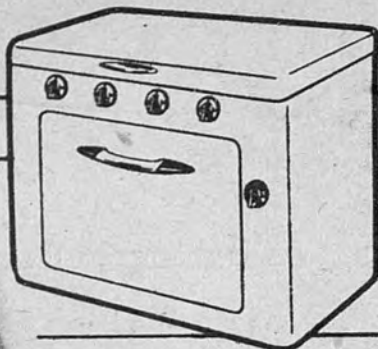


# La casa bien puesta empieza por la cocina...

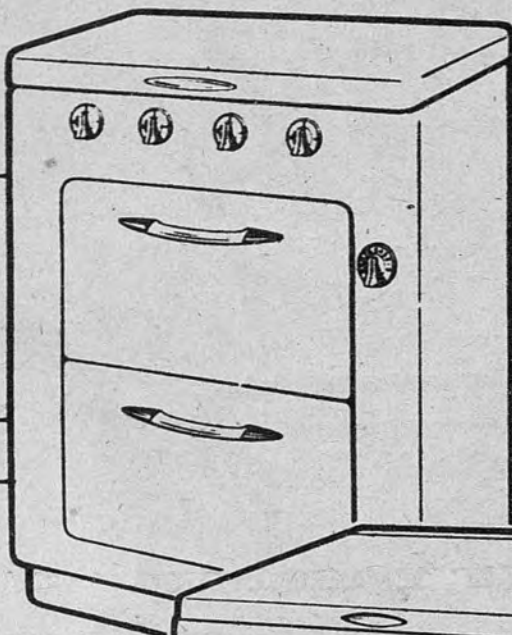
...y FAR es lo mejor en cocinas.



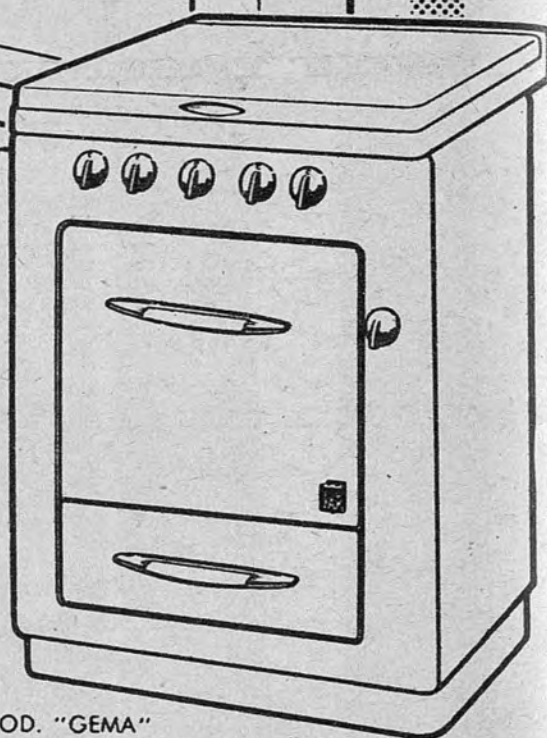
MOD. "INTIMIDAD"



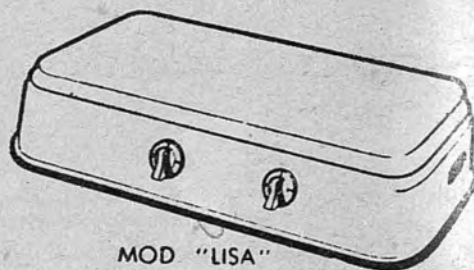
MOD. "DESEO"



MOD. "ALTEZA"



MOD. "GEMA"



MOD. "LISA"



En cinco modelos de bella línea, modernos, en acero esmaltado blanco. Con Termostato patentado, que regula la temperatura en diez grados distintos. Limpias y cómodas, se amortizan a sí mismas.

MARCA INTERNACIONAL  
con certificado de garantía  
y el respaldo del  
"SERVICIO PERMANENTE FAR"

Funcionan con  
GAS y BUTANO.

Gastan poco  
y rinden mucho

SAGARDUI, S. A. - BILBAO

**AVENIDA RADIO**  
AV. JOSE ANTONIO, 40

CONCEPCION ARENAL, 4

HORTALEZA, 4-CONDE ROMANONES, 14-BRAVO MURILLO, 124-ALCALA, 108-AV. DE LA ALBUFERA, 64 (PTE. VALLECAS)

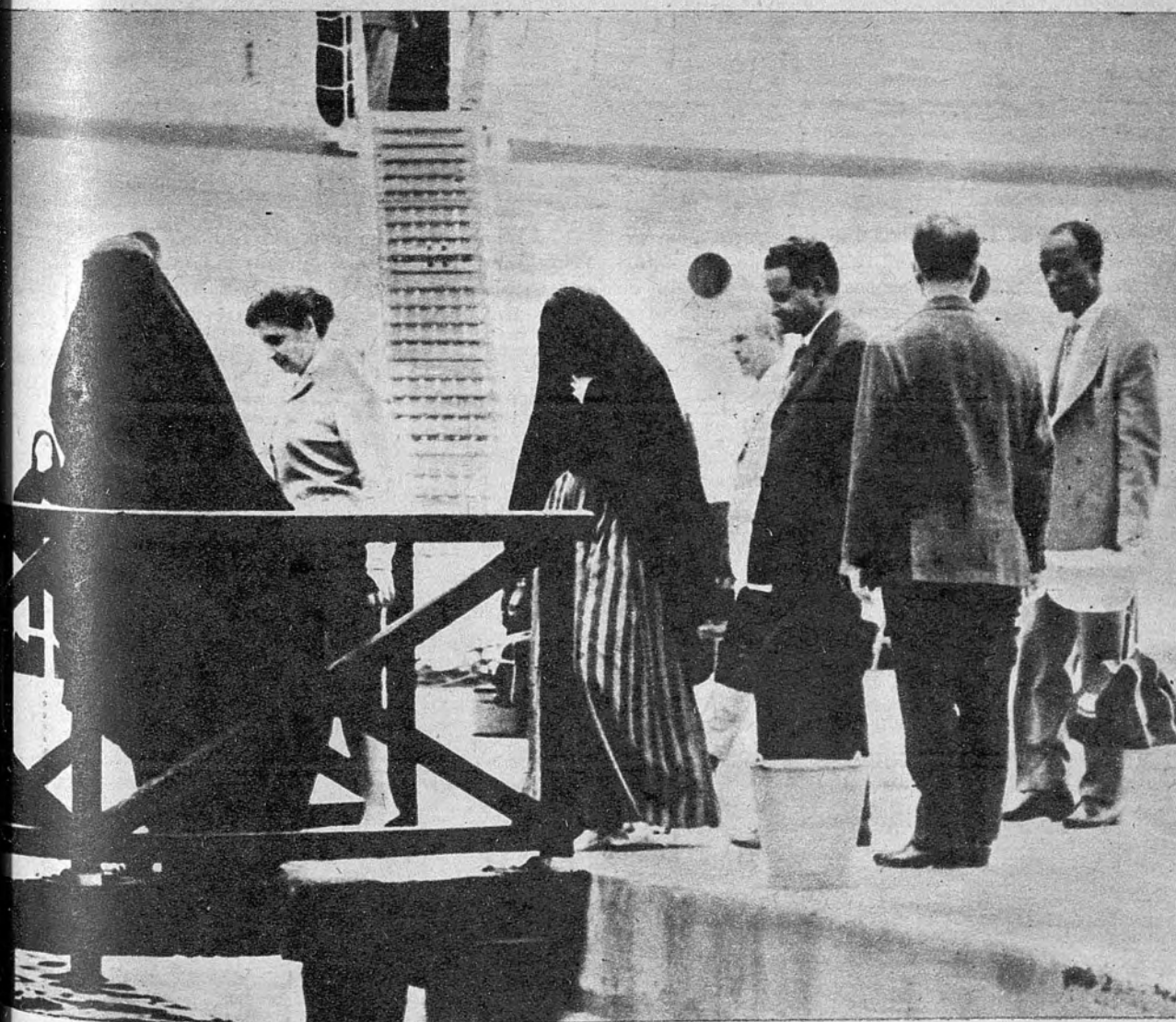
*Radio Electra*  
HORTALEZA, 2

Q. ESTE





**AUDIENCIA EN EL PALACIO DE EL PARDO.**—Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en la mañana de ayer en el Palacio de El Pardo en audiencia especial al presidente de la Cámara de Diputados del Perú, don Javier Ortiz Zavalllos, a quien acompañaba el embajador de su país en nuestra capital, don Manuel Cisneros. La fotografía recoge un momento de la entrevista entre el Caudillo y sus ilustres visitantes.—(Fotografía de Contreras.)



**TURISMO CON LA CARA TAPADA.**—La princesa Ahmud Binte Adul Aziz, hermana del Rey Saud de Arabia, completamente tapada por un velo negro, ofrece este aspecto a su llegada a Venecia en viaje turístico. (Cifra.)

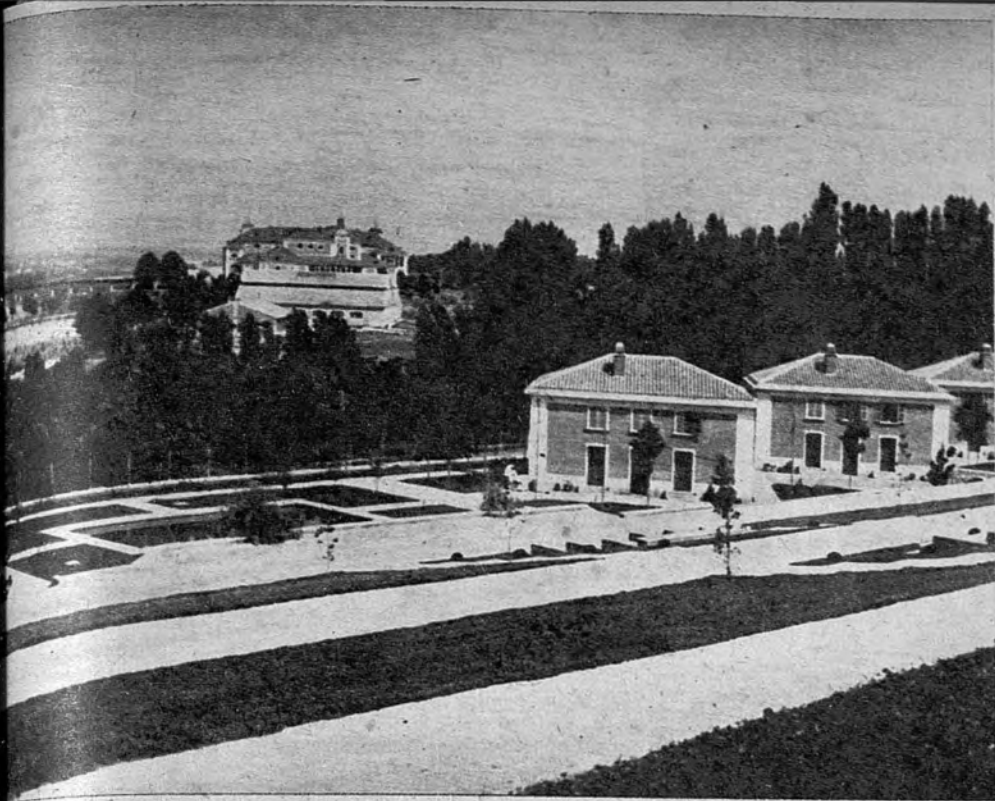


**SEVILLA LUCHA CONTRA EL CALOR.**—El entoldado de las estrechas calles del Sur español es requisito obligatorio para defensa del verano. En Sevilla, ante la época estival, ya se han instalado las previsoras defensas









ros de E  
el Movim  
de Ma  
s Artes.

nal de España y Francia, Jesús Rubio y M. André  
s, y de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella;  
Mayalde; director de la Casa de Velázquez, secretario  
Universidades de Madrid, Burdeos y Montpellier y

otras autoridades, que aparecen escuchando los Himnos Nacionales de los respectivos países. Arriba, a  
la derecha, una perspectiva de las residencias de los pensionados, tomada desde el edificio central;  
el cordial saludo entre los Ministros de ambas naciones, y por último presentamos a nuestros lec-  
tores una reunión de casacas ilustres.—(Fotografías de Archivo, Agencia Europa y de Contreras.),



**EN HONOR DEL CONGRESO DE MUNICIPIOS.**—El Alcalde de Madrid  
viste la tradicional capa en el homenaje ofrecido en el Retiro en honor del  
Congreso Hispano-luso-americano-filipino de Municipios. — (Contreras.)



**YUL BRYNNER, DIRECTOR DE ORQUESTA.**—Yul Brynner, en París,  
convertido en irascible director de orquesta, según exige su nueva película.  
Yul toca la guitarra y sabe leer una partitura.—(ARRIBA-«Paris-Match».)

efec-  
de su  
ch».)



**A H O R R O**

**E S T I M U L O**

**F O R T A L E Z A**

**D I S M I N U C I O N**

**G A N A N C I A**

**M E J O R A**

**G A R A N T I A S**

en la cantidad de alimento consumido por los animales para ganar un kilo de peso. de la madurez sexual, reduciéndose el período de mantenimiento. entre los pobladores de la granja, que adquieren gran capacidad de resistencia frente a las enfermedades.

de riesgos y cuidados.

de tiempo al conseguir antes el peso comercial.

de la presentación y apariencia de los animales.

de venta y mejores precios.



### Fabrican estos PIENSOS:

ANDRES Y PLASA, Santa Ana, 7. Vendrell (Tarragona).

PABLO DEL BARRIO, Alfonso VIII, 4 y 6. Soria.

BLAZQUEZ Y CIA, S. R. C., Avenida Cervantes, 13. Cáceres.

C. A. T. Y. D., Avda. de la Raza, Sevilla.

CONESA Y CIA, S. R. C., Santa Florentina, 2. Cartagena.

I. T. A. L. P. E., Espronceda, 10. Badajoz.

INDUSTRIAS COROMINA, SOCIEDAD ANONIMA, Bañolas (Gerona).

P. I. P. S. A., Diputación, 307. Barcelona.

GOIMAR, Zubiaga, 6. Munguía (Vizcaya).

LUIS GONZALEZ PEREZ, Doctor Mérida Pérez, 6. Astorga (León).

DIEGO MINA, Huarte (Pamplona).

VDA. MENENDEZ LAVIADA, Mariano Pota, 10. Gijón.

CASTELLANA DE PIENSOS, SOCIEDAD ANONIMA, Callejón de la Azucarera, s/n. Valladolid.

MARIANO PEREZ, S. A., calle Valladolid, 1. Burgos.

ANTONIO PORTA LABATA, Apartado 16. Lanuza, número, 19. Huesca.

I. D. A. S. A., Valencia, 17. Mislata (Valencia).

FOMENTO GANADERO, SOCIEDAD ANONIMA, Valverde, 13. Madrid.

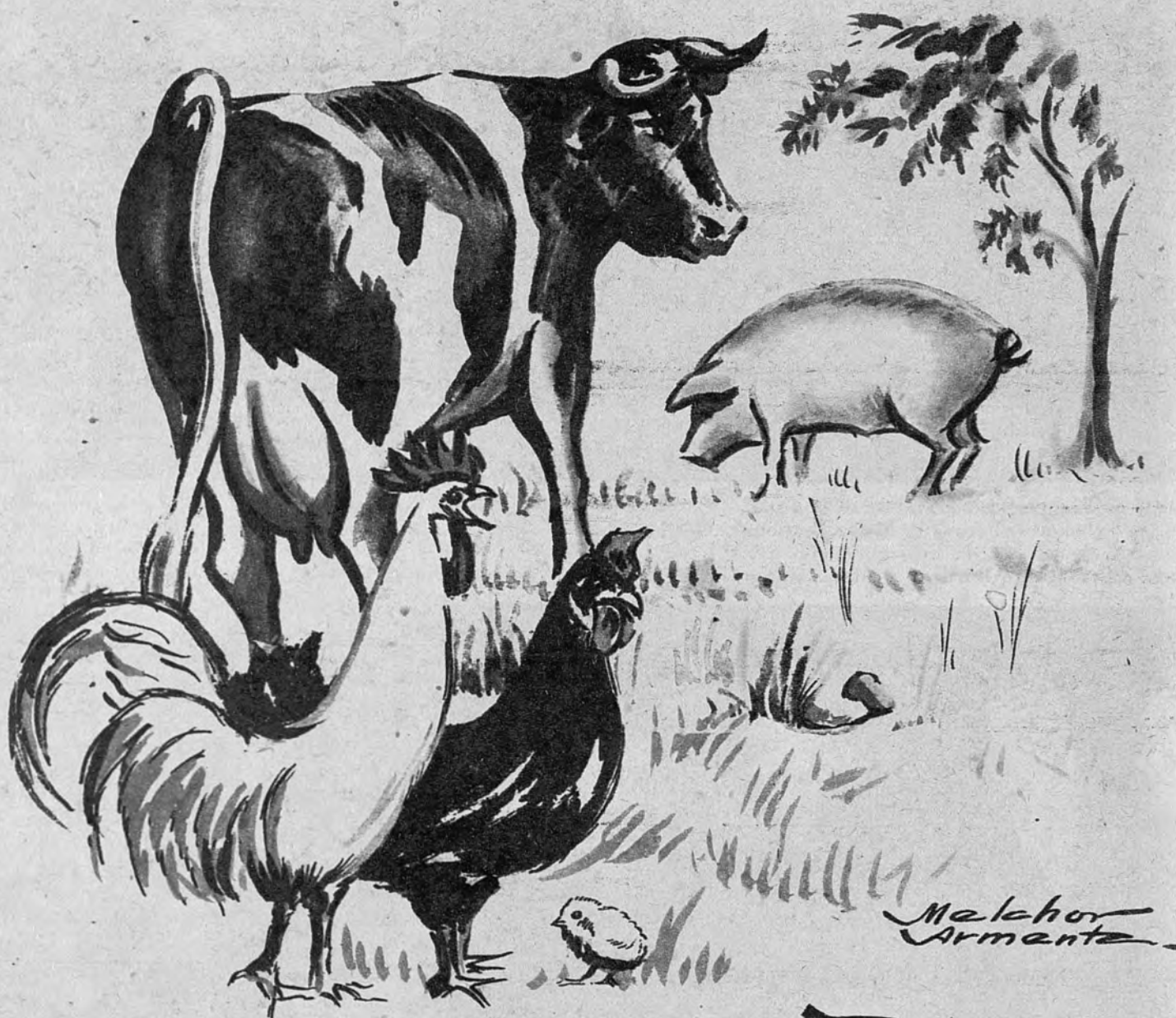
VALENTIN SUSO AROSTEGUI, Carretera Fargue, 2. Granada.

LA FANDERIA, S. A., Rentería (Guipúzcoa).

P. I. E. S. A. (Fábrica Central), Antracita, 18. Madrid.

**CGH**

# PROTECTOR



# EN ESPAÑA



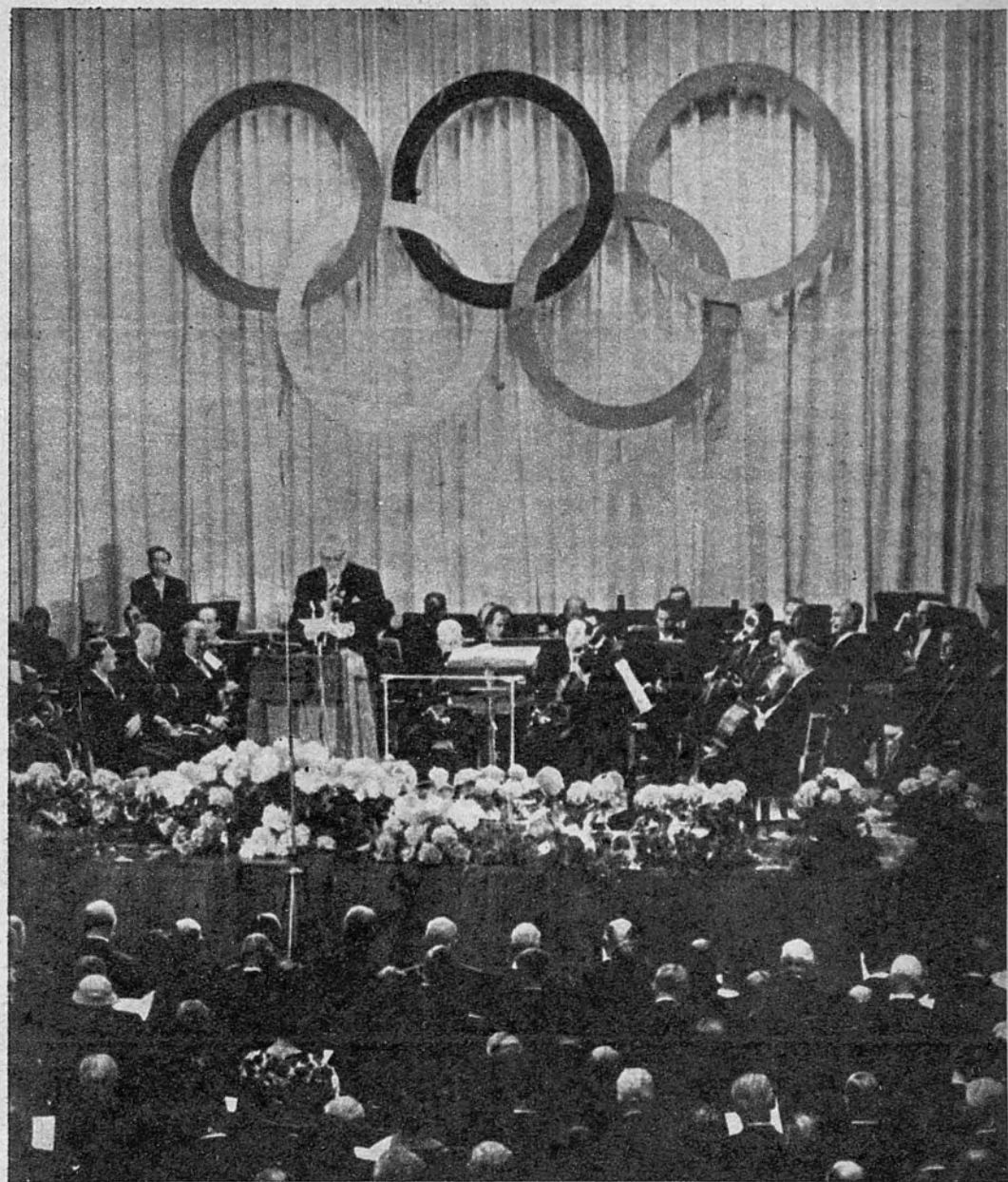


**EN AMOR Y COMPAÑA.**—Ella, la madre adoptiva de toda esta infantil población que aquí vemos sobre el verdor de la pradera, ha tenido que ausentarse para cumplir sus compromisos teatrales. Josephine Baker, superviviente del tiempo, sigue siendo máxima estrella de París. Mientras, los niños de todas las razas y colores que ha ido recogiendo como un símbolo de paz y armonía mundial, proclaman su inocencia y juegan.—(ARRIBA-«Paris-Match»)

## JOSE LUIS, EN MADRID



El gran artista exclusiva de discos Philips, JOSE LUIS, que en Pavillón ratificará ante el público madrileño los éxitos de sus grabaciones



**APERTURA PARA EL DEPORTE.**—En Munich, la Casa de los Deportes ha celebrado solemnemente la apertura de la sesión del Comité Olímpico Internacional, que abrirá las llaves de las contiendas deportivas.—(F. Cifra.)



# ALMANAQUE AGROMAN 1959

## Resultado de los concursos "AMA DE CASA", "INFANTIL" y "UN DISCO PARA TERPSICORE"

### SOLUCIONES AL CONCURSO "AMA DE CASA"

- 1ª—M. Paprika
- 2ª—A. Scicolone
- 3ª—D. Laurita Valenzuela
- 4ª—R. Granados
- 5ª—I. San Matías
- 6ª—D. Josefina

### SOLUCIONES AL CONCURSO "INFANTIL"

- 1ª—C. Pinocho
- 2ª—O. Hermann Melville
- 3ª—R. Tarragona
- 4ª—N. La Romareda
- 5ª—E. Alejandro Selkirk
- 6ª—R. Santa Elena

### DISCO ELEGIDO EN EL CONCURSO "UN DISCO PARA TERPSICORE" "LAS CREACIONES DE SERENELLA"

Una casita en Canadá. Marcha.  
Dong-dingui-dong. Fox.  
Buenos días, María. Samba.  
Una mujer enamorada. Beguine.

Hecho el escrutinio correspondiente, han resultado:

Para el Concurso "Ama de Casa"..... 4.441 acertantes  
Para el Concurso "Infantil"..... 1.646 acertantes  
En el Concurso "Un Disco para Terpsicore", Serenella ha alcanzado 1.052 votos



stentor

De acuerdo con las condiciones de los Concursos, se ha verificado un sorteo que tuvo lugar en un espacio de Televisión Española a las ocho cincuenta y cinco de la noche del día 29 de abril de 1959, con los populares actores Laurita Valenzuela y Fernando Sancho.

### EL RESULTADO DE ESTE CONCURSO ES EL QUE SE EXPRESA A CONTINUACION

#### "AMA DE CASA"

Solución: M-A-D-R-I-D

- 1º Premio: Frigorífico Edelweiss. María del Carmen Tello. Santa Teresa, 8. MADRID.
- 2º Aspirador Philips. Encarnación Fernández. Duque de Alba, 15. MADRID.
- 3º Lavadora Balay. Dolores Ojeda Suárez. Suárez Franchy, s/n. ARUCAS (Canarias).
- 4º Cocina FAR. Maruchi Sacristán. Manuel Pérez, 23. (Puente Vallecas).
- 5º Mixer Philips. Carmen León López. Álvarez de Castro, 11. MADRID.

- 6º Laster-6 lts. Carmen Guillén. Enmedio, 6. BEAS DE SEGURA (Jaén).
- 7º Laster-4 lts. Carmen Hidalgo. Pantano Orellana, 33. ORELLANA LA VIEJA (Badajoz).
- 8º Electromolín Philips. Carmen Morales. Montevideo, 75. LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.
- 9º Plancha Philips. Mª Teresa Gaytán. Zubieta, 12. SAN SEBASTIAN.

#### "INFANTIL"

Solución C-O-R-N-E-R

- 1º Premio: Bicicleta. María Eulalia Sol. Mallorca, 284. BARCELONA.
- 2º Muñeca. Félix Mª Arias. General Mola, 28. MADRID.

- 3º Balón. Manolo Pombo Liria. Avenida Menéndez Pelayo, 2. MADRID.
- 4º Muñeca. Maribel Testor. María de Molina, 3. VALENCIA.
- 5º Patines. J. Manuel G. Fierro. Goya, 56. MADRID.
- 6º Cámara fotográfica. José María Benegas. Peñaflores, 10. SAN SEBASTIAN.
- 7º Botas. Julio Gracián. Santa Teresa, nº 3. MADRID.

#### UN DISCO PARA TERPSICORE

Disco elegido: N° 9 (1.052 votos)

- 1º Premio: Electrónico Philips 1959 y 12

discos. María Elena P. de la Vega. Avenida de los Toreros, 7. MADRID.

2º y 3º 8 discos Philips. Rosario Goltia (Cía. Minera "La Cruz"). LINARES. María Teresa Bermejo. Fernández de los Ríos, 102. MADRID.

4º, 5º, 6º, 7º y 8º 4 discos Philips. Emilio Vaquero. Portillo de Balboa, 15. VALLADOLID.

Joaquín Ageo. Artecalle, 43. PLENCIA (Vizcaya).

Antonia Azpeitia. Aldemar, 32. SAN SEBASTIAN.

Guillermo de Miguel. Francisco Parada, 20. BADAJOZ.

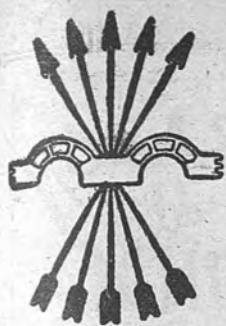
Carlos Vinuesa. Viriato, 57. MADRID.

# AGROMAN

Empresa Constructora

agradece vivamente la colaboración prestada a estos concursos





# Arriba

Núm. 8.274.—II época.—Madrid, miércoles 27 de mayo de 1959

## TELEGRAMA DEL MUNDO

**DULLES.**—Los «cuatro» de Ginebra, rumbo a Washington.  
**U. R. S. S.**—Es posible que la U. R. S. S. instale bases de proyectiles dirigidos en Albania.  
**HISPANOAMERICA.**—Huelgas, déficit bancario y escasez agrícola amenazan al Gobierno argentino.  
**MARRUECOS.**—El jefe argelino de la región de Tlemcen se entrega al Ejército francés.  
**ORIENTE MEDIO.**—Nasser ha enviado una nueva oferta de paz a Kassem.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## GINEBRA: PROYECTO OCCIDENTAL PARA REUNIFICAR BERLIN

LA ULTIMA VICTORIA  
DE JOHN FOSTER  
DULLES

NUOVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro correspondiente). — Foster Dulles ha ganado una victoria después de muerto: es lo privativo, casi como eco póstumo de su talento y su obra, en todas las grandes figuras históricas. Su victoria es este 27 de mayo que debió ser un día crítico para los derechos de Occidente sobre Berlín, según la primitiva amenaza rusa, y que parece transcurrir en calma, asociando, incluso en el mismo duelo por el fallecimiento de Dulles, y no sin ironía, en las ceremonias cristianas al oficialmente ateo Gromyko y a los jerarcas de la diplomacia occidental.

La última ilusión política de Foster Dulles fue "neutralizar" este 27 de mayo, y lo va a conseguir probablemente con sus propios funerales. Rusia decidió a última hora enviar a Gromyko como su representante extraordinario en la triste ceremonia que hoy tiene por marco la catedral episcopaliana de Washington, envío que aquí se interpreta como hábil testimonio soviético de respeto hacia el dolor personal de Eisenhower por la muerte de su máximo colaborador y amigo..., respeto que produce a Rusia el doble beneficio de ganar puntos sentimentales para una posible Conferencia cumbre de jefes de Gobierno y clausurar el foro ginebrino durante este 27 de mayo, sin perder la cara ante la propaganda, por no hacer o decir allí hoy nada de tipo dramático sobre la cuestión de Berlín.

De cualquier forma que sea, a los norteamericanos les sorprendió y gustó el rasgo soviético en razón de que lo valiente nunca se menoscaba siendo cortés, y porque a la postre, sin duda, posee cierta significación moral ver a un diplomático que oficialmente no cree en Dios saludando durante una ceremonia religiosa la memoria de un antagonista que siempre tuvo la "Biblia" por libro de cabecera. Naturalmente, nada de esto va a cambiar a fondo las actitudes de unos y otros, pero es un detalle obsequioso, sincero y oportunista que puede contribuir a suavizar las tensiones.

El precio más barato que exigen los norteamericanos se ajusta a la última voluntad de Foster Dulles: la neutralización de Berlín sin coacciones con la fecha de emplazamiento. Y esta parece ser hoy la victoria que ganó después de muerto el gran secretario de Estado norteamericano... Si el 27 de mayo discurre sin otra historia que la muy solemne de sus funerales.

Francisco LUCIENTES

En el plan, expuesto ayer por Herter, se prevé la capitalidad previo establecimiento de un Gobierno pangermano y el libre acceso garantizado por las cuatro potencias

ZORIN SUSTITUYO AYER A GROMYKO QUE, POCO ANTES DE COMENZAR LA SESION, SALIO RUMBO A WASHINGTON

**GINEBRA.**—En la duodécima sesión de la Conferencia de Ginebra—que ha comenzado en el Palacio de las Naciones poco después de que Gromyko saliera para Washington con objeto de asistir al funeral de Dulles—Occidente ha presentado a Rusia un detallado plan de siete puntos para reunificar a Berlín.

El secretario de Estado norteamericano, Christian Herter, facilitó los detalles de las propuestas occidentales, comprendidas en el plan general presentado el pasado 14 de mayo.

La Delegación soviética estuvo presidida por Valerian Zorin, ministro adjunto de Asuntos Exteriores soviético.

### Los siete puntos de la propuesta occidental

Los siete puntos del plan presentado por Occidente para la reunificación de Berlín son los siguientes:

1. Dos semanas después de la entrada en vigor del acuerdo entre las cuatro potencias sobre el plan de paz occidental, Estados Unidos, la Unión Soviética, Inglaterra y Francia publicarían una proclama conjunta en Berlín. Esto prevería:

a) Hasta la reunificación de Alemania, el "gran Berlín" sería gobernado y administrado como una zona indivisible.

b) La elección de un Consejo Constitucional de Berlín se realizaría sesenta días después de la publicación de la proclama.

2. Las cuatro potencias, si la Constitución fuera aprobada por el pueblo de Berlín, publicarían dentro de la semana siguiente una proclama con la declaración de la entrada en vigor de la Constitución.

3. Las cuatro potencias acordarían que se asegurara a todas las personas, artículos y comunicaciones el libre acceso a Berlín,

sin restricciones, por tierra, agua y aire.

4. Las cuatro potencias tratarían con el Gobierno de Berlín de todas las materias relativas a la presencia de las fuerzas de las cuatro potencias en Berlín.

5. El Gobierno de Berlín estaría facultado para poner en vigor cualquier propuesta de la Comisión mixta alemana que hubiera de entrar en vigor en ambas partes de Alemania. Los berlineses estarían facultados para participar en las elecciones pangermanas que se celebrarían al entrar en vigor la ley electoral alemana.

6. Con la adopción de la Constitución alemana y el establecimiento de un Gobierno pangermano, Berlín se convertiría en la capital de la Alemania reunida.

7. Con la entrada en vigor del tratado de paz, el estacionamiento de fuerzas de las cuatro potencias estaría sometido a las previsiones contenidas en el tratado que se refirieran al estacionamiento de tropas extranjeras en Alemania.

Con arreglo al punto 2) del

plan, Berlín sería gobernado de acuerdo con la Constitución y las autoridades gubernamentales elegidas tendrían plena potestad en Berlín, excepto que:

1. Las cuatro potencias continuarán facultadas para mantener fuerzas en Berlín y garantizar la seguridad de estas fuerzas. El volumen de estas fuerzas sería acordado pos las cuatro potencias.

2. Las cuatro potencias podrían declarar nula y sin efecto la legislación aprobada con arreglo a la Constitución, o suspen-

der su aplicación. Pero este derecho normalmente se ejercería en estos terrenos:

1. Desarme y desmilitarización, incluyendo los terrenos de investigación científica, prohibición y restricciones a la industria y a la aviación civil.

2. Relaciones con las autoridades en el extranjero.

3. Protección, prestigio y seguridad de las fuerzas aliadas, servidores, empleados y representantes de las cuatro potencias, su inmunidad y otros requisitos.

### INVITACION AL DIALOGO

Herter dijo: "El bosquejo que sugerimos no debe ser considerado por la Delegación soviética, desde luego, como fijo o final. Evidentemente, hay un número sustancial de materias que habremos de desarrollar más y algunas que indudablemente deben ser mejoradas a través de nuestra consideración conjunta. Por ello acogemos con satisfacción los comentarios del ministro soviético de Asuntos Exteriores sobre estas propuestas más detalladas."

### EL ACTUAL ESTATUTO NO PUEDE SER MODIFICADO UNILATERALMENTE

Al presentar el plan, el secretario norteamericano de Estado declaró que el "gran Berlín" ha estado y continúa estando sujeto a la autoridad de las cuatro potencias y que el Estatuto de toda la ciudad o de alguna de sus partes no puede ser alterado sin el consentimiento tetrapartito.

"Una de las cuatro potencias, actuando unilateralmente—dijo—, no puede perjudicar los derechos de las otras tres. El corolario de estos hechos innegables es que todo el territorio del "gran Berlín" es distinto y separado del territorio sobre el que la Unión Soviética asegura que ejerce control la llamada República Democrática Alemana. Esta República es por entero creación de la Unión Soviética. No tiene otra autoridad que la que en ella delega la Unión Soviética. No tiene otro mandato que el de Rusia."

Después de dar varios ejemplos, Herter dijo que está claro que no existen realmente los obstáculos legales para la reunificación de Berlín que Gromyko había citado.

Con arreglo a las propuestas occidentales, el Consejo Constitucional para Berlín constaría de cien miembros elegidos por sufragio universal directo, libre y secreto.

### LAS HABITUALES ACUSACIONES DE BOLZ CONTRA EL MILITARISMO

El ministro de Asuntos Exteriores de la Alemania oriental intervino para decir que lo más importante para disminuir la tensión en Alemania y garantizar la paz en Europa "es impedir el desarrollo del militarismo alemán y su armamento con armas cohete y nucleares". Propu-

(Continúa en la pág. 13.)

## SINGAPUR, INDEPENDIENTE

**LONDRES.**—El "Daily Mail" señala que Singapur dejará de pertenecer a Gran Bretaña a partir del sábado, fecha para la celebración de las elecciones, "sea cual fuere el resultado".

"La isla dejará de ser una colonia y pasará a ser independiente dentro de la Mancomunidad británica", dice el periódico.

Afirma que las elecciones serán ganadas, casi con entera seguridad, por el partido de Acción Popular, anticolonial, cuyo dirigente es Lee Kuan Yew, que desea que los ingleses abandonen Singapur. Su partido es de extrema izquierda y algunos de sus miembros se hallan encarcelados. (Efe.)

## HOY EXPIRA EL ULTIMATUM SOVIETICO PARA LA EVACUACION DE BERLIN POR LOS OCCIDENTALES

"NO SUCEDERA ABSOLUTAMENTE NADA", DICE WILLY BRANDT, ALCALDE DEL SECTOR OESTE

El tráfico es normal y no se han adoptado precauciones especiales

**BERLIN.**—«El 27 de mayo será un día como otro cualquiera; mañana no sucederá absolutamente nada», ha dicho el alcalde del Berlín occidental en un discurso pronunciado en la sesión de apertura de la reunión del Instituto Internacional de Prensa. Interpretando indudablemente el sentimiento de los berlineses, el alcalde, Willy Brandt, añadió, por otra parte: «Después de lo que hemos pasado, los berlineses hemos perdido la costumbre de asustarnos y, desde luego, nos negamos a sentirnos esclavos de una fecha marcada por otros.»

### Normalidad absoluta en la capital

El Este y el Oeste parecen estar de acuerdo en que el día de hoy, 27 de mayo, será un día como otro cualquiera. Unos y otros dicen que la expiración del ultimátum soviético sobre Berlín no significará cambio alguno de la actual situación.

Los aliados occidentales continuarán realizando su tráfico ha-

bitual, sin precauciones especiales de ninguna clase, y un portavoz soviético ha desechado toda idea de que la Alemania oriental vaya a interferir este tráfico.

Como se recordará, el 27 de noviembre de 1958 el jefe del Gobierno soviético dijo a los aliados seis meses para que se mar-

Brandt dijo también que el Berlín occidental es más fuerte ahora que lo era el 27 de noviembre, y explicó que la producción se ha incrementado, el paro ha disminuido y los pedidos de la Alemania occidental y de diversos países extranjeros a la industria berlinesa han aumentado. Hablando ante doscientos treinta directores y redactores de veintiséis países, el alcalde del Berlín occidental insistió en que esta población luchará por su libertad: «No aceptaremos ninguna dominación totalitaria, sea del color que sea.» (Efe.)

chasen de Berlín y convirtiesen esta población, el Berlín occidental solamente, en una "ciudad libre desmilitarizada". Posteriormente, sin embargo, ha pospuesto toda decisión sobre este problema hasta que la Conferencia de Ginebra llegue a un acuerdo o fracase en obtenerlo. (Efe.)



## AMISTAD CON FRANCIA

Pocas veces se llega a la cordialidad y al buen entendimiento si el diálogo se establece sobre la discusión de lo que separa. En el terreno de las diferencias sólo es valioso adentrarse cuando ya se ha logrado un principio de acuerdo respecto de las razones que unen. Cuando se conoce que hay valores por los que merece la pena trabajar en común es posible abordar con objetividad y buen talante la resolución de los motivos de contrariedad. Ha sucedido con frecuencia que españoles y franceses, o determinados sectores de franceses y españoles, nos hemos empeñado en bucear sobre viejas fricciones o en airear los mutuos defectos. Difícilmente podrá acordarse un principio de convivencia a partir de un tan defectuoso entendimiento de la realidad. Y no hay duda sobre las muchas ventajas que trascienden de una buena vecindad franco-española y de las razones imperativas, no sólo de carácter cultural e histórico, que la aconsejan en la actual coyuntura internacional.

Casi coincidiendo con el tercer centenario de la entrega de la infanta María Teresa a la Corte de Francia, en la isla de los Faisanes, se ha inaugurado la reedificada Casa de Velázquez, en el solar de la Ciudad Universitaria. La figura de Velázquez, que también fue protagonista en el feliz acuerdo de la isla de los Faisanes, ha servido ayer para una jornada singular y prometedora de amistad y comprensión hispano-francesa. Dos hombres muy representativos del actual momento de ambos países, los Ministros de Educación de Francia y España, han dicho palabras jugosas y preciosas. E indiscutiblemente, prometedoras. Jesús Rubio ha pedido una contemplación recíproca, plena y generosa, de nuestras culturas y aun de nuestras políticas. "Una contemplación —ha dicho— que no pretenda confirmar con preocupación lo que vagamente se supone, sino conocer con precisión lo que realmente existe."

En el corazón de la Ciudad Universitaria de Madrid, la bandera de Francia, presidiendo una institución puesta con generosidad y finura bajo el nombre de Velázquez, debe ser algo más que el símbolo de una pretensión de entendimiento. Para españoles y franceses conviene que sea la ocasión de abordar frontalmente, con voluntad sincera y abierta de entendimiento, todo ese vasto horizonte de coincidencias y de comunes motivaciones, que nos fuerzan de manera indeclinable a compartir un mismo destino histórico, no sólo europeo, sino, más todavía, mediterráneo.

Se debe escribir para convencer más que para deleitar o encantar. Quien sólo deleita no tiene plaza de escritor: le falta el convencimiento sobre su propia obra, o le falla lo que dice. Tanto ayer como hoy se ha escrito mucho por la simple vanidad de escribir, aunque algunos de éstos se alzarán asistidos de un estilo fino, labrado en el lenguaje, pero sin valorización en cuanto a las ideas. Son escritores que no se comprenden y pronto se olvidan. El estilo a secas no es literatura, y menos periodismo. La acción de escribir ofrece un mecanismo directo, ni tortuoso ni embarazoso. Las ideas se convierten en oasis dentro del páramo de las simples palabras.

Sthendal, novelista genial, dijo más o menos exactamente: «El escritor debe relatar en ocasiones con la misma concisión con que está escrito un artículo de la ley.» Establecería algo más firme: escribir es igual a reconstruir. Porque escribir es vivir lo que se vio o lo que se piensa para transmitirlo a otros. La entereza de la expresión, su imagen exacta, pide y exige diaphanidad. Las palabras se hacen preciso deslizarlas, evitando a todo trance la acción que denominaríamos de ovillarlas.

Cuando alguien acepta como cierto que gusta su manera de escribir, pero que no escribe para convencer, se pone en camino de retirarse diciendo adiós a todo lo que escribió. Nada ofrece tal desánimo como no ser entendido. Máxime si se escribió pensando a través de ideas muy propias, contradictorias en sus probabilidades, aunque se les quiera dar el sentido de acuñación para circular como normales. Como monedas de uso legal. Y es que nadie, sin estar dentro del ambiente de su tiempo, puede ordenar, para imponerlas, ideas superfluas, ideas pequeñas y simplemente graciosas. No se puede desafiar cosas y hechos fundamentales con la ligereza del que ejecuta trabajos de miniatura.

La escritura influye directamente en la historia de los pueblos porque presupone emoción y ansiedad por la verdad, un sentimiento de amor y un deseo de comprobación. De

ahí que es necesario abogar porque se escriba reconstruyendo, para completar el conocimiento de un hecho o el concepto de una cosa. La ley, al reconstruir los hechos, trata de afirmarse para después sentenciar.

A base de reconstruir la historia de su tiempo, procurando desmontar todos sus complejos, han llegado a nosotros los buenos escritores. Aquellos que nos han servido de utilidad preciosa. Ningún escritor que ovi-

llaba hechos y conceptos ha subsistido para la posteridad ni le fue preciso a la época en que vivió. Si alcanzaron cierto nombre, en su fuero interno estaban des encantados. Eran más que nada niños mimados, sin talento maduro. La pluma ha de ponerse siempre al servicio del amor

y la verdad, o la verdad y el amor, bien se esté conforme con la época que se vive o frente a ella por convicción espiritual. No puede uno retrotraerse al pasado sin que pase lo escrito por el tamiz de la reconstrucción. Ayer no puede ser hoy si este ayer fue decadente, injusto, impostor de la verdad. ¿Quién puede alzarse a defender lo intrascendente para el hombre, lo liviano, sin la consagración a principios humanos y espirituales que hoy son intangibles?

No se puede hojear, aunque el lirismo sea mucho y la gracia atrevida, a ningún escritor que se confiese por sí mismo: «No escribo para convencer.» Es demasiado familiar la afirmación. Porque ni siquiera se vislumbra el fanático, que definió sabiamente Jorge de Santayana: «El fanático es aquel que redobla sus esfuerzos cuando ha olvidado sus fines.»

Emoción y ansiedad por lo que escribe ha de exigírsele a todo escritor. Convencer más que deleitar o encantar. Al escribir no se puede hacer ninguna observación particular: Escribo para esta dama o para aquel señor. El mundo no está hecho para una persona determinada, sino para todas. Porque, como ha dicho un pensador moderno, «el mundo, hoy, obedece a la ley de los grandes números».

El mundo ha de ser «razonable». Cambiar palabras no es organizar ideas.»

## ESCRIBIR RECONSTRUYENDO

POR

José Miguel NAVEROS



SIN PALABRAS

CORAZÓN  
del  
MUNDO

## CALLANDO SE ENTIENDE LA GENTE

Existe el lenguaje de las flores, el lenguaje de las tarjetas de visita o el de las estrellas. También, según se ha descubierto hace poco, el lenguaje de los peces y el de otros muchos animales. Casi todo lo que hay a nuestro alrededor tiene su lenguaje, y cuando no lo tiene se inventa con unas pinceladas de imaginación.

El hombre, por supuesto, se lleva la palma en este difícil arte de hablar el mayor número de idiomas para entenderse lo menos posible. Es la herencia, según dicen, de la torre de Babel, y el efecto inmediato de un orgullo tan ingenuo —construir una torre para llegar al cielo y derribar a Dios de su Trono—

Pues bien, el hombre, no contento con establecer fronteras a la palabra, ha llegado a tal sutileza que las mismas palabras aprendidas a los pocos días de nacer varían de significado según por quién y en qué tono hayan sido pronunciadas. De forma que, entre los hombres de negocios, se habla de lenguaje comercial; entre los enamorados, de lenguaje del amor; y es frecuente que muchos padres e hijos regañen después de reconocer, compungidos, que no habían el mismo lenguaje.

Hay, por tanto, millares de misteriosas composiciones, de acuerdos tácitos, de sobreentendidos en el «hablar hogareño y callejero. Modernamente se califica a esto de «jerga», y no hay gremio, por modesto que sea, que no tenga su propia «jerga», o sea, que no tenga una manera específica de nombrar las cosas inmediatas y un tonillo especial para hablar mal de los demás.

Entre estos lenguajes secretos y misteriosos acaba de ser descubierto uno en Hamburgo con antecedentes en los mismísimos signos cabalísticos del antiguo Egipto. Los ciudadanos y la Policía habían advertido señales intrigantes en las fachadas de las casas: cruces, flechas, círculos parecían indicar la existencia de conspiradores urbanos o de espías fiscales. Al fin se ha sabido la causa de estas inscripciones: los vendedores a domicilio las escriben para comunicarse unos a otros los gustos y el temperamento de los habitantes de cada casa.

La noticia me recuerda aquellos años de internado en que, a través de los tubos de la calefacción, nos avisábamos de la llegada del padre inspector, que aquella tarde se dedicaba a arreglar hornillos, o del paso, bajo la ventana, de alguna muchacha de buen ver. Estos lenguajes cifrados son muy necesarios: a más de uno una señal a punto le ha servido para retirar un «farol» o para retirar la patá, que había metido ya hasta la rodilla. En verdad, la abundancia de estos lenguajes cifrados está en que ellos son los que nos permiten entendernos cuando todas las palabras están de más.

Ramón NIETO



# LA CASA DE VELÁZQUEZ VUELVE A ESTAR ABIERTA EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

## El presidente del Banco de Importación, en la zona franca de Cádiz

RECORRIÓ LA CENTRAL TÉRMICA DEL I. N. I. Y LOS ASTILLEROS

Más tarde se trasladó a Algeciras, donde embarcará para regresar a su país

CADIZ.—Llegaron a esta ciudad el presidente del Export Import Bank, de Nueva York, Mr. Waugh, acompañado por el director del Instituto Nacional de Industria; director de la Empresa Nacional "Elcano" y varios técnicos, con sus respectivas esposas. Marcharon directamente a los terrenos situados en la zona franca, donde se alza la central térmica del I. N. I. Fueron recibidos allí por el Alcalde de la ciudad, directores de las factorías navales de la ribera e ingeniero director de Obras del Puerto y otras personalidades. Después de ser obsequiados con una copa de vino visitaron las instalaciones de Astilleros de Cádiz, propiedad del I. N. I., donde contemplaron varios buques, especialmente el nuevo petrolero que se construye para la E. N. E., de 26.000 toneladas. Desde allí marcharon al dique seco "Nuestra Señora del Rosario", que también recorrieron detenidamente, para seguir al frigorífico instalado por el Instituto Nacional de Industria en el puerto. Finalmente, dieron un paseo por la ciudad. Poco después de las siete y media de la tarde, Mr. Waugh, acompañado por el director del Instituto Nacional de Industria, marchó a Algeciras, donde embarcará a bordo del transatlántico "Constitución", en viaje de regreso a su país.

## LOS TÉCNICOS DEL IMPORT EXPORT BANK, EN ESCOMBRA

CARTAGENA.—Llegaron a esta ciudad, procedentes de Madrid, los técnicos económicos del séquito de Mr. Samuel C. Waugh, presidente del Import Export Bank; Mr. Mac Laughlin y Mr. John E. Jordán, consejero económico y encargado de Préstamos, respectivamente, de la citada entidad bancaria norteamericana. Se trasladaron seguidamente a Escombreras, donde recorrieron la refinería petrolífera, acompañados por don José Sirvent, director general de R. E. P. E. S. A. A continuación, visitaron la central térmica de Hidroeléctrica Española, de una capacidad de producción de mil seiscientos millones de kilovatios-hora, cuya planta fue suministrada por la Internacional General Electric mediante créditos concedidos por el Import Export Bank a la Hidroeléctrica, completándose la central térmica con unidades de transformación construidas en Galdino (Vizcaya) por la General Eléctrica Española. Los economistas fueron atendidos por alto personal de Hidroeléctrica Española. En el Real Club de Regatas les fue ofrecido un almuerzo, y luego emprendieron el regreso a Madrid. (Cifra.)

## MISION COMERCIAL NORTEAMERICANA, EN BILBAO

BILBAO.—Ha llegado a esta ciudad la Misión comercial de los Estados Unidos, presidida por Mr. Victor Reid Rose, alto funcionario del departamento de Comercio de los Estados Unidos. La Misión, después de visitar varias capitales españolas, permanecerá en Bilbao hasta el próximo viernes en que, por la tarde, saldrá hacia Barcelona, donde dará por terminado su viaje en España. Los miembros de dicha Misión fueron recibidos por el presidente de la Casa Americana en Bilbao, acompañado de varios miembros del Consulado y de los presidentes de las Cámaras de Comercio de Bilbao y Americana.

## La comunidad cultural entre España y Francia fue exaltada como valor de entendimiento por los Ministros de Educación de los dos países

CON M. BOULLOCHE Y JESUS RUBIO, OCUPARON LA PRESIDENCIA LOS MINISTROS SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO Y DE ASUNTOS EXTERIORES

Unas rosas rojas y otras rosas con el viejo Velázquez de Frenet, ahora refundido en un taller madrileño, daban la bienvenida en la mañana, con un medio sol y unas nubes que tapaban la Sierra a los que iban llegando a la vieja, ahora nueva Casa de Velázquez, en la Universitaria, a la vera de la Agricultura-Instituto de Investigaciones Agronómicas, la Arquitectura—se entiende que la Escuela—y el Colegio Mayor José Antonio.

Las rosas y Velázquez daban la bienvenida, y como gran rector de la Casa, el señor Terrase, sabio de cosas antiguas, constelado de medallas su manto amarillo y blancos arañes de catedral. Terminaban de regar el patio, en cuyos frontis, Cervantes y el Greco, Goya y Montañés andan cerca de Molière y Poussin. Los pensionados, chicos con barbita; el español Antonio Penella, rasurado; ellas, Jamie, Jacqueline, Anne, Nicole y Simone, modelitos sencillos y un aire que provocaba al pipero fino a los académicos mayores, terminaban eso que en francés se llama el «versisage» de cuadros y esculturas, entre las cuales están las de comprensión fácil y las de explicación al modo de los teoremas.

Cuatro académicos, con la espada al cinto, llegados ayer de París por el aire, en un viaje mucho más rápido, claro está, que aquel viejo viaje aéreo de Vedrines. Espadas al cinto, sombreros de pluma y negras capas con cascacas de verdes bordados. Hay que anotar nombres: Demieville, Carlu, Hautcour, Giess. Y con maletas en la mano, con sencillez de universitarios jóvenes en viajes con bolsa de estudio, el rector de Burdeos, Ricard, que es profesor en la Sorbona y «honoris causa» por Granada, y Fugier. Con las prisas de echar los ojos por todos los lados y colocar en todos sitios los oídos se van los nombres de los que tienen fama en la arqueología o en la pintura. Por los viejos pensionados ha venido la escultora Mercedes Sans Jordi de Mendoza; y ha venido también un cortejo cortés del ministro Boulluche, que llega muy de chaquet con su embajador Guy de la Tournelle, arquitecto de cortesía y saber diplomático.

Se comenta de todo en el salón, donde hay búcaros con gladiolos de muchos colores. Se comenta del Festival de Granada (el programa ya está hecho) y de la I Bienal Internacional de la Pintura Joven en París, que se celebrará cuando octubre haga caer las primeras hojas a los árboles del Bois. Están también José Francés y don Modesto López Otero, que representa la «vieja guardia» de la Ciudad Universitaria, y Julio Guillén, que hoy abandonó sus insignias marineras. Por las damas han venido la Campo Alange y Lula de Lara, admirada de maravilla asombrada ante el paisaje. Un paisaje el que desde allí se divisa para pasar días y días en su deleitosa contemplación.

Hay tres Ministros: Fernando María Castiella, que luego, con su brazo rudo de universitario que hizo deporte, evitó se rompiera la nariz un periodista en un traspies de éste en la escalera; Jesús Rubio y José Solís. La plana y mayor de la Universidad y las Academias. El Subsecretario Maldonado, los embajadores de Bélgica y Marruecos.

En la presidencia, los Ministros, que son cuatro, contando el de Francia; nuestro rector magnífico, Terrase, la Tournelle y el conde de Mayalde, que rebosa satisfacción del éxito del alcalde londinense. Luego, en segunda fila, los académicos de Francia. El público es numeroso. En primera fila está el primero de todos los de este

mundo de la cultura: don Ramón Menéndez Pidal. Están también recordando los días lejanos de la primera inauguración de la Maison Velázquez, el doctor Izquierdo, médico, que es buen escritor, y el poeta Palacios, blanca barba y pañuelo de seda al cuello, como si fuera a la ópera. Junto a ellos Verger, el director general de Enseñanza Superior de Francia, y poniendo finos y adecuados comentarios a las cosas, Torcuato Fernández de Miranda; Fraga, Elola, Guridi, Ruiz Morales, Gar-

cia Noblejas, Tena, Defournedux... Nuestro Himno y la Marsellesa. De fuera vienen lejanos gritos de los campos de deportes y zumbido de coches camino de la Sierra. El señor Terrase, voz profesoral, lee su discurso. Gracias para unos y otros. Un recuerdo a Legandre y otro a Unamuno, otro a Alfonso XIII y la amistad franco-española. Aplausos. Ahora es el ministro de Educación de Francia, que guarda en su juventud profesoral estilo, es el que habla. El que dice las gracias a to-

dos y el interés de su país porque la Casa de Velázquez volviera. Elogio a don Ramón Menéndez Pidal, a la pintura española. Porvenir que se dibuja claro y fructífero en los jóvenes que vengan a ella. Hay un bello párrafo que dice de la lucha de Francia por la cultura, y otro que también lo es en recuerdo de Foster Dulles, a quien a estas horas andarán enterrando en Arlington, mientras hay una pausa en el batallar oral de Ginebra, y aquí, viniendo de esto, campos por donde se luchó por la civilización de Occidente que él defendía, corre un aire estremecido de recuerdo al que murió, bien puede decirse, como de los generales, con las botas puestas.

Un párrafo final de España, defensora del Occidente cristiano y de la amistad de España y Francia. Aplausos, mientras el Nodó y los fotógrafos ametrallan a la presidencia.

Voz clara y emocionada la de Jesús Rubio, en uno de los más acertados, bellos y con cosas hondas y graves discursos de cuantos se han dicho estos últimos tiempos por un intelectual. Un discurso que mejor que glosarlo es leerlo, en su texto íntegro, que va a continuación de esta crónica.

Luego, visitas a las habitaciones de los residentes. Hay nobles envidias de los visitantes de buscar acomodo en esta Casa de don Diego.

Exposición de pensionados de la Casa de Velázquez. Pinturas de Mallorca o de Sevilla, maja de Chamberi y toros de lidia. Ellas y ellos explican a los Ministros. La gente va detrás. Se habla de los cuadros y de la música en Compostela, del pabellón de Madrid en la Feria del Campo; de lo que más del paisaje y de don Diego de Legandre y don Miguel. Termina la visita y empiezan las despedidas de los Ministros, de los académicos de espada al cinto, de los rectores con maleta en mano, de los académicos y las bellas pintoras, en tanto que la mañana pasa por un invisible escotillon hacia la tarde, y en el azul las nubes se disuelven y se afianza el sol.

J. S.

## BANQUETE

Al mediodía de ayer, en un céntrico hotel, el ministro de Educación de Francia, M. André Bulloche, ofreció un banquete a su colega el Ministro de Educación español, don Jesús Rubio. Asistieron a éste numerosas personalidades, entre las que figuraban, además del séquito del ministro, señor Bulloche, el Subsecretario de Educación Nacional, señor Maldonado; los directores generales del Ministerio de Educación Nacional; el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde; el embajador de Francia, barón de la Tournelle, y académicos y personalidades de las Artes y de las Letras.

## VISITA AL PRADO Y SAN ANTONIO DE LA FLORIDA

Terminado el almuerzo, los Ministros de Educación Nacional de Francia y España, acompañados del Subsecretario, señor Maldonado; embajador de Francia; presidente de la Academia de la Historia, señor Sánchez Cantón, y director general de Bellas Artes, señor Gallego Burín, visitaron el Museo del Prado, yendo acto seguido a admirar los frescos de Goya en la ermita de San Antonio de la Florida.

Desde allí marcharon al aeropuerto de Barajas, en donde el señor Bulloche, que marcha encantado de su visita a Madrid, así como de las atenciones recibidas tanto por él como por los

## NUESTRAS CULTURAS NACIONALES CONSTITUYEN UN TODO SOLIDARIO

Una atención de frente esperamos y una atención de frente ofrecemos

### Discurso del Ministro de Educación Nacional

Para el Estado español, cuya representación me corresponde ostentar en este acto, es una satisfacción singular el ver otra vez en pie los muros de esta Casa de Velázquez, perfil que completa la reconstrucción de la Ciudad Universitaria. Velázquez vuelve a tener aquí, frente al mismo paisaje de la sierra del Guadarrama que sirve de fondo a tantos de sus lienzos, el homenaje permanente de Francia. Un homenaje doble, porque a la arquitectura habremos pronto de añadir el fervor de los artistas y de los universitarios que vivirán aquí, y que aquí aprenderán a conocer mejor la cultura española, de la que Velázquez es tan significativo representante. Y aun a la razón máxima de este homenaje, derivada del mérito universal de nuestro gran pintor, se suma familiar y más entrañable la última actividad que Velázquez cumplió en vida, que fue de amor y de amistad hacia Francia. El es, como aposentador mayor del Rey Felipe IV, el principal artífice de la más feliz jornada hispano-francesa que recuerda la Historia: la entrega de la infanta María Teresa a la Corte de Francia en esa isla de los Faisanes, abrazada por nuestro común río Bidasoa.

### UN GESTO EDIFICANTE

Realmente, el gesto de Francia hacia España que hoy me cumple agradecer es edificante, en el doble sentido material y espiritual que tiene esta palabra. Y ojalá la edificación material empuje a la espiritual y la presencia tangible de esta Casa sea un exorcismo que impida para siempre todo mal entendimiento entre nuestras dos naciones. Nuestro gran poeta Paul Valéry nos explica en su diálogo «Eupalinos o el arquitecto» la sutil tarea de edificación interior que desempeña la arquitectura: cómo la arquitectura engendra claridad en los pensamientos, orden y jerarquía en el planteamiento de los problemas, tránsito fácil y fluido entre el acto de la concepción y el de la ejecución. «Ya nunca más, en el espacio informe de mi alma—escribe—, contemplaré esos edificios imaginarios que son a los edificios reales lo que las quimeras y las gorgonas a los verdaderos animales. Lo que pienso resulta hacedero, y lo que hago resulta inteligible.» Yo confío en que la nueva Casa de Velázquez consiga precisos efectos en el ámbito de las relaciones entre España y Francia: unos efectos esclarecedores, ponderadores, edificantes, que se resuelvan en una recíproca contemplación plena y generosa de nuestras culturas y aun de nuestras políticas. Una contemplación no de perfil, sino de frente. Una contemplación que no pretende confirmar con preocupación lo que vagamente se supone, sino conocer con precisión lo que realmente existe.

### ACERCAMIENTO HISPANO-FRANCES

Una atención de frente esperamos y una atención de frente os ofrecemos. A lograrla la nueva Casa de Velázquez nos ayudará grandemente, brindándonos oportunidades frecuentes de acercarnos a la cultura de Francia, con la que nos une a los españoles desde la profundidad de los siglos un continuo trasiego de influencias recíprocas. Como tuve ocasión de recordar ante la última Conferencia General de la Unesco, nada español deja de guardar un eco francés y nada francés deja de contar con algún elemento español. Hoy vivimos una época de confusión. En ocasiones, sin duda inevitables, en la mayor parte, provocados. Nuestro mundo se mueve entre normas turbias y conceptos ambigüos. Y ante el confusio-nismo, Francia ha sentido siempre, como propia, una misión de claridad. Aquel consejo tan francés que el naturalista Buffon daba a los escritores, cuando les aconsejaba «no nombrar las cosas sino por sus términos más generales»—esto es, situarse siempre en un nivel de civilidad y de humanismo, ajeno a toda angustia personal profesional o partidista—, adquiere renovada vigencia en nuestra época.

### SERVICIO A UNA CULTURA COMUN

En fin, los físicos hablan ahora del principio de «complementariedad», y también deberíamos hablar de la complementariedad de las culturas. Nuestras culturas nacionales constituyen un todo solidario, y sólo adquieren significación plena dentro de la cultura europea común. Entiendo que al servicio de esta cultura común, y no tan sólo al servicio de la relación bilateral entre España y Francia, está la Casa de Velázquez; porque de la amistad entre las naciones puede decirse lo que decía Saint Exupéry del amor: «no consiste tanto en mirarse la una a la otra cuanto en mirar ambas en una misma dirección y hacia un común objeto».

Os ruego, señor ministro de Educación de Francia, seáis embajador de estas nuestras buenas voluntades y buenos deseos. Esta bandera de Francia que dejáis aquí, al viento de Castilla, recibirá siempre de nosotros el más limpio afecto.



# MILLARES DE PERSONAS VISITARON AYER LA FERIA DEL CAMPO

Fué dedicado el primer día del certamen a los asistentes al Congreso Mundial de Veterinaria

HOY SE CELEBRARA EL DIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Ayer fue abierto al público el recinto de la IV Feria Internacional del Campo. Desde primeras horas de la mañana millares de personas recorrieron detenidamente los distintos pabellones, interesándose vivamente por los productos exhibidos y la gran riqueza que en torno al agro se exhibe.

Los 3.000 miembros que asisten al Congreso Mundial de Veterinaria, acompañados por el Comité organizador, se trasladaron a la Feria Internacional para asistir a los actos que se habían organizado en su honor con motivo del Día Mundial de la Veterinaria.

A su llegada al recinto fueron recibidos por el comisario general de la Feria, camarada Diego Aparicio, que les acompañó por el recinto del certamen, visitando los distintos pabellones detenidamente, de un modo especial los dedicados a la ganadería y a la ciencia veterinaria y las Escuelas que en la Feria tiene instaladas el Sindicato Nacional de Ganadería.

En la plaza de toros asistieron al primero de los festivales que se han organizado dentro del programa de la feria. Presenciaron una tía de vaquillas. Más tarde, en la pista de exhibiciones se celebró el magno desfile de ganados hispano-portugueses, que comenzó con la exhibición de los ganados de raza zamorana y catalana y otras especies. La Yeguada Militar presentó las puras razas españolas. El ganado vacuno de carne se presentó con diferentes razas de vacas gallegas y asturianas y otras de vacas suizas importadas por la Dirección General de Ganadería. Un servicio de traducción simultánea anunció el desfile y los distintos pormenores del mismo. Los miembros del Congreso de Veterinaria se mostraron muy complacidos.

En la tribuna presidencial ocupó el puesto de honor el comisario general de la Feria, a quien acompañaban distintas personalidades y jerarquías.

Por la noche se celebró en honor de los visitantes una exhibición de danzas y canciones folklóricas, que se prolongó hasta pasadas las doce.

## Hoy, Día de los Estados Unidos en la Feria del Campo

El Día de los Estados Unidos se celebrará hoy.

El embajador de los Estados Unidos asistirá a una breve ceremonia en la entrada principal de la Feria a las diez de la mañana, en el curso de la cual serán izadas conjuntamente las banderas española y norteamericana. Después de esta ceremonia el embajador visitará el pabellón de los Estados Unidos para inspeccionar la exposición organizada en el mismo.

La Embajada de los Estados Unidos ha anunciado que no se celebrará el vino de honor que se había proyectado con anterioridad en señal de respeto a la memoria del antiguo secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles.

Una de las atracciones del pabellón norteamericano es una demostración de la reconstitución de leche pura completa a partir de leche descremada en polvo y de grasa láctea. Los visitantes del pabellón recibirán muestras gratuitas de leche pasteurizada y homogeneizada, y también de helados, productos ambos obtenidos a bajo coste a partir de la leche líquida producida durante la demostración.

## Reacondicionamiento de neumáticos de tractores

UNA FABRICA DE ESTA ESPECIALIDAD FUE INAUGURADA AYER EN GRINON

GRINON.—El director general de Agricultura, don Antonio Moscoso, ha presidido ayer la ceremonia de la bendición e inauguración de la primera fábrica establecida en España para el reacondicionamiento de neumáticos de tractores y grandes vehículos agrícolas.

Asistieron al acto con el director general de Agricultura, el subdirector general del Ramo, señor Escrivá de Romani; el subdirector general del Instituto de Colonización, señor Villanueva, y numerosos ingenieros, técnicos y agricultores. (Cifra.)

También son de gran interés las exposiciones de aves congeladas de excelente calidad, obtenidas en los Estados Unidos mediante las técnicas de producción agrícola en gran escala, y una exhibición en cinta transportadora relacionada con la soja y los productos de soja de los Estados Unidos.

## MISAS EN EL RECINTO DE LA FERIA

Por concesión del excelentísimo y reverendísimo señor Patriarca-Obispo, todos los domingos y días de fiesta se celebrarán dos misas en el recinto de la IV Feria Internacional del Campo, a fin de facilitar a expositores y visitantes el cumplimiento con el precepto de la Iglesia.

El horario de dichas misas, según anuncia la Asesoría Eclesiástica Nacional de Sindicatos, será el siguiente: a las ocho de la mañana, en el pabellón de Canarias, y a las doce de la mañana, en la capilla del pabellón de Badajoz.

Las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias que con motivo del día de su provincia deseen celebrar la santa misa en el recinto de su pabellón, deberán comunicarlo a dicha Asesoría Eclesiástica con la suficiente antelación para poder disponer todo lo necesario a este efecto.

## MANANA, GRAN CABALGATA DE LA FERIA

La Gran Cabalgata de la Feria recorrerá las principales calles de Madrid, a las once de la mañana.

Partirá del Retiro y se dirigirá por la Cuesta de Moyano al Paseo del Prado, Cibeles, Alcalá, José Antonio, Plaza de España, Onésimo Redondo, hasta el recinto del ferrial.

La Cabalgata estará encabezada por grupos motorizados y caballistas, seguidos de bandas de música, Tunas universitarias, grupos folklóricos, carrozas de los centros regionales de Madrid, coches y tiros enjaezados, calesas y una gran representación de tractores y maquinaria agrícola. Participará, además, una nutrida representación comercial e industrial de las firmas más importantes. Cerrará la Cabalgata una típica romería canaria.

## Creación de una Ponencia para estudiar los problemas fruteros

EL MINISTRO DE COMERCIO RECIBIO AYER A UN GRUPO DE PERIODISTAS DE LEVANTE

El Ministro de Comercio recibió ayer a un grupo de periodistas levantinos, quienes representaban a los órganos informativos de las provincias de Valencia, Castellón y Alicante. El señor Ullastres conversó con los periodistas sobre el problema frutero español, y, especialmente, sobre la política de exportación de la naranja.

El Ministro de Comercio anunció la creación de una Ponencia que estudiará todos los problemas fruteros españoles y que propondrá soluciones para resolver la actual y crítica situación planteada. «La exportación de agrios —dijo el señor Ullastres— debe apoyarse en la libertad de comercio.» La política del Departamento a este respecto se apoyará en la sana iniciativa privada, ayudada por una planificación de campaña que elimine al máximo los imprevistos.

Anunció asimismo el Ministro la aparición en el «Boletín Oficial del Estado» de la oportuna orden ministerial.

## Centenario de la creación del Cuerpo de Veterinarios

EN LAS SESIONES DEL CONGRESO MUNDIAL FUERON ESTUDIADOS AYER LOS TEMAS DE ZOOTECNIA

Ayer se celebró una sesión conmemorativa del primer centenario de la creación del Cuerpo de Veterinarios Titulares. Fue presidida por el secretario general de la Dirección General de Sanidad, presidente del Consejo General de Colegios, decano de la Facultad de Veterinaria, inspector general de Sanidad Veterinaria, presidente de la Asociación de Veterinarios Titulares y otras personalidades.

Iniició el acto el director del Matadero Municipal de Barcelona, doctor Sanz Royo, quien pronunció un brillante discurso sobre la historia del Cuerpo de Veterinarios Titulares y su proyección dentro de la Sanidad española.

La segunda parte de la sesión se dedicó a una velada necrológica en memoria del inspector general de Sanidad Veterinaria, don Pedro Carda Gómez, recientemente fallecido. Cerró el acto el señor Díaz del Corral, secretario general de la Dirección General de Sanidad, quien hizo entrega de las insignias de la Orden de Sanidad Civil al hijo del finado y catedrático de la Facultad de Veterinaria de Madrid, don Pedro Carda Aparici. Todos los oradores hicieron resaltar en sentidas y elogiosas frases la gran historia profesional del señor Carda Gómez y ensalzaron sus virtudes cívicas y profesionales como ejemplo de las generaciones actuales.

## SESIONES DEL CONGRESO MUNDIAL DE VETERINARIA

Las sesiones de ayer del Congreso Mundial de Veterinaria fueron consagradas a la Sección IV, Zootecnia.

Presidió el profesor De Vuyst (Bélgica), presidente de dicha Federación. Intervinieron diversos congresistas, entre ellos el doctor Ocampo, de España, y los profesores Aparicio y Cuenca.

## Valencia rinde homenaje al marqués de Lozoya, Benedito y García Sanchiz

HAN SIDO NOMBRADOS MIEMBROS DE HONOR DE LA ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE SAN CARLOS

### VALENCIA

(Por teléfono. De nuestro corresponsal.) La Academia de Bellas Artes de San Carlos, en la que se encausa lo más brillante de las tradiciones artísticas de nuestra tierra, acaba de recibir como académicos de honor a tres figuras de extraordinario relieve en el mundo de la cultura: el marqués de Lozoya, Manuel Benedito y Federico García Sanchiz. El acontecimiento tuvo el marco adecuado y el clima de afecto y consideración oportunos. Valencia siente entrañada con estos tres nombres, que debían ocupar su lugar en esa Academia.

El marqués de Lozoya, nacido en tierras castellanas, fue en nuestra Universidad catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras. Aquí dictó sus preclaras lecciones, ejemplarizadas con su magisterio, fue figura preeminente de nuestras más tradicionales entidades literarias y siempre se manifestó como un valenciano más en el respeto a la Historia, en la fidelidad al pasado, en la afección a lo selecto y a lo noble. Nadie ha olvidado al marqués, quien más tarde, desde su puesto de director general de Bellas Artes, tuvo siempre a Valencia en la primera línea de su actuación y de su pensamiento.

Manuel Benedito, fiel a su magisterio artístico, supo volar con alas propias y trasladó Valencia—el color, el tono, el perfil y el alma de Valencia—a esos lienzos que proclamarían en diversos meridianos nacionales y europeos el sentir y la luz de una tierra que siempre estuvo tirando de él, llamándole en la alegría y en el dolor. Benedito siempre respondió al latido cordial de su sangre valenciana, y su prestigio como pintor excepcional redundó en gloria de su ciudad natal.

Federico García Sanchiz, valenciano universal—valenciano capaz «de españolarse» por todos los contornos del Mapamundi—, no ha perdido jamás, en ese infatigable afán de los caminos del arte, su contextura valenciana. Estaban en sus labios, a la hora justa de hacerse entender, la frase de San Vicente, el recuerdo de San Juan en esa plaza del Mercado, o el aroma de la calle de la Bolsería, o sus viejas andanzas por las tierras huertanas.

Los tres artistas del pincel, de la palabra y de la Historia, han merecido ese homenaje que la Academia valenciana de Bellas Artes, interpretando el sentir de la ciudad y de sus hombres, les rindió. Y a ellos va también nuestro afecto cordialísimo.

Sabino ALONSO FUEYO

## COMIENZA EN PALMA EL PRIMER COLOQUIO INTERNACIONAL DE NOVELA

HOY SERÁ FALLADO EL PREMIO «BIBLIOTECA BREVE» ENTRE UNO DE LOS ACTOS DEL PROGRAMA

PALMA DE MALLORCA.—Ha comenzado en Formentor el I Coloquio Internacional sobre Novela. Durará tres días y consistirá en un cambio de impresiones sobre técnicas y procedimientos novelísticos y sobre el porvenir inmediato de la novela de género literario.

Entre los novelistas invitados, que ascienden a más de treinta, figuran muchos extranjeros. Uno de los objetivos del Coloquio es también el de poner de manifiesto, en los medios literarios extranjeros, el renacimiento de la novela española contemporánea.

Durante la cena que se celebrará hoy, será fallado el premio 1959 «Biblioteca Breve», al que se han presentado setenta novelas de las que fueron seleccionadas 25. Se tiene el honor de invitar al autor triunfante para que se traslade a Formentor y esté presente en la última jornada del Coloquio Internacional sobre Novela. (Cifra.)

## LOS ALUMNOS DE INGENIEROS DE MONTES VISITAN LOS PINARES SEGOVIANOS

CUELLAR (Segovia).—Han llegado los alumnos del último curso de la Escuela Especial de Ingenieros de Montes de Madrid, en viaje de estudios. Visitarán los pinares propiedad de la Comunidad Antigua de Villa y Tierra de Cuellar. Fueron recibidos por el presidente y secretario general de dicha Corporación y por el ingeniero encargado de la custodia de estos pinares. Entre los pinares a recorrer figuran el pinar del Común Grande de Las

Pegueras, que abarca siete términos municipales, y que está considerado como la mayor finca europea de producción forestal y resinera.

La Comunidad ofreció un almuerzo a los visitantes en la casa forestal. (Cifra.)

## CONCIERTO SACRO EN LA CATEDRAL DE VALENCIA

VALENCIA.—Han comenzado los actos con motivo de la festividad del Corpus. En la iglesia catedral se celebró un gran concierto en el que la Coral Polifónica Valencina y la Orquesta Municipal interpretaron el drama litúrgico de la Resurrección del Señor, con música del propio San Francisco de Borja, constituyendo, al mismo tiempo, un estreno de carácter universal.

## PLAZA DE TOROS DE TOLEDO

Jueves día 28 (Corpus Christi) Seis tarde, Famosa y tradicional corrida de toros. Seis toros de don Antonio Pérez de San Fernando, para

Antonio Bienvenida  
Luis Miguel Dominguín  
Jaime Ostos

Despacho de localidades en Madrid: «LA PAÑOLETEA» Jardines, 26

GRAN SERVICIO DE AUTOCARES



# LA ESTRUCTURA DEL COMERCIO NACIONAL DE AGRIOS ES INADECUADA

## LA ESENCIA DE LOS PRINCIPIOS FUNDAMENTALES DEL MOVIMIENTO ESTA EN LA UNIDAD

CONFERENCIA DE LUIS GOMEZ DE ARANDA EN ALBACETE

ALBACETE. (Por teléfono. Servicio Especial.) — Esta tarde, a las ocho, en el Hogar de la Falange, ha dado una conferencia el Secretario Técnico de la Secretaría General del Movimiento, camarada Luis Gómez de Aranda. Asistieron numerosos camaradas, que llenaban totalmente el salón de actos y las dependencias próximas. Presidió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Santiago Guillén Moreno, acompañado de las restantes autoridades provinciales. El Jefe Provincial presentó al orador con breves palabras en las que glosó la actualidad del tema y la personalidad del conferenciante.

El camarada Gómez de Aranda disertó sobre el tema "La ley de Principios Fundamentales del Movimiento y la unidad de los españoles". Comenzó exponiendo la precisión absoluta de garantizar la continuidad de nuestro Movimiento para que un pasado desastroso no pueda volver a amenazarnos. Describe la situación de España en 1936, insistiendo en que sobre la ruina material y política era mucho más grave la ruina moral. "No hay que ser neciamente optimistas y creer que las reservas morales del pueblo español son inagotables." Así sucedió y, si se repiten las mismas causas, volverá a suceder, no lo dudeis, con el individuo español — hombre o mujer —, tan serio, tan entero, tan capaz de cosas nobles y altas, de empresas esforzadas, tan buen vasallo cuando tiene buen señor, esto es, cuando está felizmente disciplinado en un orden cristiano como el que el Movimiento se propuso restaurar. Contra aquella tremenda situación se produjo el Alzamiento, "no como una transacción o compromiso entre las fuerzas políticas contrarias al régimen republicano, sino como un supremo llamamiento a la Nación, un acuciante, angustioso toque de rebato para remediar el desastre. Para eso no importaba la ausencia de un programa previo, porque el espíritu era común y España surgió, según su genio, en una milagrosa explosión, sin recelo y sin plan, como la vida misma. Pero el Alzamiento no hubiera pasado de ser un pronunciamiento, como otros que ha habido en España, llenos de generosidad, de buena intención, pero sin garantía de continuidad, sin fecundidad creadora, sin sentido político. Para evitarlo fue preciso que el Alzamiento se proscritiera de la Constitución de España, ver la diferencia: el Alzamiento, como muralla defensiva

que se levanta para contener las aguas del torrente que todo lo destruye, arrasa y mata; el Movimiento, como un proceso, algo que camina, que marcha hacia un fin. Si seguimos la metáfora anterior, el cauce del río por el cual discurre el agua, que mueve las turbinas, riega y vivifica".

Estudia todo el proceso constitucional e institucional del Régimen, y el lugar que dentro de él corresponde a la Ley Fundamental de Principios del Movimiento. Se trata, formalmente, de una de las seis Leyes Fundamentales que integran la parte escrita de la constitución de España, y que pueden aumentar en número, dado el carácter abierto de nuestro proceso de constitucionalización. Sus principios son síntesis de los que inspiran a las Leyes Fundamentales anteriores, y a su vez, han de ser respetados, bajo sanción de nulidad, por cuantas leyes y disposiciones se dicten; y esos Principios constitucionales, inspiradores, con un valor de superlegalidad, son precisamente los Principios del Movimiento Nacional. De ahí se desprende la afirmación del Movimiento como principio de la legitimidad del orden político y la constitucionalización del Movimiento como organización. Esto es evidente, pues no toda la Constitución de España está contenida en las Leyes Fundamentales, que son, como expresó el Caudillo, una "categoría formal"; si bien quizá sea preferible que tal constitucionalización del Movimiento como organización, llegue a incorporarse a esa categoría formal.

La misma continuidad de los Principios del Movimiento, exige gran flexibilidad en lo opinable. "Que nadie nos atribuya como cosa propia, sino aquello que proclamamos como médula de nuestra personalidad, como razón de ser de nuestra existencia política." Pone como ejemplo de nuestra fecundidad política las aportaciones de la Organización Sindical del Movimiento en el orden social y en el orden económico, ofreciendo soluciones adecuadas, en cada ocasión, a la actualidad de España.

Examina cómo la esencia de los Principios Fundamentales está en la unidad, que se busca en todos ellos, y con especial formulación en sus cuatro primeros, que tratan de España como unidad de destino en lo universal, de su unidad espiritual en nuestra fe común, de la unidad hacia el exterior en un orden de justicia y de paz, y del Ejército como garantía de esta unidad;

La exportación citrícola alcanza un volumen de nueve mil millones de pesetas al año

INTERESA FRENAR EL LIBERTINAJE COMERCIAL Y CONTRARESTAR LA ACCION DE QUIENES ESPECULAN CON LAS DIVISAS Y CON NUESTRO COMERCIO FRUTERO

La riqueza naranjera española supone para la economía nacional su principal fuente de divisas. El día 26 del pasado mes de abril publicó ARRIBA un amplio trabajo en el que se exponían con clara argumentación tanto la situación en que se encuentra actualmente la producción de agrios como las diversas circunstancias que, al dificultar el desarrollo normal del ciclo comercial, han producido durante la campaña en curso una acusada crisis, con la subsiguiente disminución de las cifras de exportación en relación con el año anterior.

ARRIBA se complace en ofrecer a sus lectores una condensación de un nuevo trabajo sobre tan interesante tema, que, al igual que el anterior, ha sido publicado por don Félix Pareja en la revista "Información Comercial Española", que patrocina el Ministerio de Comercio a través de su Servicio de Estudios.

### TRES FACTORES FUNDAMENTALES EN EL COMERCIO ESPAÑOL DE AGRIOS

Es muy importante que España se plantee en estos momentos el problema del comercio de los agrios. La situación general de los mercados exteriores demuestra lo inadecuado de la estructura y desarrollo actual del comercio nacional de agrios, en el que nuestra tradicional libertad comercial

ha degenerado hacia formas muy peligrosas para la economía nacional, especialmente en lo que se refiere al sector citrícola.

Las naciones competidoras de España en los mercados tradicionales de la naranja han abordado su expansión en un instante en que España, por circunstancias que ya fueron expuestas, relacionadas con la hipervaloración de las tierras y la presión de los intermediarios, comenzaba a presentar numerosos puntos débiles. La coincidencia entre la acertada política comercial de los países competidores, especialmente de Israel, y el mal momento de nuestro comercio naranjero ha dejado ya sentir sus efectos en la actual campaña de una manera alarmante. Todavía hay quienes justifican la situación en los efectos producidos por las catastróficas heladas de 1956. La verdad es que, con heladas o sin ellas, el fenómeno se hubiera presentado más tarde o más temprano, porque el defecto es de organización y no de calidad.

Hay algo más, pues, que debe considerarse inicialmente en el sector citrícola español a la hora de poner remedio a la situación actualmente planteada: nuestra renta locacional, las naturales características de la fruta española y el espíritu emprendedor de los mejores hombres de Levante. Factores los tres que son fundamentales y básicos en el momento de plantear la situación del comercio español de agrios.

### Factores de perturbación comercial

Uno de los principales elementos perturbadores del comercio citrícola ha sido, sin duda, el movimiento oscilatorio que, sin transición, ha llevado a nuestra organización comercial desde una alegre y desenfadada libertad a una fuerte presión intervencionista. La primera nos condujo al peligroso juego de la especulación. El superintervencionismo nos llevaría, irremediablemente, al anquilosamiento de la economía levantina; entre otras razones, porque parece imposible la creación de un órgano intervencionista que pudiera estar en todos los detalles y que poseyera la adecuada flexibilidad y la audacia y sensibilidad necesarias en cada momento.

Por otra parte, juicios demasiado simplistas parecen querer encontrar en estos últimos tiempos la solución anhelada en la salvadora panacea del Arancel. Es preferible no entrar a discutir el Arancel de exportación desde el puro ángulo de su justificación teórica. Pero sí es necesario decir que el Arancel de exportación aplicado a los agrios es una medida plagada de riesgos, ya que haría peligrar a plazo relativamente corto el natural y deseable desarrollo económico de este frente importantísimo de la riqueza nacional. Porque si el Arancel fuese insignificante no cumpliría otra misión que la de entorpecer nuestra política de importación. Y si llegara a alcanzar la altura suficiente para frenar el coste de la fruta en el campo, resultaría, inevitablemente, la asfixia de nuestro volumen de exportación citrícola, con el resultado de unos cuantiosos daños, prácticamente irreparables para el país.

### ELIMINACION DE RIESGOS

Por su especial contextura, la economía del sector citrícola se concreta en una serie continuada de riesgos, que comienzan cuando se planta el árbol y duran hasta el instante mismo en que la fruta es consumida. Es urgente y necesario, pues, reducir al mínimo esos riesgos aprovechando convenientemente las condiciones naturales, eliminando cualquier especulación y procurando el establecimiento de unos cauces firmes, seguros y ordenados para dar salida a nuestra fruta hacia los mercados exteriores.

Los defensores del Arancel han demostrado un craso desconocimiento de la estructura comercial frutera española. Parecen olvidar que nuestra exportación citrícola alcanza un volumen de 9.000 millones de pesetas y que de ella se obtienen, durante los ocho me-

ses de la campaña, más de cien millones de dólares. Sin embargo es muy expresivo que esos miles de millones sean dinero crédito en su casi absoluta mayoría, y que gracias a ese dinero crédito se financian y se realizan las campañas de exportación. El Arancel, cuyo pago habría de ser hecho en efectivo, constituiría siempre un freno fabuloso para la normal salida de la fruta, que originaría no sólo situaciones de peligro semejantes a las provocadas por las heladas, sino también otras de carácter social ocasionadas por esos muchos miles de agricultores, que verían cómo su fruta quedaría pendiente del árbol.

Hay más. ¿Quién sería capaz de fijar «a priori» el valor que la fruta iba a alcanzar posteriormente?

Cabe presumir que serían necesarios distintos tipos de Arancel, y aun admitiendo que tal diversidad de aranceles se realizase con método y rigor, el sistema nunca sería lo suficientemente justo como para obtener resultados económicos indirectos rotundamente positivos.

Interesa fundamentalmente frenar el libertinaje comercial y contrarrestar la acción de quienes especulan con las divisas y con nuestro comercio frutero. Pero debe cuidarse de que tales medidas no vayan a gravar a los exportadores que luchan con entereza y buen ánimo en los mercados internacionales, haciendo frente a una dura competencia, reforzada a veces por una política proteccionista, muy atenta a corregir los «handicaps» naturales que esos países tienen. Quienes conozcan la actual situación de los mercados fruteros saben hasta qué punto la mayoría de los países exportadores y productores de agrios protegen fuertemente, con una política muy cuidadosa, la estabilidad de su comercio exterior. Israel y los mismos Estados Unidos son ejemplos que interesa estudiar y analizar.

La limitación de cultivo para los agrios españoles ha sido sólo teórica y sus efectos psicológicos han logrado exclusivamente mantener una continua revalorización de las explotaciones existentes. La limitación debe ser condicionada por la naturaleza y por la capacidad de la iniciativa privada, siempre que existan tierras disponibles en climas altos y en tanto que dicha iniciativa privada atienda a la utilización de las variedades apropiadas en cada caso.

En algunos países el naranjo se cultiva en grandes unidades de explotación. Constituiría una aberración económica seguir este pa-

trón en el Levante español. Sin embargo, es indispensable mantener la propiedad agrícola naranjera en un equilibrio que la libere del extremo minifundio y del latifundismo. Entre otras razones porque los huertos de naranjos precisan de muchos y dedicados cuidados que dan al cultivo citrícola levantino una marcada característica artesana.

### HAY DEMASIADOS EXPORTADORES

Hay también que considerar el volumen actual de exportadores. Su crecido número y su continua proliferación contribuyen a enturbiar el panorama citrícola español, desde el momento en que la accesibilidad a la condición de exportador sitúa, junto a quienes conocen bien el oficio y lo ejercen con honestidad, con eficacia y con procedencia, a una cohorte crecida de especuladores, de hombres inexpertos y audaces, que juegan la carta del momento y de la ganancia inmediata.

Al exportador deben serle exigidas unas condiciones mínimas y unas determinadas garantías, ya que en su mano se pone algo tan importante como la estabilidad y la salud de uno de nuestros más valiosos sectores de la agricultura. Por consecuencia, los simples confeccionadores deben cumplir también con estas garantías mínimas. Y a los agricultores debe dárseles la oportunidad de tomar parte directa en la exportación. Una política de limitación del número de exportadores, reforzada en su solvencia, será siempre beneficiosa para el país, y más todavía para la agricultura. Un número limitado de firmas exportadoras haría posible reducir de golpe un amplio margen de los riesgos inútiles que hoy corre el sector naranjero.

Entre las reformas que estimamos pertinentes, acaso la más importante sea la de un aprovechamiento máximo de nuestra renta locacional, que es lo que difícilmente conseguirán nuestros competidores en el mercado europeo.

En la vía terrestre y en el granel y mediante un reempaquetamiento adecuado, España podrá servir siempre una naranja fresquísima y totalmente sana, puesta a disposición de los detallistas en envases familiares y atractivos. En definitiva, nuestros naranjeros están en condiciones óptimas de satisfacer mejor que cualquier otro país, la aspiración máxima del cliente: llevar la fruta del huerto al consumidor, en el menor tiempo posible.

**¡Mañana es fiesta!**

Haga sus fotos y no olvide que nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales

**ESTABLECIMIENTOS**  
Sucursal  Goya, 38  
T. 362797

**DÍAZ** Carmen, 15  
T. 311305

*"El Hogar del Aficionado"*



## QUINIENTAS VIVIENDAS ADJUDICADAS EN CORDOBA

HAN SIDO CONSTRUIDAS POR LA OBRA SOCIAL DE LA FALANGE

### CORDOBA

(Servicio especial.) — Como en la mayoría de las provincias españolas, en la de Córdoba el problema de la vivienda es agudísimo, hasta el extremo de que en la actualidad tienen aquí un déficit de 29.939, correspondiendo a la capital 12.000 de las comprendidas en esta cifra. Las autoridades cordobesas se enfrentan decididamente con la falta de viviendas, no sólo teniendo en cuenta las necesidades inmediatas, sino también el desarrollo demográfico, ya que Córdoba que ahora tiene 200.000 habitantes, aproximadamente, siguiendo el ritmo actual de crecimiento alcanzará los 400.000 dentro de diez años.

Mientras los planes de urgencia social se llevan adelante en otras provincias aún más necesitadas, Córdoba espera el turno de acogerse a este sistema de protección afrontando el problema de acuerdo con sus posibilidades. Una de las dificultades más importantes con que tropiezan las autoridades es la falta de suelo, pues no hay zonas edificables ni terrenos baldíos en los alrededores de la capital. Ahora precisamente están pendientes de la cesión por parte del Instituto Nacional de Colonización de unos solares enclavados en zona de urbanismo y que un día fueron expropiados para la creación de huertos familiares.

La primera autoridad provincial, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Juan Victoriano Barquero Barquero, acaba de adjudicar quinientas viviendas de un grupo que la Obra Social de la Falange está construyendo en el poblado de absorción de la zona sur, situado a la izquierda de la carretera de Sevilla, a unos quinientos metros del Puente Nuevo.

Hemos tenido ocasión de visitar este grupo, acompañando al camarada Barquero y nos ha sorprendido la celeridad con que se llevan las obras que han de estar terminadas para permitir la inauguración el próximo 18 de Julio.

El grupo está formado por varios bloques de viviendas de dos y cuatro plantas. Todos los departamentos tienen tres habitaciones, sala de estar-comedor, armario empotrado, cocina y servicios con ducha, ocupando una superficie de 50 metros cuadrados. Las rentas son de 165 a 200 pesetas mensuales, sin prima de entrada y con derecho al acceso a la propiedad una vez amortizado el valor de la vivienda.

Se ha construido también un grupo escolar de 16 grados, que lleva el nombre de «Generalísimo Franco». Tiene capacidad para educar a 640 alumnos, distribuidos en 16 clases. El cuadro pedagógico estará constituido por dos directores y dieciséis profesores. En el grupo hay cuatro baterías de aseo, cuatro salas para profesores, salón de actos y capilla.

Finalmente completa el conjunto de la barriada una edificación con 18 viviendas para maestros, de tres tipos. La distribución de estos departamentos comprende cinco dormitorios, comedor, dos cuartos de aseo, cocina y cuarto de pilas. En los bajos de este edificio se instalará en uno de los lados un bar-hogar con biblioteca, en el otro una farmacia y en el centro un supermercado.

Si a esto añadimos su buena orientación, sencillez de líneas en la arquitectura, urbanización de las calles que lo circundan, con una zona verde en el centro, puede comprenderse fácilmente que al grupo no le falta detalle en su concepción.

El presupuesto de las obras ha sido de unos veinticinco millones de pesetas, de las cuales el 80 por 100 fue costado por el Ministerio de la Vivienda por tratarse de

viviendas de tipo social. En las inmediaciones de este grupo se están construyendo otros tres de 150 viviendas cada uno, por el Ayuntamiento de Córdoba, Obra Sindical del Hogar y Mutualidad de Banca.

El Gobernador Civil tiene proyectada la inmediata construcción de otro grupo de 525 viviendas, al que serán trasladadas las familias que hoy ocupan las 450 chabolas que hay en Córdoba, acabando de esta manera con los barrios que hoy afean el conjunto urbanístico cordobés.

### VISITA A LA UNIVERSIDAD LABORAL

Después de la visita al poblado de absorción de la zona sur, acompañamos al Gobernador Civil a la Universidad Laboral en la que actualmente cursan estudios mil trescientos muchachos de trece a veintidós años. Tuvimos así ocasión de admirar esta gran obra del Movimiento que aunque no ha sido inaugurada oficialmente está ya en pleno rendimiento. Queda por terminar la iglesia, de sorprendente arquitectura funcional, que tiene cabida para 2.000 fieles y que podrá ser utilizada en el próximo mes de octubre. Recientemente han sido montadas las dos magníficas vidrieras laterales, de 35 metros de longitud por seis de altura. Una que representa la Pesca Milagrosa es obra de Moleziñ y la otra con la Parábola del Sembrador, de Escasí. También se han colocado ya los bajorrelieves del viacrucis, modelados por Amadeo Gabino.

En el curso actual se han puesto en marcha en esta Universidad Laboral tres nuevas secciones correspondientes a fundición, automovilismo y bobinadores eléctricos.

Juan DE ROJAS

## Los restos hallados en la Puebla de Montalbán no pertenecen a Diego Colón

HAN SIDO IDENTIFICADOS COMO PERTENECIENTES A LOS V DUQUES DE UCEDA

Ante el hallazgo de una tumba sin aparente identificación en el camarín del Cristo de la Paz, de la iglesia parroquial de La Puebla de Montalbán, que dió origen a la versión de que pudiera tratarse de la que contenía los restos de don Diego Colón, hijo del Descubridor de América (aunque está documentado el cadáver de don Diego a las Cuevas de Sevilla, a raíz de su fallecimiento en La Puebla de Montalbán), el director general de Archivos y Bibliotecas envió al lugar del hallazgo a una Comisión integrada por los señores Ballesteros-Graibois, catedrático de la Universidad; Fernández de Avilés, del Cuerpo de Archivos; Ezquerria Abadía catedrático de Historia, y la señorita Mendoza, del Cuerpo de Archivos, para que estudiara "in situ" el sepulcro y los restos en él hallados. El informe de esta Comisión revela que se trata de la sepultura de los quintos duques de Uceda, fallecidos, respectivamente —el duque y la duquesa—, en 1732 y 1754, como se revela no sólo por las características de la tumba, sino también por una lápida —sin nombres— que aparece a la entrada del sepulcro y un asiento en el Libro de Defunciones y Entierros, conservado en el archivo parroquial. Se desvanece, pues, la errónea especie de que se trate de los restos de don Diego Colón, que reposan en la catedral de Ciudad Trujillo, en la República Dominicana.

## QUINCE MIL HECTAREAS SERAN EN BREVE FERTILIZADAS POR LOS CANALES DEL BIERZO

SIETE TERMINOS MUNICIPALES. CON UNA POBLACION DE 40.000 HABITANTES, SE VERAN BENEFICIADOS POR EL NUEVO SISTEMA

En las zonas afectadas, los terrenos se han revalorizado en más de un cien por cien

LEON.—Los regadíos del Bierzo, con sus canales alto y bajo, fertilizarán una superficie de 15.000 hectáreas, en las que se extienden los términos municipales de Ponferrada, Cacabelos, Cabanas Raras, Sancedo, Arganza, Cubillos y Carracedelo, con sus respectivos anejos y una población de 40.000 habitantes, de los que 15.000 viven exclusivamente de la agricultura. La obra más importante de este sistema es el embalse de Fuente del Azufre, ya terminado, y el pantano de Bárcena, cuya obra va muy avanzada, y los dos canales, bajo y alto, con sus obras complementarias de acequias.

El canal bajo toma sus aguas del río Sil, a partir del embalse de Fuente del Azufre, en el que también se entroncará en su día el llamado canal de Cornatel, alimentador del sistema del mismo nombre. Su trazado está casi completo, pues solamente faltan por construir a lo largo de 13 kilómetros de recorrido, unos 600 metros de su parte terminal. La zona de influencia de ese canal bajo se divide en tres subzonas, la primera de las cuales tiene una red de acequias totalmente terminada y en plena explotación, de una longitud de 28 kilómetros, en la que destacan siete acequias principales y veinte secundarias. La segunda subzona abarca una extensión de 3.100 hectáreas, para las que se precisa un caudal de 3.700 litros por segundo, con una red de doce acequias principales y 43 secundarias.

darias, con una longitud de red de 29 kilómetros. Las obras de esta subzona van muy avanzadas. La tercera subzona regable, con una extensión superficial de más de 2.500 hectáreas, carece todavía de red de acequias, si bien la subasta de las obras está anunciada ya. El presupuesto de trazado de este canal bajo ascendió a la suma de cuatro millones, sin contar las acequias.

Aunque los beneficios del canal todavía no han sido muy efectivos, en las zonas afectadas el aumento del rendimiento ha sido rapidísimo. Los terrenos se han revalorizado en más de un 100 por 100, pues la hectárea de terreno que antes valía unas 35.000 pesetas ahora se paga a cerca de 75.000.

El canal alto del Bierzo tiene su origen en el pantano de Bárcena, mediante una toma de presión. Las obras están actualmente en período de realización. Su caudal es de siete metros cúbicos por segundo y su zona regable abarca una superficie de 7.000 hectáreas, de marcada pendiente, que impide el riego de los terrenos situados en la margen derecha, haciendo posible únicamente la fertilización de la amplia campiña que se extiende a su izquierda.

Se espera que pronto den comienzo las obras de los trozos primero y segundo, suficiente para regar 3.000 hectáreas. Tan pronto finalicen las obras de este canal, el riego será inmediato, ya que las redes de acequias han sido construidas por el Instituto de Colonización, con motivo de la erección del nuevo poblado de Bárcena del Caudillo, edificado por esta entidad, juntamente con los de Posada y ampliación de Fuentes Nuevas, para albergar a los moradores de los pueblos inundados por el pantano de Bárcena. (Cifra.)

# SASTRERIA

Con nuestras prendas confeccionadas vestirá usted correctamente y más barato

Ofrecemos nuestros trajes especiales de estambre desde 825 Ptas.

PLANTA PRIMERA



Av. de José Antonio, 19.-MADRID



## El embajador del Ecuador, condecorado con la Cruz de Isabel la Católica

AUDIENCIAS DIPLOMATICAS DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

En su despacho del palacio de Santa Cruz el Ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia diplomática al embajador del Ecuador, don Guillermo Bustamante, en visita de despedida, y a quien impuso la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica; el Nuncio Apostólico, monseñor Hildebrando Antoniutti; a los embajadores de Francia, barón de la Tournelle; de Estados Unidos, señor John Davis Lodge; del Líbano, señor Samy El-Khoury; de la República Dominicana, don Rafael Comprés; de Bélgica, vizconde de Berryer; de Venezuela, general José Saul Guerrero; del Perú, don Manuel Cisneros, acompañado del presidente de la Cámara de Diputados del Perú, señor Ortiz de Zevallos, y los parlamentarios señores Ledgard y Dammer, y de la R. A. U., señor Abdel Rahman El Azm, y al encargado de Negocios de Colombia, don Efraim Casas.

Asimismo fue visitado el señor Castiella por el ex Ministro don Alberto Martín Artajo; el Alcalde de Bilbao, señor Hurtado de Saracho; don Tomás Allende y Allende; el señor Careaga; el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, doctor Lafuente Chacón; y el director de "Cote Basque Soir", M. Garat.

LA TARIFA DEL GIRO POSTAL es de 0,25 por 100 de la cantidad girada, más una peseta por envío de libranza.



# LA CONFERENCIA DE LOS CUATRO, HACIA UNA FASE DECISIVA

## GINEBRA: PROYECTO OCCIDENTAL PARA REUNIFICAR BERLIN

(Continuación de la pág. 7.)

so que se concierte un tratado de no agresión entre las dos Alemanias, lo que constituye una repetición de la propuesta hecha la pasada semana por el jefe del partido comunista de la Alemania oriental, Walter Ulbricht.

Dijo también Boltz: "La Delegación de la República Democrática Alemana formula serias demandas a la República Federal Alemana, pero en nombre del Gobierno de la primera y aseguro solemnemente: la República Democrática Alemana no pide nada de la Alemania occidental que no esté dispuesta a cumplir ella misma".

La mayor parte del discurso de Boltz, que, junto con Herter fue el único orador de la sesión, estuvo dedicado a repetir anteriores acusaciones comunistas de "militarismo" contra Alemania occidental.

La sesión duró unos ochenta minutos. (Efe.)

### GROMIKO Y LLOYD ACUERDAN QUE LA SESION DEL VIERNES SEA SECRETA

Rusia y Occidente se ha mostrado de acuerdo en reunirse en sesión secreta el viernes por la tarde.

Un anuncio occidental a este respecto dice que "Mr. Lloyd visitó a Gromyko ayer mañana a las 10.10, durando la entrevista hasta las 11.30. Se acordó entre mister Gromyko y Mr. Lloyd (quien antes había conversado con sus colegas occidentales) que los ministros se reuniesen el próximo viernes por la tarde en sesión privada. Como a Mr. Lloyd corresponde la presidencia el día de la reunión, ésta se celebrará en la residencia de la Delegación británica.

Si desea pertenecer a la ASOCIACION NACIONAL DE INVÁLIDOS CIVILES solicite la documentación en la Delegación Provincial, plaza de Cristino Martos, 4.º

"Los dos ministros también conversaron sobre el trabajo de la Conferencia y mantuvieron una discusión general", termina diciendo el comunicado.

Se cree saber que a la reunión privada del viernes asistirán los representantes alemanes. (Efe.)

### KRUSTCHEV AMENAZA CON FIRMAR LA PAZ POR SEPARADO CON ALEMANIA ORIENTAL SI NO HAY ACUERDO EN GINEBRA

LONDRES.—El primer ministro soviético, Nikita Krustchev, ha declarado en Tirana que, según las apariencias, los ministros occidentales de Asuntos Exteriores, reunidos en Ginebra con su colega ruso, «no desearán llegar a un acuerdo». Naturalmente, Krustchev dijo que ésta era justamente la postura que contraría a la de la Unión Soviética.

En las fábricas textiles de Tirana «Stalin», el primer ministro ruso volvió a repetir su amenaza de que si no se llegaba a un acuerdo para la firma de un tratado de paz con las dos Alemanias, la Unión Soviética procederá a la firma por separado de un tratado de paz con la República democrática alemana.

Asimismo Krustchev manifestó que el Kremlin está dispuesto a firmar un tratado de paz por separado con la República Federal alemana.

Al hablar de Italia y Grecia, naciones vecinas de Albania, el primer ministro soviético dijo que Italia había accedido a la instalación de bases de lanzamiento de proyectiles dirigidos en su propio suelo, proyectiles que se hallan apuntando a la U. R. S. S. y otros países socialistas, incluido Albania. También parece que Grecia seguirá este camino, pero estas decisiones constituyen una «política irracional» —según Krustchev— y contradictoria con los primeros y fundamentales intereses de los pueblos griegos e italianos.

Después manifestó que sería altamente beneficioso para la península balcánica ser una «península de la paz», sin armas atómicas ni proyectiles dirigidos. (Efe.)

Al perfilarse una radical limitación de objetivos es posible que la reunión termine en el curso de la próxima semana

### GINEBRA

(Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa.) — Después de haber arrancado su resignada aprobación a sus aliados en lo que atañe a las «sesiones restringidas», el ministro de Asuntos Exteriores británico, Mr. Lloyd se entrevistó ayer con el señor Gromyko, pocas horas antes de tomar el avión rumbo a Washington. El resultado de este coloquio anglo-ruso, que duró cerca de noventa minutos, fue que, a partir del viernes, los cuatro empezarán a discutir por fin seriamente y menos ambiciosamente de lo que hayan podido sugerir sus respectivos discursos pasados— en pequeño y discreto Comité, del que quedarán excluidos los representantes de ambas Alemanias.

La primera «sesión restringida» oficial —no contando, pues, la tentativa, algo malograda, de la cena cuatripartita del jueves pasado— tendrá lugar pasado mañana en la sede de la Delegación británica. Pero aún habrá antes una pequeña reunión discreta y restringida más, esta vez limitada a los tres «nucleares». En efecto, según se tiene entendido, el señor Gromyko regresará a Ginebra el jueves próximo con Mr. Lloyd en el avión particular del colega americano, Mr. Herter. La historia de este viaje no deja de tener considerable interés. Como es sabido, el ministro ruso anunció el lunes por la noche su intención de acudir al entierro de Mr. Dulles. Esta decisión —tomada tras largo coloquio telefónico con el señor Krustchev en Tirana— cogió algo por sorpresa a los americanos, Empero, Mr. Herter ofreció una plaza en su avión al colega ruso, como la había ofrecido a los colegas inglés y francés. El señor Gromyko rechazó inesperadamente la oferta alegando que necesitaba tres plazas: una para sí y dos para necesarios colaboradores (entre ellos un intérprete). Al parecer sufrió aquí un pequeño malentendido. El ruso creyó, por lo visto, que la oferta, limitada a una sola persona, encerraba Dios sabe qué tipo de americana antimosid. Como fuere, el hecho es que el ministro ruso se perdió una magnífica oportunidad de un «tête a tête» con sus demás colegas occidentales al prescindir de la oferta americana y tomar, en cambio, el avión de línea vía Londres. Sin embargo, ahora resulta que a la vuelta de Washington habrá más sitio en el avión de mister Herter. Resulta, en efecto, que M. De Murville ha decidido volver solo, por su cuenta, vía París, donde desea detenerse unos instantes. Esta decisión francesa —tomada quizá sin medir las consecuencias— abrió una puerta al señor Gromyko, que esta vez no desaprovechó. El jueves volverán, pues, juntos Mr. Herter, Mr. Lloyd y el señor Gromyko. Los tres «nucleares» juntos estarán útilmente encerrados en la misma cabina durante doce largas horas, que al parecer no entienden perder oteando las grises aguas del océano.

A partir del retorno de Washington de los cuatro ministros, pasado mañana, la Conferencia podrá, pues, arrancar discreta, pero realmente. En lugar de dedicarse, como hasta la fecha, a inacabables reiteraciones, de admirables pero inútiles argumentos, los cuatro podrán alcanzar quizá por fin el compromiso que desde el principio de esta Conferencia, hace dos semanas, se ha perfilado entre bastidores, a saber: un nuevo estatuto para Berlín.

Lo único que al respecto aún parece estar en duda es si los cuatro se pondrán de acuerdo sobre el compromiso de Berlín o si concluirán con un compromiso que tan sólo aplase la decisión anunciada en noviembre pasado por Krustchev; es decir, si habiéndose puesto de acuerdo sobre el «principio» de que es necesario encontrar nueva fórmula limitada a Berlín, se darán por satisfechos fijando la fecha y el lugar de la «cumbre» y confiando a los cuatro jefes de Gobierno el cometido de dar carácter formal al proyectado acuerdo o si, más ambiciosos o más audaces, darán ellos mismos aquí, en Ginebra, el gran paso, franqueando el fatídico Rubicón —o el Spree— con una declaración conjunta que defina el nuevo estatuto. Por el cariz que la Conferencia ha tomado hasta ahora, lo más probable parece ser que los ministros sólo anunciarán la fecha y lugar de la «cumbre», así como un acuerdo de principio sobre Berlín, especie de «directrices» que los cuatro grandes deberán encargarse de traducir más tarde en realidades.

Dicho esto, cabe añadir que en los ambientes allegados a M. De Murville se da claramente a entender que el ministro francés ha abandonado toda esperanza de poder mantener las discusiones ginebrinas por los derroteros de la teórica reunificación de Alemania, y que en los ambientes alemanes occidentales no se disimula el descorazonamiento producido por el presente espectáculo ginebrino.

De hecho, el ministro de Asuntos Exteriores americano, Mr. Herter propuso ayer tarde en Ginebra una nueva versión de un plan sobre Berlín que anuncia la reunificación de la ex capital alemana en siete puntos y prevé elecciones libres en el conjunto de la ciudad. Si bien es cierto que este proyecto forma teóricamente parte del «plan de paz occidental», que a su vez prevé la reunificación de Alemania, indisolublemente vinculada a otras condiciones, la propuesta hecha ayer por Mr. Herter ha sido interpretada, tanto por franceses como por alemanes, como la primera prueba oficial de que los Estados Unidos han decidido —o se han resignado— a abrir irrevocablemente el «paquete».

La Conferencia de Ginebra entrará, pues, así, a finales de semana, en su fase decisiva. Como quiera que los objetivos reales que los ministros parecen fijarse ahora son mucho más limitados y más modestos que los teóricos del principio, los observadores políticos destacados en Ginebra han empezado a su vez a revisar algunos de los pronósticos formulados en cuanto a la duración del encuentro, siendo así que, contrariamente a las «dos semanas» que por lo visto todavía mencionó ayer M. De Murville, los agoreros internacionales más respetados y admitidos parecen coincidir en que la Conferencia podría concluirse ya en el curso de la semana que viene. Su verdadero cometido sería, en tal caso, ceder el paso a otra reunión que también se celebraría a orillas del Lemán, y en la que —dentro de unas pocas semanas— los «cuatro grandes» deberían tratar de poner sus firmas al pie de un documento que los cuatro más pequeños esbozaron sin poder tomar la responsabilidad de llevarlo a útil y definitiva conclusión.

Guy BUENO

### NOTA INTERNACIONAL

## VISPERAS SIN ULTIMATUM

Los representantes occidentales en las orillas del lago Lemán han presentado su plan diplomático, construido sobre sólidos principios. Gromyko ha interpuesto su «nieta», como en los mejores tiempos de su actuación en las Naciones Unidas. Imperturbable, «Tovaritch Veto» ha depositado sobre la mesa redonda su proyecto, que ha sido rechazado por Herter, Couve de Murville y Selwyn Lloyd. Esto forma el atestado negativo de la Conferencia de Ginebra después de quince días de reuniones. Lo que podría llamarse resultado—provisional—positivo hasta hoy es que nadie ha tomado por lo trágico la constatación de que existe un foso infranqueable entre las distintas posiciones. En el fondo, nadie espera una ruptura dramática. El lenguaje más duro hasta ahora ha correspondido al ministro francés—«acerbo», le ha llamado el portavoz soviético—, y algunos lo atribuyen al hecho de que se tiende cada vez más a establecer una relación entre la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores y la prolongada reunión sobre las experiencias nucleares, en la que, a diferencia de sus colegas occidentales, no participa. Los ingleses han hecho desde el principio—desde el viaje de Macmillan a Moscú—profesión de flexibilidad, y por este camino, aunque con menos apresuramiento, se dirige también Christian Herter. En sus intervenciones ha dicho dos cosas que a estas alturas resulta curioso subrayar: una, la de que los Estados Unidos estiman que en Derecho Internacional la entidad internacional conocida bajo el nombre de Alemania existe siempre, no obstante lo que haya pasado desde 1945. Lo que pasó lo sabemos todos, y si esta afirmación se hubiera hecho en las landas de Fiesemburgo en mayo de 1945 las cosas habrían sucedido de manera muy distinta. Y otra: su evocación de lo que dijo Foster Dulles en la Conferencia de 1954 en Berlín sobre las consecuencias desastrosas del tratado de Versalles. ¿A quién le oímos hacer mucho tiempo calificar de injusticia el Tratado de Versalles, que tantos se obstinaron en considerar como una construcción perfecta, y cuyas monstruosidades se quisieron repetir precisamente en 1945? Estas afirmaciones de Herter están, evidentemente, dirigidas para los alemanes y, de paso, para Gromyko, cuyo proyecto de paz—de algún modo hay que llamarlo—es un verdadero «dikta». Y esto no lo decimos nosotros, sino un portavoz alemán occidental.

Después de quince días Gromyko sigue diciendo que los puntos de divergencia no son insuperables. De hecho los occidentales presentan su «paquete», mientras que el Kremlin—porque es Krustchev quien habla—insiste en que no hay que hablar más que del tratado de paz con Alemania y del problema de Berlín. Gromyko presenta como concesiones que se podrían discutir algunos puntos del plan occiden-

tal; naturalmente, los que le interesan a los comunistas. ¿A cambio de qué hace esta vaga concesión? A cambio de algunas realidades más sustanciales que ya han hecho los occidentales: desde la participación del profesor Boltz como «observador» de la Alemania soviética hasta la seguridad de que la frontera actual entre las dos Alemanias seguiría siendo la línea infranqueable entre los dos bloques militares: infranqueable porque los soldados occidentales no entrarían en los territorios de Pankow. En cambio, Gromyko ha reclamado que el partido comunista fuera autorizado en la zona occidental. Cada gesto de Gromyko es una trampa.

Y aun hay que preguntarse cuál es la razón de estas concesiones aparentes, destinadas a calmar los últimos escrúpulos de conciencia de quienes no recuerdan que una Conferencia «en la cumbre» podría producir una atmósfera de optimismo y confianza análoga a la suscitada en la misma Ginebra en 1955: ilusiones irreflexibles, a las que habría de suceder el despertar brutal de las matanzas de Posen y de Hungría. Llegar a esta Conferencia «en la cumbre» es lo que busca a todo trance Krustchev. El 15 de mayo Herter decía a Gromyko: «No os hagáis ilusiones. Nosotros no iremos a "la cumbre" más que si se consigue probar que un encuentro Eisenhower-Krustchev es pagadero.» Y esto explica que el ministro soviético utilice un lenguaje menos virulento que de costumbre—salvo cuando se dirige a los alemanes occidentales—: la Conferencia «en la cumbre» sería el mejor regalo que podría ofrecerse a Krustchev.

El 20 de marzo, en la sala redonda del Senado de Catalina la Grande, con sus veinticuatro columnas y su techo decorado de rosas, Krustchev dijo: «Ninguna medida política será adoptada el 27 de mayo, a menos que Occidente rehúse considerar una solución.» Pues bien: el 27 de mayo es hoy. Era la fecha tenida por los que veían elevarse en el horizonte la columna apocalíptica de la guerra atómica. Como ven, llegamos al límite de la fecha sin que haya sucedido nada. ¿Porque se negocia en Ginebra? Porque en Ginebra Krustchev espera obtener la reunión «en la cumbre». Pero sobre todo porque antes de su muerte Foster Dulles arrancó al mundo occidental unas chispas de firmeza. Ha sido el último servicio prestado por el diplomático de la solidaridad occidental y de la intransigencia. Pero no se olvide que, según el propio Krustchev, el último día sólo estaba aplazado unas semanas o unos meses. Y Krustchev le ha repetido al embajador alemán en Moscú, Kovel, que está decidido a firmar un tratado de paz con Pankow.

J. L. GOMEZ TELLO



# LOS "CUATRO" DE GINEBRA, RUMBO A WASHINGTON

HERTER, COUVE, LLOYD Y GROMYKO ASISTIRAN HOY  
A LOS FUNERALES DE FOSTER DULLES

EL DELEGADO SOVIETICO, GROMYKO, REHUSO HACER EL VIAJE  
CON SUS COLEGAS OCCIDENTALES

También el canciller Adenauer emprendió ayer viaje a los Estados Unidos

GINEBRA.—Los ministros de Asuntos Exteriores de las tres grandes potencias occidentales salieron a las 15.41 de ayer (hora española) para Washington en el avión personal del secretario norteamericano de Estado, Christian Herter. El objeto del viaje es asistir hoy a los funerales de John Foster Dulles.

El primero en subir al "Superconstellation" de las Fuerzas Aéreas norteamericanas fue Selwyn Lloyd y luego subió Couve de Murville. En último lugar lo hizo Herter.

En el aeropuerto rindieron honores fuerzas del Ejército suizo.

El avión es esperado en Washington hoy alrededor de las nueve de la mañana, hora local.

También el secretario de Defensa de los Estados Unidos, Neil McElroy, salió en un avión especial norteamericano para Washington con objeto de asistir a los funerales de Dulles.

En el mismo avión emprendió viaje Arthur Summerfield, director general de Correos, que ha interrumpido sus vacaciones en Europa para regresar con McElroy a Washington y poder asistir a los funerales.

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, rechazó la invitación que le había sido hecha por su colega norteamericano para realizar el vuelo Ginebra-Washington en su avión especial, en compañía no solamente del propio Herter, sino también de los ministros francés y británico, Couve de Murville y Selwyn Lloyd. Gromyko se negó a acompañarlos cuando se le dijo que habría de realizar el viaje sin sus consejeros y policías. Efectivamente, sólo se disponía de un asiento en el avión especial de Herter. Fuentes diplomáticas estiman también que Gromyko puede haber querido evitar verse frente a frente a sus colegas, privadamente, durante las veinte horas de vuelo.

Gromyko salió antes por vía aérea con destino a Londres, en ruta hacia los Estados Unidos.

En el momento de tomar el avión declaró a los periodistas que marchaba a Washington "para asistir al funeral por Mr. Dulles".

Un portavoz de la Delegación norteamericana anunció que Gromyko regresará de Washington a Ginebra en el avión de Herter mañana jueves. (Efe.)

## Adenauer y Von Brentano salieron ayer de Bonn

BONN.—El canciller de Alemania occidental, doctor Konrad Adenauer, ha salido de esta ciudad con destino a los Estados Unidos con objeto de asistir a los funerales por el alma de John Foster Dulles.

El canciller es acompañado en su viaje por el ministro de Asuntos Exteriores, doctor Von Brentano, y el embajador alemán en Washington, doctor Grewe, así como por Freiherr von Braun, jefe de Protocolo del ministerio de Asuntos Exteriores germano, cuyo hermano, Werner, es el especialista en proyectiles dirigidos que trabaja en los Estados Unidos. (Efe.)

TAMBIEN ASISTIRA AL FUNERAL EL MINISTRO TURCO DEL EXTERIOR

ESTAMBUL.—El ministro turco de Asuntos Exteriores, Fatin Zorlu, ha salido de esta ciudad con destino a los Estados Unidos para asistir a los funerales por el alma de John Foster Dulles.

El ministro llegará primeramente a París, donde tomará un avión que le lleve directamente hasta nueva York. (Efe.)

PELLA PRESIDE LA DELEGACION ITALIANA

ROMA.—Una Delegación oficial italiana, presidida por el ministro de Asuntos Exteriores,

Giuseppe Pella, ha salido en avión para Washington con objeto de asistir a los funerales de John Foster Dulles.

También forman parte de la Delegación Guerino Roberti, je-

fe de la Oficina de Protocolo del ministerio de Asuntos Exteriores, y el consejero de Embajada Federico Semsi. (Efe.)

EL CUERPO DIPLOMATICO ACREDITADO EN WASHINGTON RINDE TRIBUTO AL DESAPARECIDO SECRETARIO DE ESTADO

WASHINGTON.—El Cuerpo Diplomático ha rendido tributo a Foster Dulles al ser depositados sus restos en una pequeña capilla gótica de la cripta de la catedral de Washington, donde permanecerán hasta los funerales de hoy miércoles.

Unos cien jefes de Misiones diplomáticas y miembros de la familia Dulles se reunieron en la capilla de Belén para una ceremonia fúnebre de máxima sencillez, que duró cinco minutos. Después de la ceremonia se permitió la entrada al público en general.

El cuerpo de Foster Dulles descansaba en un ataúd de caoba, que fue colocado en el centro de la capilla, entre columnas de mármol. Los muros de la capilla estaban adornados con coronas de crisantemos blancos, claveles rojos y blancos y gladiolos rosa. La capilla ardiente se mantendrá durante veinticuatro horas.

En la capilla se montó una guardia de honor, relevada cada treinta minutos, en torno al féretro.

## HONORES MILITARES

Unas doscientas personas se encontraban fuera de la capilla al llegar la carroza a la entrada. Después de haberse rendido los honores militares, un grupo de soldados tomó el féretro de la carroza y lo llevó hasta la cripta, en cuya entrada hay una inscripción en letras blancas que dice: "El camino a la paz". El cortejo que bajó hasta la capilla iba precedido de un soldado que portaba una bandera norteamericana enrollada y al que seguían inmediatamente otros dos soldados con fusiles al hombro.

Tras el féretro iban miembros de la familia del difunto, entre ellos Allen Dulles, su hermano, que es director de la oficina Central de Investigación (C. I. A.); Eleanor Dulles, su hermana, técnico en asuntos alemanes del departamento de Estado; dos hijos: John, ingeniero de Minas, y Avery, sacerdote jesuita; una hija, señora de Robert Hinshaw, y dos hermanas, Margaret Edwards y Natalie Seymour.

Los miembros del Cuerpo Diplomático firmaron en un libro de pésame que será entregado a

## BERLIN, ISLA DE LIBERTAD (IV)

# SERENIDAD SIN JACTANCIAS EN UNA FECHA CLAVE

SIN NOVEDAD EN EL SECTOR OESTE.  
LA UNICA EXPLICACION.—DOS MILLONES Y MEDIO DE SERES, DECIDIDOS A SER LIBRES.—EL GOBIERNO ROJO.—HOY, 27 DE MAYO...

## BONN

(Por teléfono. Crónica de nuestro enviado especial.)

Tanto se había hablado meses atrás del 27 de mayo, y de tal modo nos habíamos hecho a la idea de que en tal fecha tendría que suceder algo, a pesar del aplazamiento soviético del término del ultimátum a Berlín, que el asistir estos días al admirable espectáculo de calma, serenidad y coraje de los berlineses—han sido los únicos, al parecer, que nunca temieron las amenazas comunistas—es algo, en cierto sentido, desilusionador. Ni en el ritmo vital de la ciudad, ni en los titulares de la Prensa, ni en la vida familiar y de relación—más rica aquí que en las grandes poblaciones de la República Federal—ha podido uno observar la menor alteración. Todo sigue igual que siempre. Nadie en Berlín tiene miedo y en ninguno de sus sectores sociales ha brotado un movimiento alarmista o una tendencia a dramatizar la situación. La vida ciudadana, como digo, mantiene el pulso fuerte y rítmico de sus mejores tiempos.

La conciencia de su fuerza, de su razón y hasta de su capacidad de resistencia es tan firme en este organismo perfecto que es Berlín que ni siquiera sus células más vulnerables a los efectos del temor han dado muestras de debilidad o de cobardía. Casi podrían contarse con los dedos de la mano los berlineses que han escapado de su ciudad. La transferencia de capitales de la República Federal—bien sabe Dios que los hay grandes, creados en unos años de actividad comercial e industrial realmente extraordinaria—apenas ha llegado al 5 por 100. La solicitud de hipotecas a las entidades bancarias, bastante amplia en los días iniciales de la ofensiva soviética contra Berlín, ha venido disminuyendo poco a poco para quedar, en vísperas del 27 de mayo, en su nivel normal. La cifra diaria de refugiados de la Alemania y el Berlín oriental permanece inalterada: alrededor de cuatrocientos. La llegada al Berlín occidental de turistas de todo el mundo ha decrecido algo últimamente, pero no hasta el punto de preocupar en serio a las oficinas de turismo y a las agencias de viajes. Los dos Metros de Berlín—el subterráneo y el de superficie—siguen asegurando la circulación entre los dos sectores de la ciudad. Las entradas para la Ópera del Berlín libre están vendidas para diez días. Y para otros tantos las de la Ópera del Berlín comunista, más apreciada que la suya, aunque parezca extraño, por los berlineses de este lado de la frontera.

## LA RAZON DE UNA CAUSA JUSTA

¿En qué se basa esta seguridad y esta calma de las gentes de Berlín? A mi entender, sólo en la existencia de una seguridad colectiva de que la justicia y la razón están de su parte. De otro modo resultaría harto difícil hallarles una explicación sa-

tisfactoria. La potencia militar con que cuenta Berlín para su defensa es pequeña: no más de diez mil hombres de las tres potencias occidentales. Y aun de esos diez mil, unas compañías se pierden en servicios administrativos y burocráticos. De añadidura, con el Cuerpo de Policía y Vigilancia propiamente berlineses no hay que contar porque su condición de alemanes exige a sus miembros de toda intervención en un eventual conflicto armado en Berlín. Queda, por lo tanto, el minúsculo Ejército de ocupación, formado por tropas norteamericanas, francesas y británicas, en todo caso multiplicado y fortalecido con el apoyo moral que le prestarían los dos millones y cuarto de berlineses, decididos firmemente a seguir viviendo en un clima de libertad.

Ante esta poquedad, frente a esta aislada pequeñez militar, ¿qué encontramos? Rodeándola, 22 divisiones del Ejército soviético acorazadas o semiacorazadas, ciento cincuenta mil hombres de la Armada Popular de la Alemania oriental, no menos de cien mil de la Policía y otros tantos de las milicias obreras, perfectamente adiestradas, igual que la Policía Popular, para intervenir en acciones de guerra. Claro que más allá del Elba y del Werra, ya en territorio de la República Federal, hay cuarenta mil soldados británicos del Ejército del Rhin y media docena de divisiones norteamericanas, que tendrían que combatir, a lo largo de unos centenares de kilómetros, antes de llegar a las puertas de Berlín. Pocas fuerzas y demasiada distancia para cubrir a tiempo. Porque las seis divisiones de la Bundeswehr, en caso de un conflicto localizado, tendrían que quedarse en sus cuarteles, ya que ni el Gobierno de Bonn ni sus aliados occidentales desearían que una contienda de este tipo se convirtiera en una guerra civil entre alemanes.

Yo supongo que los berlineses tienen presente en la memoria estas cifras, verdaderamente preocupantes, en la vigilia del 27 de mayo. Y no sólo los que habitan la parte occidental de la ciudad, sino también sus conciudadanos orientales, para quienes la fecha tiene, sin duda, igual importancia. Sin embargo, unos y otros parecen querer olvidarse de ella, como queriendo mandar al diablo de las cosas inservibles o que sólo se usan en ocasiones de extrema urgencia o de máxima necesidad. Pero tengo la impresión de que no la olvidan. Bajo la serenidad y la calma de la población del Berlín occidental hay fe, capacidad de resistencia, ansias incontenibles de libertad y seguridad en su propia fuerza. Por contra, bajo la calma del Berlín oriental—no hablo del oficial, sino del popular—no hay más que resignación.

¿Qué pasará hoy? Creo que ésta es una pregunta que se han hecho para sí todos los berlineses. Pero sólo para sí.

Alberto CRESPO

## Delegación Nacional de Sección Femenina CONCURSO

La Delegación Nacional de Sección Femenina anula el concurso convocado para el día 2 de junio, relativo a la adquisición de 25 proyectores de cine, y convoca un nuevo concurso para la adquisición del mismo número de proyectores y precio señalado, pudiendo presentarse ofertas de proyectores de cualquier marca de 16 mm.

Los pliegos de condiciones técnicas y económico-legales pueden examinarse en la Delegación Nacional de Sección Femenina, Almagro, 36, Madrid (Departamento de Asesoría Jurídica), de diez a doce.

El nuevo concurso se celebrará el día 16 de junio, a las doce horas, en los locales de la Delegación Nacional de Sección Femenina, Almagro, 36, Madrid.

Los anuncios, por cuenta del adjudicatario.

# TORNO

# VICTORIA

MONOPOLEA

3 HP. 240 mms. altura s/b. 16/1000 r. p. m.

El nuevo torno rápido VICTORIA que lanzamos ahora al mercado, ha sido estudiado con características amplias para cubrir la inmensa mayoría de las necesidades de los Talleres de Construcción y Reparación, a un precio muy asequible a pesar de su esmerada fabricación. Se construye en 1.000, 1.500 y 2.000 mms. entre puntos.

MAYOR HERMANOS, S. R. C.

P. Gál. Primo de Rivera, 17 - Teléfono 27-06-34 - MADRID



JOYERIA  
PEREZ FERNANDEZ

PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS,  
BRILLANTES, ALTA CALIDAD

ZARAGOZA, 3 HORTALEZA, 3



# PARA LOS INGLESES NO HAY TELON DE ACERO SI SE TRATA DEL NEGOCIO

## NASSER HA ENVIADO UNA NUEVA OFERTA DE PAZ A KASSEM

EL PRESIDENTE DE LA R. A. U. OFRECE AL JEFE DEL GOBIERNO IRAQUI LA AYUDA QUE ESTE PRECISE PARA COMBATIR A LOS COMUNISTAS

BEIRUT.—Según se afirma en los medios políticos de El Cairo, el Presidente Nasser ha enviado una "oferta de paz" al general Kassem, jefe del Gobierno iraquí, a través, según se cree, o bien de Marruecos o bien del Líbano.

En la misma fuente se viene afirmando últimamente que se están produciendo diversos contactos entre los Estados árabes en un intento de resolver las diferencias existentes entre ellos. La disputa entre la R. A. U. y el Irak es, desde luego, actualmente, la más importante de dichas diferencias. (Efe.)

### INTENTOS DE ACERCAMIENTO EGIPCIO-IRAQUI

EL CAIRO.—El Presidente Gamal Abdel Nasser ha escrito al jefe del Gobierno iraquí, Abdel Karim Kassem, ofreciéndole ayuda para combatir a los comunistas en el Irak y en el Oriente Medio, según se dice en los círculos diplomáticos egipcios.

Se añade que esta carta fue enviada hace quince días, pero que Nasser todavía no ha recibido contestación.

Los ataques de los periódicos egipcios contra el Irak hace quince días que han terminado, y lo mismo ha sucedido con la radio, donde hace días no se atacaba a Kassem. (Efe.)

### PROTESTA DE LA R. A. U. CONTRA LA PIRATERIA ISRAELI

EL CAIRO.—Un portavoz de la República Árabe Unida anunció que el Gobierno de la República Árabe Unida ha protestado ante la Comisión mixta de armisticio por el acto de piratería cometido por Israel al detener al buque egipcio de siete mil y cinco toneladas "Abdul Karim", cuando navegaba el pasado domingo con destino al Líbano, y solicita que la Comisión realice una inmediata investigación para aclarar el incidente.

En la nota de protesta de la R. A. U. se acusa a Israel de

cometer "actos de piratería en alta mar", puesto que, según dice, el barco detenido se encontraba fuera de las aguas territoriales de Israel. (Efe.)

### EL BANCO MUNDIAL OFRECE 40 MILLONES DE DOLARES PARA LA AMPLIACION DEL CANAL DE SUEZ

EL CAIRO.—En los círculos relacionados con el ministerio de Economía de la R. A. U. se dice que el Banco Mundial ha ofrecido un primer plazo de cuarenta millones de dólares de un empréstito para mejora del canal de Suez.

Anteriormente el director del Banco Mundial en el Oriente Medio, Joseph Rucinsky, revisó con el ministro de Hacienda el informe de la Misión del Banco sobre la economía egipcia. Asistieron a la reunión los otros cuatro miembros de la Misión del Banco Mundial que se encuentran en la capital desde el 20 de abril. (Efe.)

Según el nuevo convenio comercial anglo-soviético, firmado en Moscú, Rusia invertirá setecientos millones de libras en la Gran Bretaña durante los próximos cinco años

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—La embajada comercial británica que fue a Moscú ha regresado llena de optimismo. El ministro de Comercio, sir David Eccles, nos ha hablado de las dificultades allí encontradas y de cómo la buena impresión creada por Mr. Macmillan durante su viaje a la Unión Soviética y la intervención personal de Krustchev lograron allanarlas.

Los términos exactos del acuerdo no los sabremos aún durante varios días. Serán publicados en un Libro Blanco que estará dispuesto para fines de esta semana; pero quizá su publicación se retrase hasta el miércoles de la próxima, en que se vuelvan a reunir los Comunes después de las vacaciones parlamentarias de Pentecostés. Sin embargo, sabemos ya lo suficiente para no tener que esperar al Libro Blanco. Sabemos todo lo que interesa al público en general, quedando el citado libro para los interesados en cuestiones técnicas y los oradores parlamentarios.

Los soviets han anunciado que están dispuestos a gastar en este país setecientos millones de libras en los próximos cinco años. Las exportaciones rusas a este país es de suponer compensen por esas compras; pero para financiar esas operaciones es necesario disponer de créditos. Al parecer, esa fue la mayor dificultad allí encontrada. ¿Cómo se ha resuelto? No lo sé, y esa es una de las cuestiones técnicas para el Libro Blanco.

### Detalles del convenio

La Gran Bretaña recibirá materias primas, especialmente minerales, madera y pulpa, cereales y pieles, productos todos ellos que podemos incluir en el comercio tradicional entre los dos países. No se ha decidido aún en qué proporción se van a aumentar los cupos de importación, pero lo que más ha atraído la atención de la gente es la posibilidad de que se vuelvan a ver pieles de mara cibelina, quizá las más preciadas aquí, que habían ido desapareciendo de la vista. Como nuevos artículos figuran cámaras de fotografía, relojes, juguetes y maquinaria. No menos comentada ha sido la futura importación de salmón, caviar, vino, vodka y balalaikas. No se olvide que en este país está haciendo actualmente furor

la gastronomía y el folklore internacionales. Y más que todo eso aún, la importación de coches rusos. Los periódicos han publicado en estos días fotografías de todos los modelos soviéticos, sus características y términos de comparación en modelos ingleses. No sabemos a qué precio los pondrían en este mercado, aunque parece que en Rusia resultan baratos. En todo caso, habría que añadir el arancel aduanero, que aquí es alto. De todas maneras, no veremos muchos, pues habrán de incluirse en el cupo de los dos millones de libras de que los importadores de coches disponen, y en los que se incluyen repuestos y toda clase de accesorios.

Los rusos, por su parte, recibirán camiones y autobuses y

maquinaria especialmente para fábricas de papel e industrias químicas; pero lo que se considera más importante aquí es el capítulo de bienes de consumo, que nunca fueron aceptados muy graciosamente por los soviets. Entre ellos, artículos para deporte, impermeables y tejidos de lana y algodón, especialmente este último, pues sabida es la situación de la industria algodonera de Lancáster, en una crisis cada vez peor. Ahora, en frase del ministro de Comercio, se ha abierto una puerta en el mercado soviético, y aquella industria tiene una oportunidad para poner el pie en ella y mantenerla abierta.

Los economistas no dan a este acuerdo una importancia tan grande como la que le dan los políticos. Opinan que esos millones de libras, a pesar de sonar tan impresionantemente, son una gota de agua en el comercio británico.

Durante años se ha estado hablando del enorme potencial del mercado soviético. Se ha atacado a los americanos por imponer restricciones en materiales llamados estratégicos. En fin, ha sido el capítulo número uno en los libros de propaganda del acercamiento anglo-soviético. Algunas "trade unions", así como grandes sectores del partido laborista, lo sacaban a relucir cada vez que se trataba de las dificultades económicas en esta o aquella industria. En una palabra, era la panacea universal para todos los males económicos que afectan al mundo en general y a este país en particular.

En fin, que ahora se va a doblar el comercio con la Unión Soviética y habrá que esperar a ver los resultados, siempre y cuando, claro es, que se resuelva la cuestión de los créditos, que los representantes de una y otra industrias consiguen encargos y ventas y, sobre todo —y esto es lo que más preocupa aquí—, siempre que los soviets no cambien de política económica sin previo aviso, como en tantas otras anteriores ocasiones ha sucedido.

José Luis AVENDAÑO

## ES POSIBLE QUE LA U. R. S. S. INSTALE BASES DE PROYECTILES DIRIGIDOS EN ALBANIA

SE ATRIBUYE UN ESPECIAL SIGNIFICADO A LA PRESENCIA DEL MARISCAL MALINOVSKY EN EL SEQUITO DE KRUSTCHEV

ROMA.—En un comentario sobre la visita del jefe del Gobierno soviético, Krustchev, a Albania, el periódico romano «Il Messaggero» dice que la presencia del mariscal Malinovsky, ministro soviético de Defensa, en el séquito de Krustchev bien pudiera significar que la Unión Soviética se halle a punto de instalar bases para proyectiles-cohete en Albania y otros satélites de los Balcanes.

«Esta —dice el periódico— sería la represalia de Rusia por el establecimiento de bases en Grecia e Italia por parte de las potencias occidentales.» (Efe.)

Cínico comentario de «Pravda» a la visita del jefe del Gobierno soviético a los albaneses

ESTOCOLMO.—El órgano del partido comunista soviético «Pravda» dice en su último número que la actual visita de la

Delegación del Gobierno y del partido comunista soviéticos a Albania «servirá para fortalecer la unidad y la solidaridad del campo socialista, y para la consolidación de la paz en todo el mundo».

Con su cinismo habitual, «Pravda» añade que «la amistad entre la Unión Soviética y Albania es un ejemplo de las relaciones que deben existir entre los países, basadas en la igualdad de derechos entre los grandes y los pequeños Estados en el sistema del mundo socialista». (Efe.)

### LA U. R. S. S. Y ALBANIA ESTAN, NATURALMENTE, "DE ACUERDO" EN TODO

TRIESTE.—La Unión Soviética y Albania están «totalmente de acuerdo» sobre todos los problemas que se están discutiendo durante la actual visita de Krustchev a Albania, informa la agencia de noticias albanesa.

La agencia añade que las conversaciones que se celebran en

Tirana confirman que los soviéticos y albaneses están «totalmente de acuerdo en todos los problemas del programa de trabajo de las conversaciones de Tirana». Añade que las conversaciones se celebran «en una atmósfera de amistad y sincera cordialidad». (Efe.)

## EL JEFE ARGELINO DE LA REGION DE TLEMSEN SE ENTREGA AL EJERCITO FRANCES CON SUS INFORMES HAN SIDO DETENIDAS 40 PERSONAS Y DESCUBIERTOS DEPOSITOS DE ARMAMENTO

ARGEL.—un jefe nacionalista argelino de la región de Tlemcen se ha entregado al Ejército francés, según se afirma en fuentes militares de esta capital.

El jefe en cuestión, del que sólo se sabe que se llama Salah, ha dado posteriormente información que ha permitido la detención de unas cuarenta personas, entre ellas dos concejales musulmanes de Tlemcen.

Las mismas fuentes añaden que, gracias también a la información facilitada por Salah, han sido descubiertos depósitos clandestinos de armamento. (Efe.)

## LA UTILIZACION PACIFICA DEL ESPACIO EXTERIOR

DOS COMITES ESPECIALES DE LA O. N. U. INICIAN EL ESTUDIO DE LOS ASPECTOS LEGALES Y CIENTIFICOS DEL PROGRAMA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Los complejos problemas legales y científicos que plantea la cooperación internacional en el aprovechamiento del espacio exterior exclusivamente con fines pacíficos van a ser estudiados por dos Comités especiales de las Naciones Unidas que ahora inician sus reuniones.

Estos dos grupos fueron establecidos el 6 de mayo por la Comisión de las Naciones Unidas sobre la utilización pacífica del espacio exterior. Se espera que los Comités informen a la Comisión a mediados de junio, a fin de que ésta pueda presentar su informe a la Asamblea General de las Naciones Unidas cuando se reúna en el otoño.

Nominalmente, tanto la Comisión como los dos Comités tienen cada uno 18 miembros; pero la Unión Soviética, Polonia y Checoslovaquia están boicoteando todas estas actividades.

La tarea esencial de la Comisión del Espacio y de sus dos subgrupos consiste en explorar la esfera de la cooperación internacional y los programas de utilización pacífica del espacio exterior que podrían ser adecuadamente emprendidos bajo los auspicios de las Naciones Unidas en beneficio de los Estados, independientemente de la fase en que se encuentre su desarrollo económico o científico.



# HUELGA, DEFICIT BANCARIO Y ESCASEZ AGRICOLA AMENAZAN AL GOBIERNO ARGENTINO

Tan intrincado y difícil es el presente del país, como nebuloso e incierto el porvenir

## BUENOS AIRES

(Crónica de nuestro corresponsal.) — Aparte la gravedad del problema político que originó la crisis, y que no ha sido realmente resuelto, el nuevo Gobierno tiene ante sí un panorama abrumador en lo social y en lo económico. La huelga bancaria es el conflicto más grave. Tras él marchan encadenados los demás. Y un conjunto de desfavorables circunstancias climáticas y de otros órdenes, han quebrantado el volumen de las cosechas lo bastante para que se refleje luego en la balanza de pagos.

El conflicto bancario lleva mes y medio de duración. El Gobierno ha declarado solemnemente que no está dispuesto a resolverlo sin que antes vuelvan al trabajo los huelguistas, y éstos han declarado con la misma solemnidad que no volverán sin la previa solución del conflicto. Miles de técnicos en una de las más difíciles y delicadas especialidades de la administración de las finanzas públicas y privadas se ven amenazados con la pérdida de sus empleos.

### Amenaza de nueva huelga general

A este terrible daño se suma el que ocasionó la reciente huelga general. Y ya están de nuevo los Sindicatos tratando la organización de otro paro completo. Junto a la bancaria se desarrolla también desde hace más de un mes la de los empleados y obreros del Ayuntamiento de Avellaneda, la zona fabril anexa a la ciudad de Buenos Aires, que tiene alterada hasta lo más profundo la existencia normal de aquel enclave de fábricas. Hay huelga parcial frigorífica, están en huelga algunos sectores textiles y anuncian que van a hacer lo mismo otros.

Como se ve, el panorama social entenebrece el horizonte. Los Sindicatos han resuelto enfrentarse al plan económico gubernamental, que ha reducido intensamente el poder adquisitivo de los salarios. Y si bien el

Gobierno, por diversos medios —unas veces la movilización, otras la intervención de las entidades obreras—, domina la situación y mantiene el orden, a su vez el plan resulta prácticamente irrealizable en este proceso de infraproducción. Es una lucha tenaz, de alto alcance político, entre un Gobierno que ha concebido un gran plan de vastedad internacional y un sector de la sociedad, el obrero, que lo hace imposible. La solución de la incógnita consiste en descifrar si en el futuro podrá resistir más el Gobierno el desnivel de la economía o los obreros la falta de medios de subsistencia ante una carestía creciente, en parte, a causa del movimiento huelguístico.

Junto a esta realidad, el nuevo Gobierno afronta otra igualmente grave en la producción

agrícola. La cosecha de maíz es menor en un 43 por 100 a la pasada; la de patatas disminuirá este año en tres millones de sacos, que es el equivalente a la pérdida por las inundaciones; el algodón también ha sufrido enorme merma por una epidemia, hasta el 85 por 100 en la principal zona productora, que es la provincia del Chaco.

### EL PETROLEO OFRECE BUENAS PERSPECTIVAS

Sólo un aspecto de la producción nacional presenta buenas perspectivas: el petróleo. Cada día las grandes Compañías extranjeras perforan nuevos pozos, y la Argentina se autoabastecerá de petróleo, lo que significará un paso decisivo en la recuperación de su economía al frenar en parte el drenaje de divisas.

Pero esta noticia alentadora se ve disminuida con las anteriores y hasta esterilizada. Si las luchas en que se encuentra dividido el país entre clases y partidos no remite, la Argentina seguirá caminando aceleradamente hacia un incierto porvenir. Por eso en estos días la opinión pública, aunque muy decepcionada, contempla con curiosidad los primeros pasos del nuevo Gobierno o Gobierno parcialmente renovado, después de tan borrasca crisis política, para advertir si realmente mejora la situación o prosigue el ritmo destructivo. Las personalidades que hablan públicamente lo hacen en un tono de preocupación hondísima. Tan lejos está llegando la descomposición, que ya hasta los más optimistas tienen serios temores. Nadie es capaz de predecir el futuro, y aun el presente es muy difícil de explicar. La máquina político-social está desajustada y tan revuelta que admite tantas interpretaciones como preopinantes. Decir de verdad cuál es la situación argentina es una de las definiciones más difíciles de hacer en estos tiempos. Sólo cabe contar las cosas, las graves cosas que suceden, sin opinar ni ahondar demasiado para no equivocarse ante las imprevisibles derivaciones que los hechos puedan provocar.

### Félix CENTENO

TRANSCURRIO CON ABSOLUTA TRANQUILIDAD EL ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA

BUENOS AIRES.—El aniversario de la independencia argentina ha sido conmemorado con diversos actos en esta capital. La principal ceremonia en Buenos Aires ha sido el tradicional te-déum en la catedral, al que han asistido el Gobierno en pleno, los altos jefes de las Fuerzas Armadas, autoridades de la capital y los miembros del Cuerpo Diplomático. Numerosos edificios han aparecido iluminados y ostentando banderas y colgaduras con los colores nacionales. (Efe.)

## CAMPAÑA DE ABARATAMIENTO DE PRECIOS EN FRANCIA

SIN EMBARGO, NO SE HA NOTADO TODAVIA LA ANSIADA MEJORA

## PARIS

(Por cable. Crónica de nuestro corresponsal.) — Colaborando con el Gobierno para conseguir una baja de precios, o por lo menos contener el alza de los productos alimenticios, la Prensa ha lanzado una campaña psicológica destinada a provocar el entusiasmo en favor de la renuncia a los grandes beneficios. Sin embargo, transcurren días y semanas sin que los efectos de la tan anunciada mejora lleguen al público.

Oficialmente, los departamentos encargados de la estadística aseguran, con un alambicado sistema de cálculo a base de ceros, comas y porcentajes, que las tarifas están estabilizadas y, por lo tanto, que el valor adquisitivo de los salarios se mantiene. Las amenazas del encarecimiento —añaden— no han llegado a convertirse en realidad, e incluso explican de qué forma la Naturaleza colaboró en el plan económico del Gobierno proporcionando una rica cosecha, merced a la cual antes del próximo otoño la carne bajará, el vino debe ya comenzar el abaratamiento, las patatas costarán menos, la mantequilla reducirá su tarifa y las frutas y legumbres serán menos caras.

Accentuando esta ofensiva de convencimientos alentadores, los departamentos técnicos anuncian la puesta en marcha de un nuevo sistema de circuitos comerciales que hará llegar las mercancías del productor al consumidor con menos etapas de intermediarios y, por lo tanto, distribuyendo menos beneficios.

En consecuencia, y al nivel de las ventas al por mayor, los precios bajaron y la vida está más barata. Así lo dicen y parecen creerlo. Sin embargo, nada ha podido notarse aún, por el momento, entre las amas de casa. O la cesta se carga menos con el mismo presupuesto o igual con más dinero. En la realidad, contra toda lógica y pronóstico, los alimentos han encarecido un 30 por 100 en los últimos dos meses. Las alzas aparecen disfrazadas, y en silencio las etiquetas con los nuevos precios las incrustan abusando de la resignación del público y de la ceguera sistemática de los inspectores, que aparentan no advertirlo. La especulación sigue siendo el motor del sistema comercial, y tan evidente resulta la maniobra que los ministerios responsables, aunque insisten asegurando que todo marcha a maravilla, amenazan por otra parte con autorizar las importaciones de frutos extranjeros, que con aduanas y transportes salen a la venta más baratos que los locales, para que los agricultores tomen miedo y decidan sacrificar parte de sus ganancias.

Contradicción flagrante. Entre los índices de los baremos oficiales y las disposiciones ministeriales hay un abismo. Los primeros aseguran que todo marcha bien y las segundas combaten lo que en realidad funciona mal. Acaban de autorizar la subida de salarios, hasta ahora bloqueados en tarifa que nadie respetaba. Negocian con los Sindicatos para evitar los movimientos de huelga anunciados, diciéndoles en la mayoría de los casos que tienen razón y prometiendo un inmediato arreglo. Finalmente, divulgan cuantos síntomas y datos sirven para que el ciuda-

dano, pensando como el viejo refrán «que hambre que espera hartura no es hambre pura», ayude a superar el momento del inflacionismo que amenaza si la vida continúa encareciendo.

Manuel DE AGUSTIN

## VIDA SOCIAL

### ENLACE CEBOLLADA-SILVESTRE

En la iglesia de la Concepción se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Cristina Silvestre Fernández con don Pascual Cebollada García. Bendijo la unión don Luis Alonso Muñozerro, arzobispo de Sión y vicario general castrense, oficiando la misa don Zacarías de Vizcarra, obispo de Ereso. Apadrinaron a los contrayentes don Absalón Silvestre Fernández y doña Gloria Cebollada Grón, actuando como testigos, entre otros, don César Granda, don Salvador Font, don Ramón Lladó, don Carlos Fernández Cuenca, don Luis Gómez Mesa, don Antonio Basagoiti, marqués de Vivel, don Alejandro Egea y don Florencio de la Peña.

Al cocktail que se ofreció a los invitados asistieron, entre otras distinguidas personalidades, fray Maurício de Begoña, padre Félix de Landaburu, señor Muñoz Fontán y padre Modesto Ruiz Castroviejo.

### ENLACE LORENTE-BLESA-PENAS ARANDA

En la capilla de la Escuela de Estado Mayor se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Pilar Peñas Aranda con don Francisco Lorente Blesa. Bendijo la unión el obispo de Vitoria, don Francisco Peralta. Apadrinaron a los contrayentes doña Pilar Blesa, viuda de Lorente de Nó, madre del novio, y don Mariano Peñas Gallego, coronel de Caballería, padre de la novia.

Firmaron como testigos por parte de la novia, los generales don Luis de La Chapelle-Hernando, don Joaquín Romero Mazariños y don Julio Peñas Gallego; don Alfredo Prados Suárez, sus tíos don Miguel Aranda García y don Jorge Sanz Tarongi; primos don Antonio Peñas Vázquez y don Leandro Peñas Varela. Por parte del novio, don Carlos Lorente de Nó, don José Blesa Azanza, don Manuel de Lara del Cid, don Isidoro González-Adalid Rodríguez, don Ramón Sorluce Goñi y don Fernando Lorente.

### PETICION DE MANO

Por los señores de Espinosa (don José María), y para su hijo el teniente de navío don Ramón, ha sido pedida a los señores de González-Llanos la mano de su hija Pilar.

La boda se celebrará en el próximo mes de agosto.

### NATALICIO

En el sanatorio de la Milagrosa, y asistida por el doctor don Segismundo Garzón y la profesora doña Antonia Valero, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, ha dado a luz con toda felicidad una niña, cuarto de sus hijos, la esposa de nuestro querido camarada Rafael García Serrano. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

## Ayer presentó sus credenciales el nuevo embajador español en Bonn

HOY DEPOSITARA UNA CORONA DE LAUREL EN LA CASA EN QUE NACIO BEETHOVEN

## BONN

(Por teléfono. De nuestro corresponsal.) — Ayer por la mañana presentó sus cartas credenciales al Presidente de la República Federal, profesor Theodor Heuss, el nuevo embajador de España en Bonn, don Luis de Urquijo y Landeche, marqués de Bolmarque. El señor Urquijo fue acompañado hasta el despacho del Presidente Heuss por el jefe de Protocolo de la Presidencia de la República. Una vez entregadas las cartas credenciales y presentados al profesor Heuss los altos funcionarios de la Embajada, el Presidente y el marqués de Bolmarque sostuvieron una conversación larga y cordial.

El embajador, señor Urquijo, expresó al profesor Heuss sus aspiraciones en ver robustecidas las relaciones hispano-germanas, particularmente en los dos planos más interesantes para ambos países y también más afines a su sensibilidad y a su vocación personales: el cultural y el económico, que son los dos ejes alrededor de los que han girado siempre las relaciones de España y Alemania.

El profesor Heuss le habló a nuestro embajador de su profunda admiración por el espíritu español, adquirida en la atenta lectura de nuestra Historia y nuestra Literatura, y de sus deseos, hasta el momento insatisfechos, de visitar las viejas ciudades castellanas, en las que, a su juicio, se conserva más puro el espíritu de nuestro pueblo.

Hoy, como primer acto privado de su vida en Bonn, el embajador, gran entusiasta y conocedor de la música alemana, depositará una corona de laurel en la casa, extremadamente humilde, donde nació Beethoven, en una de esas calles estrechas y silenciosas de Bonn, llenas de encanto y de melancolía.

Y mañana, como primer acto oficial, el señor Urquijo ofrecerá, en la famosa Universidad de Bonn, un concierto de la Agrupación de Cámara de Madrid, que interpretará un cuarteto de Arriaga —el Mozart español— y otras obras de música española contemporánea. A este concierto están invitados el Cuerpo diplomático acreditado en la capital, personalidades relevantes de la vida cultural y política alemana y la colonia española.

A. C.

**COMPRAMOS:**  
**PRENSAS PARA MOLDEO DE BAKELITA**  
de 60 a 200 toneladas ó  
**TALLER EN FUNCIONAMIENTO**

Dirigirse por escrito al número 220. «LA PRENSA». Carmen, 16



## CINCO MUERTOS Y QUINCE HERIDOS A CONSECUENCIA DE UN TEMBLOR DE TIERRA EN MÉJICO

LA MAYOR PARTE DE LAS CASAS DE LAS LOCALIDADES DE FOCHISTLAN Y TEPOSCOLULA QUEDARON DESTRUIDAS

Como consecuencia de un temblor de tierra en el sur de Méjico cinco personas han resultado muertas y unas quince heridas. Los informes indican que la mayor parte de las casas de las localidades de Fochistlan y Teposcolula quedaron destruidas o gravemente dañadas y que muchos edificios han sufrido desperfectos en Oaxaca. También se registraron algunos corrimientos de tierras en carreteras de primer orden. El terremoto, que se dejó sentir también en la capital durante veinte segundos, se produjo el pasado domingo, pero los primeros informes de víctimas y desperfectos llegaron ayer a la capital.

RESULTARON MUERTAS CINCO PERSONAS EN LA CARRETERA DE LA COSTA DEL PACÍFICO (California) cuando dos coches chocaron de frente. La Policía de Tráfico dice que el automóvil en que iban cuatro de los muertos marchaba por el lado izquierdo de la carretera.

DOS HOMBRES RESULTARON AHOGADOS EN ESCOS (Francia) cuando volcó su bote, mientras estaban reparando unos cables que cruzan sobre el río

Geve. Un tercer trabajador pudo salvarse a nado.

HA SIDO ENCONTRADO HERIDO CON UN DISPARO DE PISTOLA el teniente coronel Bernard L. Greenberg, comandante del batallón norteamericano de proyectiles «Nike-Hércules», según anuncia un portavoz estadounidense. Se ha formado una Comisión para investigar el caso.

HA SIDO SECUESTRADA EN ASUNCION (Paraguay) LA NIETA DEL EMBAJADOR DE BOLIVIA. La pequeña, que cuenta meses y medio de edad, fue raptada de la Embajada y la Policía teme que se trate de un complot de carácter político. Las autoridades paraguayas proceden a la búsqueda de la niña y las emisoras de radio solicitan la ayuda del público.

MURIO UNA SERPIENTE DESPUÉS DE HABER MORDIDO A UN AFRICANO de cuarenta años, mientras estaba durmiendo en su cabaña de Lourenço Marques (Mozambique). El negro declaró que su padre le había vacunado contra las mordeduras de las serpientes con unas raíces especiales.

## TAXISTA ATRACADO EN LA CARRETERA DE ALGETE

LA BRIGADA DE INVESTIGACION CRIMINAL DETIENE A UNA BANDA DE MALEANTES

Ricardo Romero Ubeda, domiciliado en la calle de las Huertas, número 25, que es taxista, fue solicitado en la mañana de ayer por un desconocido para que le llevara a Algete. Ya en las inmediaciones de este pueblo, el viajero sacó una pistola y amenazando con ella al chófer le exigió que le entregara la recaudación. Así lo hizo Ricardo, que puso en las manos del atracador unas 300 pesetas en números redondos. El ladrón se dio a la fuga.

El taxista fue auxiliado por una pareja de motoristas de la Policía Armada y de Tráfico, que le trasladaron a Madrid. La víctima presentó la denuncia y la Policía busca al atracador.

LADRONA DETENIDA. — Ha sido detenida y puesta a disposición de la autoridad judicial Esperanza Fernández Rodríguez, de dieciocho años, la cual se confesó autora de diversos robos en domicilios en los que prestó servicio doméstico. Esperanza, que vive en la calle de Gutierrez de Cetina, 18, se confesó autora de los robos siguientes: 2.500 pesetas en casa de don Francisco Gil Ramos, Alcalá, 180; otras 2.500 pesetas a doña Antonia Enseñat, plaza del Paular, 5; 2.000, a don Domingo Castro Ruiz, Lombía, 7, y dos sábanas en otro domicilio en el que también trabajó.

REDADA DE MALEANTES. — Por funcionarios afectos a la Brigada madrileña de Investigación Criminal han sido detenidos varios peligrosos delincuentes, autores de hechos delictivos cometidos en Sitges, Barcelona, Castelldefels y Valencia.

Hace poco la Brigada tuvo conocimiento de las actividades de los individuos en Barcelona y Valencia, de donde habían huido, al parecer, con destino a Madrid. Rápidamente se procedió a su busca y captura, y fueron detenidos Vicente Vives Vallés, de veinticuatro años, casado, natural de Barcelona, y domiciliado accidentalmente en Madrid en una residencia de la calle de Atocha, 64, al que se ocuparon un reloj de oro, un fotómetro y otros valiosos objetos que iba a vender en el Rastro; Ana Navarro Jiménez, de veinticuatro años, soltera, natural de Huércal-Overa (Almería), con el mismo domicilio que el anterior; Luciano Laguna Mongay, de veintidós años, soltero, natural de Monzón (Huesca), domiciliado habitualmente en Barcelona, en la calle de Feliú y Codina, 23 (Torre Baró), y que accidentalmente vivía en la misma residencia de los anteriores, y Pablo Fernández Loeches, de cuarenta y cinco años, casado, natural de Madrid, domiciliado en Ribera de Curtidores, 19, que se dedicaba a la compraventa clandestina, y al que también fueron ocupados diversos objetos de valor.

Se confesaron también autores de sustracciones de aparatos de radio, maletines y otros objetos de valor, de los que se habían apoderado en los «campings» de Masnou (Barcelona) y otros situados en el mismo litoral.

Instruidas por la Brigada las diligencias oportunas, todos los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

## CINCO MUERTOS EN DISTINTOS ACCIDENTES OCURRIDOS EN GUIPUZCOA

TODOS SUCEDIERON EN UN DIA, Y CUATRO DE ELLOS EN LA CARRETERA

SAN SEBASTIAN. — En las últimas veinticuatro horas se han registrado en la provincia de Guipúzcoa cinco accidentes mortales, cuatro de ellos de carretera. En el barrio de Araoz, en el pueblo, los motoristas Victoriano Ugarte San Vicente, de dieciocho años, y Antonio Aguirre San Vicente, de veintidós, chocaron contra el pretel del puente de Jaturabe y, al ser despedido de la máquina, cayeron por un precipicio de treinta metros, falleciendo en el acto. En Mondragón, Lucio Urriona-

barrenechea, de cuarenta y cinco años, fue alcanzado por la parte trasera de un camión con tan mala fortuna que dejó de existir poco después. En Hernani, al tomar una curva de la carretera, chocó contra un árbol el motorista Ignacio Egileor, de veintidós años, falleciendo en el acto a consecuencia del golpe recibido. En Pasajes, al atravesar la vía del paso de Buenavista, fue atropellado y muerto por el correo, que se dirigía de San Sebastián a Irún, Julio Bas Moreno, de diecinueve años. (Cifra.)

### Dos obreros asfixiados en un pozo

SANLUCAR DE BARRAMEDA. Los obreros Manuel Navarro Rodríguez, de treinta y cinco años, y Manuel González Ramírez, de veintinueve, perecieron por asfixia en el fondo de un pozo que bajaron a limpiar. (Cifra.)

TRES HERIDOS AL ATROPELLAR UN CAMION A UN CARRO

LEON. — En el kilómetro 297 de la carretera de Madrid a La Coruña, término de La Bañeza, un carro tirado por una caballería y conducida por el vecino de Ropeleros del Páramo, Esteban Fernández Astorga, fue alcanzado en una curva por el camión matriculado de Madrid 161490, que guiaba Ricardo Cela Pérez, de Lugo.

De resultados del encontronazo, el carro volcó y resultaron heridos el conductor y dos ocupantes del mismo, Francisca y Josefa Redondo Barrajón, estas dos últimas de carácter grave. En una ambulancia fueron trasladadas a una clínica de La Bañeza. (Cifra.)

MUERTO AL CAER POR UN TERRAPLEN

CORDOBA. — En el «Cortijo del Alcaide» de este término municipal, el joven de diecisiete años José Almendro Gallego, que guardaba ganado, tropezó con unos cables y cayó por un terraplén. Sufrió tan fuerte golpe en la cabeza que falleció a los pocos instantes. (Cifra.)

MUERTO AL SER ATROPELLADO POR UN CAMION

BARCELONA. — El niño de seis años Ricardo Simó García fue atropellado por un camión en la calle del Marqués del Duero. Fue trasladado rápidamente al dispensario de la calle del Rosal, donde ingresó ya cadáver. (Cifra.)

CARBONIZADO POR UN RAYO

PALMA DE MALLORCA. — Resultó carbonizado por un rayo el

Chocan dos aviones a reacción italianos y mueren los dos pilotos

TRENTO. — Dos aparatos a reacción italianos que volaban a muy poca altura en el transcurso de unos ejercicios de las Fuerzas Aéreas, chocaron entre sí cuando se hallaban sobre el monte Bondone, próximo a esta ciudad.

En la colisión fallecieron los pilotos de ambos aviones. (Efe.)

joven de diecisiete años Francisco Caldentey Ferrer. El suceso ocurrió en la playa de La Rápita término municipal de Campos mientras el infortunado joven cargaba algas en un carro.

La caballería, espantada por el trueno, escapó hacia la finca que cultiva la familia de la víctima y la llegada del animal alarmó a los familiares, que se trasladaron inmediatamente al lugar del accidente, encontrándose con el cuerpo, ya sin vida del desgraciado Francisco Caldentey. (Cifra.)

DOS HERIDOS AL CHOCAR UNA MOTO CONTRA UN AUTO

PAMPLONA. — En la carretera del Alto de Leiza a Santesteban, una motocicleta matricula de San Sebastián, conducida por José Miguel Elizalde Markezurrena, que llevaba en la parte trasera a su hermano José María, chocó con un automóvil, también de la matrícula de San Sebastián, que guiaba Jesús Irurzun, vecino de Tolosa. Los dos hermanos resultaron con heridas de gravedad e ingresaron en el Hospital Provincial de Pamplona. (Cifra.)

HERIDA AL CHOCAR UN CAMION CON UN AUTOBUS

LERIDA. — En el cruce de las carreteras de Lérida a Puigcerdá con la de Andorra chocaron el camión LO-2339, conducido por Tomás García Palao, y un autobús que hace el servicio en la línea de Andorra. Resultó lesionada la viajera Josefa Cerezo Tolledo, vecina de Farga de Moles, que fue asistida en el hospital de Seo de Urgel. (Cifra.)

HERIDO EN ACCIDENTE DE MOTO

PAMPLONA. — En accidente de motocicleta resultó con heridas de mucha consideración Damián Jaca Sánchez, de treinta y cuatro años, que cayó a tierra de la máquina al pasar por la calle Mayor del vecino pueblo de Burlada. (Cifra.)

AUTOMOVILISTA HERIDO AL CHOCAR CONTRA UN ARBOL

PAMPLONA. — En el kilómetro 32 de la carretera de Pamplona a Zaragoza, el automóvil matricula Z-44057, conducido por Francisco de Asís Fuertes, vecino de la capital aragonesa, a consecuencia de un patinazo, el vehículo fue a chocar contra un árbol. El conductor sufre heridas de pronóstico grave en la cabeza. (Cifra.)

HERIDO AL SER ATROPELLADO POR UNA MOTO

ZAMORA. — En la avenida de Puerta Nueva, de la ciudad de

## Fidel Castro se libra providencialmente de un accidente

LA HABANA. — El primer ministro cubano, Fidel Castro, se ha librado providencialmente de un accidente de aviación, al quedarse él, su hermano Raúl y un grupo de oficiales en Ramona Key para realizar una visita de inspección.

Mientras Castro permanecía allí, el helicóptero reemprendió el vuelo para irse a abastecer de combustible, sufriendo una avería en el motor justamente cuando se hallaban sobre las ciénagas de Zapata.

Aparatos de reconocimiento han logrado localizar al helicóptero e informaron que su tripulante, Pedro Díaz Lans, jefe las Fuerzas Aéreas, se hallaba indemne junto a su aeronave.

## EL CIRCO, EN SU MAXIMO ESPLENDOR

Más de 400.000 personas desfilaron ya en Madrid por el Circo Americano para presenciar el espectáculo catalogado como la primera maravilla circense de Europa

Madrid no había conocido hasta hoy un acontecimiento tan sensacionalmente espectacular como el que, instalado en la amplia y populosa avenida del Generalísimo, viene presentando el Circo Americano. El derroche de lujo, la modernísima técnica, empleada y la portentosa calidad de las atracciones que constituyen su gigantesco programa lo han catalogado como la primera maravilla circense de Europa.

Bajo la carpa de este circo se calcula que han desfilado ya, durante su estancia en Madrid, más de 400.000 personas.

## COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

SUBASTA DE UN COCHE TURISMO Y A CONTINUACION OTRA DE MATERIAL DIVERSO USADO, NO NECESARIO AL ORGANISMO

El día 6 de junio próximo, a las 10 horas, en la Comisaria General de Abastecimientos y Transportes, calle de Almagro, número 33, se celebrará una subasta de un coche turismo y a continuación otra de material diverso usado.

Las condiciones para la subasta y cuanto con ella está relacionado se especifica en el tablón de anuncios de dicha Comisaria.

Madrid, 22 de mayo de 1959. — El Jefe del Servicio de Automóviles.

## 150 PLAZAS PARA P. MERCANTILES

Convocadas («B. O. E.» del 19 de mayo) ciento cincuenta plazas para DEPOSITARIOS DE FONDOS DE ADMINISTRACION LOCAL. Título exigido: el grado de Peritaje Mercantil con reválida aprobada. — PUEDEN CONCURRIR TAMBIEN LOS QUE HAGAN LA REVÁLIDA DEL PERITAJE ANTES DEL DIA 24 DE JUNIO, EN EL QUE TERMINA LA PRESENTACION DE INSTANCIAS. — Nuevo Programa. — Tenemos hechas nuevas Contestaciones. — Autores: DON MANUEL CASTRO RENINA, Interventor de Fondos de A. L., de categoría especial; Interventor Agregado del Excmo. Ayuntamiento de Madrid, Secretario de A. L. de 1.ª categoría. DON JUAN MENENDEZ PADIL Y OLIVER, Profesor-Ayudante de Derecho Político de la Universidad Central. DON TOMAS ANDRES ALVAREZ, actuario, Profesor Auxiliar de la Escuela Superior de Comercio. DON CRISTOBAL ARAGON SANCHEZ, Depositario de Fondos Municipales y Profesor Mercantil, y DON MIGUEL RUBIRA CARBONELL, ex Secretario del Excmo. Ayuntamiento de Avila y ex Juez de Primera Instancia. — Precio de las Contestaciones completas al nuevo Programa: 550 ptas. (A todas las materias del mismo, y cuidadosamente impresas.) — En las últimas Oposiciones aprobaron TODOS nuestros alumnos orales. — Pidamos más amplios informes personalmente o por correo. — Dirijase a

JURISPERICIA

Academia-Editorial

Jardines, 3

MADRID



## LABERINTO PRELACIONES

SEGUN PARECE, un grupo mayoritario de vendedores establecidos en el mercado de la Cebada se opone a la demolición acordada para construir otro nuevo. Según las últimas apariencias, esta oposición ha adquirido un tono activo, de modo que los vendedores opuestos a la demolición no se limitan a opinar, sino que operan.

Entre los argumentos utilizados para demostrar la improcedencia del derribo del mercado de la Cebada hay uno que se puede aplicar con carácter general a toda oposición relativa a obras de carácter público: el gasto superfluo, la obra sumaria y, dicho de un modo más enfático y generoso, la prelación en las inversiones.

Puede ser peligroso que, después del tratamiento público dado al proyecto de «auditorium» para el Retiro, se aplique un criterio semejante no sólo al mercado de la Cebada, sino también, por inercia, a toda obra de carácter público. Esperemos que estos modos dialécticos no se conviertan en costumbre por puro precedente.

En principio miro recelosamente al argumento que consiste en parar una obra porque hay otra u otras más necesarias. Habría que discutir largamente el concepto de necesidad, sobre todo cuando se advierte que tal oposición concluye en que no se hace la obra considerada menos necesaria ni tampoco la considerada más necesaria.

Es la mía una actitud discutible desde puntos de vista teóricamente rigurosos, pero seguramente menos discutibles desde puntos de vista prácticos. Acabáramos discutiendo si el arte es necesario o, por lo menos, si el arte es tan necesario como esta o aquella operación. Acabáramos mezclando términos heterogéneos.

AGUINAGA

## LUIS TEIGELL CEA, NUEVO DELEGADO PROVINCIAL DE JUVENTUDES



A propuesta del Jefe Provincial del Movimiento, el Delegado Nacional de Juventudes ha nombrado Delegado Provincial de la Organización en Madrid al camarada Luis Teigell Cea.

El camarada Teigell es fundador del S. E. U., perteneciente a la Vieja Guardia y es ex combatiente de nuestra Cruzada de Liberación y de la División Azul.

Doctor en Medicina por la Universidad de Madrid, Luis Teigell ha recorrido brillantemente toda la escala del mando juvenil, siendo Jefe del S. E. U. madrileño durante cinco años.

Recientemente ha obtenido el número uno en las oposiciones a médicos de la Beneficencia Provincial.

Está en posesión de diversas condecoraciones militares y de las Encomiendas de Cisneros y Alfonso X el Sabio.

**EXPOSICION  
PINTURA, GRABADO  
ESCULTURA  
CASA DE VELAZQUEZ  
CIUDAD UNIVERSITARIA  
DE CINCO A OCHO**

## Cerca de diez millones de pesetas ha recaudado la Asociación Española contra el Cáncer

LA MARQUESA DE VILLAVERDE AGRADECE A TODOS LOS QUE CONTRIBUYERON A LA BRILLANTEZ DE LA FIESTA

La Presidenta de la Junta de Damas de la Asociación Española contra el Cáncer, marquesa de Villaverde, nos comunica que la recaudación obtenida en la cuestación el pasado día 19, alcanza en estos momentos la cifra de 9.800.000 pesetas, que podrá ser ligeramente aumentada por los donativos que se siguen recibiendo.

La marquesa de Villaverde en nombre propio, de la Asociación Española contra el Cáncer, y de los enfermos de todas las clases sociales que van a recibir tan importantes beneficios en la Lucha contra el Cáncer, hace público su agradecimiento por las aportaciones y a todos cuantos han con-

tribuido a la brillantez de la fiesta y a tan importante recaudación.

## Hoy, presentación del Teatro de Humor en la plaza de las Comendadoras

Hoy, a las once de la noche, la Compañía Teatro de Humor, que dirige Gustavo Pérez Puig, inicia en la plaza de las Comendadoras una serie de representaciones de la farsa de Jardiel Poncela titulada «Angelina».

Las invitaciones gratuitas pueden recogerse en las respectivas Tenencias de Alcaldía.

## CUENTOS DE MADRID

### Adiós, adiós

Un viejo amigo mío, fervoroso aficionado a los placeres de la fiesta nacional—aquella "fiesta brava" del ayer—, anda bastante melancólico con los resultados de la dilatada Feria taurina del Santo Patrón madrileño. Anoche me mostraba, en la terraza de un café, sin dejarme reposar los ojos en las pimaveras Evas transeúntes, la hoja de una agenda en la que, el pobre, ha ido anotando algunos datos de interés estadístico. Una anotación a dos columnas: la de las dichas, y la de los desastres. Era como poner un quiosco de periódicos al lado de la Telefónica. Igual que comparar los bosques del Brasil con nuestras ciudadanas "zonas verdes".

Para consolarle, le hice notar que las corridas han sido, al fin y al cabo, consideradas turísticamente—que es como en el futuro tendremos que entenderlas—, un magnífico éxito. Once días seguidos se agotaron las localidades, lo que, tal vez, no sería fácil conseguir ni en el fútbol. Le recordé, además, que puso un par de banderillas muy bonito un banderillero de Cuero Girón. Y, en fin, elogí sinceramente, con cierto entusiasmo, la pundonorosa labor de las mulillas. Quedaron muy bien las mulillas. En especial una rubiales, de muy buenas nalgas, con un aire campesino conmovedor.

Pero mi buen y viejo amigo no parecía consolarse. Me enseñaba sus notas y gemía:

—¿No lo ves?... ¡En la Plaza de Toros de Ma-

## MAÑANA, FESTIVIDAD DEL CORPUS CHRISTI

LA TRADICIONAL PROCESION EUCARISTICA SALDRA DE LA CATEDRAL A LAS SIETE DE LA TARDE

Como es tradicional, mañana, jueves, a las siete de la tarde, saldrá de la santa Iglesia catedral la solemne procesión del Corpus, a la que asistirá todo el clero de la capital, las Asociaciones piadosas masculinas y cuantos hombres y jóvenes deseen sumarse al magno cortejo, que será presidido por las autoridades eclesásticas, civiles y militares.

Radio Nacional retransmitirá el acto a toda España, por lo que el Obispado ruega a los vecinos de las calles del recorrido que, a la hora anunciada, tengan a bien aproximar sus receptores, conectados con Radio Nacional, a los balcones exteriores, con el fin de que, tanto los que forman en la procesión, como las personas que contemplen su paso, se sumen a las plegarias y cantos litúrgicos que se retransmitan.

Las calles del recorrido son las

siguientes: Toledo, Colégiata, Conde de Romanones, plaza Benavente, Carretas, Sol, Mayor, Ciudad Rodrigo y plaza Mayor.

Es de esperar que el vecindario madrileño ponga de manifiesto, una vez más sus sentimientos religiosos y honre a su Divina Majestad, haciendo lucir en este día colgadas en ventanas y balcones, principalmente en las calles del recorrido.

Se advierte que sólo pueden asistir a la procesión varones, y se ruega concurran con velas encendidas, debiendo abstenerse los asistentes de entonar otros himnos que los litúrgicos que ordenan los organizadores de la procesión.

## PARTICIPACION DE LOS EX CAUTIVOS EN LA PROCESION

Todos los ex cautivos que deseen asistir a la procesión del Santísimo Corpus Christi, deberán encontrarse mañana, día 28, a las seis de la tarde, en la plaza de Benavente esquina a la calle de Carretas.

## Telegrama de gratitud del Lord Mayor de Londres al conde de Mayalde

El Alcalde de Madrid ha recibido el siguiente telegrama del lord mayor de Londres:

"A mi regreso a Londres quiero agradecerle la maravillosa visita que usted organizó para mí. La cálida acogida que en todas partes se nos ha dispensado perdurará siempre en mi recuerdo. Ruego acepte personalmente y haga llegar a quien corresponda mi más profunda gratitud por la magnífica organización que ha presidido todos los aspectos de nuestra visita. Afectuosos saludos. Harold Gillet, lord mayor."

## AGENDA

DIA 27 DE MAYO 1959

MIÉRCOLES

El sol sale a las 5,50.  
Se pone a las 20,34.

## VEINTITRES GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 23,8 grados a las 14 horas, y los 13,2 a las 6. Sigue el cielo nuboso.

Todas las observaciones son referidas a las una, siete, trece y dieciocho horas:

Presión: 704,5, 705,1, 704,3, 702,7.

Temperatura: 16,1, 15,0, 22,2, 20,4.

Humedad: 69, 79, 47, 50.

Nubosidad: Sin datos, nuboso, nuboso, casi cubierto.

Visibilidad: Sin datos, 12, 10, 12 kilómetros.

Viento: N-3, N-1, ESE-1, E-4.

## INDICE DEL DIA

A las 9 horas.—Hospital del Niño Jesús. — «Hernias cerebrales y meninges congénitas del cráneo y cara», por el doctor Garrido-Lestache.

A las 9.—Facultad de Medicina. «Tratamiento quirúrgico de la otosclerosis. Movilización. Sus precisas indicaciones», por el doctor Núñez Quesada.

A las 13.—Ambulatorio «Hermanos Aznar» (Modesto Lafuente, número 21).—«Coma hepático», por el doctor Romeo Orbeago con la colaboración del doctor Martino Sabino.

A las 19.—Capitanía General de la primera región militar.—«Idioma y poesía», por el comandante Almagro.

A las 19.—Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10).—Concierto de música francesa de cámara organizado por el Cuarteto Clásico de Radio Nacional.

A las 19.—Instituto de Cultura Hispánica. — «Cuentistas y novelistas del mar chileno», por don Lautaro Yankas.

A las 19,30.—Instituto de Cultura Hispánica. — Concierto a cargo del pianista argentino don Américo Camaruta.

A las 19,30.—Fomento de las Artes (Presidente Carmona, 7).—Concierto a cargo de la Orquesta de Cámara de Madrid, dirigida por Odón Alonso.

A las 19,30.—Academia de Jurisprudencia y Legislación (Marqués de Cubas 13). — «Algunas consideraciones sobre el transporte aéreo», por don León Herrera y Esteban.

A las 20.—Ateneo de Madrid.—«Las anchas espaldas de la noticia», por Jesús María de Zuloaga.

A las 20.—Instituto «Alonso Barba» (Serrano, 119).—«El programa francés de los reactores atómicos», por el profesor M. Jacques Yvon.

A las 20.—Capitanía General de la primera región militar.—«Debus y el impresionismo francés», por el teniente coronel don Eugenio de Baviera y Borbón.

A las 20.—Casa de Salamanca (Vázquez de Mella, 11).—Proyección de documentales cedidos por la Casa Americana y la Cinemateca del Ministerio de Educación Nacional.

A las 20.—Centro Segoviano (Mayor, 1).—Inauguración de la Exposición de pinturas del artista Lope Tablada.

A las 21.—Centro de Instrucción Comercial e Industrial (Pontejos, número 2). — «Arquitectura de los Austrias. Arquitectura de los primeros Borbones», por don Joaquín de la Puente.

## CONFERENCIA Y SESION DE CINE, APLAZADAS

La Casa Americana comunica que, debido al fallecimiento del antiguo secretario de Estado John Foster Dulles, la conferencia que ayer, a las siete y media de la tarde, debía haber pronunciado en la Casa Americana el doctor don Fermín Galíndez sobre el tema «Últimos avances en la operación de la catarata», fue suspendida y se pronunciará el próximo martes 2 de junio a la misma hora.

Ha sido asimismo aplazada hasta el miércoles 3 de junio la sesión de cine anunciada para hoy, a las siete y media de la tarde.

## CONVOCATORIA PARA CUBRIR 236 PLAZAS DE POLICIA MUNICIPAL

El Ayuntamiento de Madrid convoca, mediante concurso-oposición, la provisión de 236 plazas de Policía Municipal, con arreglo a las bases publicadas en el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» número 110, y que se hallan expuestas en el tablón de edictos de la primera Casa Consistorial y en la Jefatura del Cuerpo (plaza de Chamberí, 4).

Román ESCOHOTADO



# AGENDA DIA 27 DE MAYO 1959 MIÉRCOLES SANTORAL. — Santos Beda el Venerable, Eutropio y Restituta.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.— Doble. Color blanco. Misa propia. Segunda oración, de San Juan.

## VISITA A LOS CASTILLOS DE BELVIS DE MONROY Y TRUJILLO

La Asociación Española de Amigos de los Castillos ha organizado para el domingo día 31 de mayo una excursión con el fin de visitar los castillos de Belvis de Monroy y Trujillo, en la provincia de Cáceres.

Para informes e inscripciones en las oficinas de la Asociación, plaza Mayor, 27, 3.º, teléfono 21 24 54 (de cinco a diez de la noche).

## HOMENAJE DE LA TERTULIA VALLISOLETANA AL DOCTOR MEZQUITA

La Tertulia Vallisoletana de Madrid dedicará su comida mensual de mayo al doctor don Daniel Mezquita Moreno como homenaje por haber sido éste elegido miembro de número de la Real Academia Nacional de Medicina.

El acto se celebrará el próximo sábado día 30, a las dos de la tarde, en el restaurante Noche y Día (Mayor, 1), donde pueden recogerse las tarjetas.

## EL PROXIMO DOMINGO, CONCURSO PROVINCIAL DE DESTREZA EN LA ORNAMENTACION CON FLORES

El próximo domingo día 31, en el pabellón del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas de la Feria del Campo comenzará a las diez de la mañana el Concurso Provincial «Destreza en el Oficio» en la ornamentación con flores.

Los participantes se disputarán un premio en metálico de 2.000 pesetas, trofeo del Sindicato Provincial y la participación del campeón en el Concurso Nacional de esta especialidad, que se celebrará en Sevilla el 14 de junio, representando a Madrid.

## FARMACIAS DE GUARDIA

**TURNO 8.º**

Paseo de las Delicias, 106; Zurita 41; Atocha, 114; Prado, 6; Narciso Serra, 12; Pacífico, 99; Lope de Rueda, 16; Doce de Octubre, 17; Jorge Juan, 104; Hermosilla, 122; carretera del Este, 2; Alcalá, 173; General Pardiñas, 61; Cartagena, número 4; Ferrer del Río, 46; María de Molina, 46; calle de Recoletos, 17; Castelló, 34; Fernand VI, 29; García Morato, 4; Zurbano, 54; paseo de la Castellana, número 70; Serrano, 76; Armando Palacio Valdés, 7; prolongación de General Mola, 256; López de Hoyos 121; López de Hoyos, 293; Ríos Rosas 14; Bravo Murillo, 108; avenida del Presidente Carmona, 8; Sandoval, 4; Fuencarral, 83; Hortaleza, 44; Infantas, 42; Victoria, números 6 y 8; plaza de Tirso de Molina, 18; Preciados, 14; Paz, 9; glorieta de Quevedo, 6; Rodríguez San Pedro, 47; Cea Bermúdez, 13; Margaritas, 2; Marqués de Urquijo, 27; Princesa, 16; Fernando el Católico, 28; Isaac Peral, 38; plaza de Herradores, 2; Cava Baja, 7; Tabernillas, 19; paseo de las Acacias, 5; Matilde Gayo, 3; Isabelita Usera, 29; Rascón, 34 (colonia Tercio); Miguel Mayor, 16; camino de las Animas 344 (Carabanchel Bajo); Antonio Leyva, 41; Alejandro Morán, 8; (barrio del Progreso); plaza de la Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); paseo de Extremadura, 92; carretera de Extremadura, 60; Paso de los Olivos, 100 (barrio Extremadura); Hermanos Marchado, 42 (Ventas); carretera de Aragón, 188; Arturo Soria, 132 (Ciudad Lineal); Bravo Murillo, número 339 (Tetuán); San Benito, número 32 (Ventilla); Arroyo, 13 (Tetuán); Puerto Bonaigua, 24 (Puente de Vallecas); Puerto Monasterio, 7 (Puente de Vallecas); y Robles, 2 (Puente de Vallecas).

**Cupón de los Ciegos**

NUMERO PREMIADO AYER

983

# "EL ALCAZAR", UN PERIODICO NACIDO ENTRE RUINAS HEROICAS"

Conferencia de don Jesús María Zuloaga, dentro del ciclo "Periodismo español contemporáneo", celebrada en el Instituto de Cultura Hispánica

En el salón de Embajadores del Instituto de Cultura Hispánica, y dentro del ciclo "Periodismo español contemporáneo", ha pronunciado una conferencia sobre el tema "El Alcazar", un periódico nacido entre ruinas heroicas el director del diario "El Alcazar", don Jesús María Zuloaga.

Comenzó haciendo una síntesis de las vicisitudes históricas que vivió el diario "El Alcazar" desde su nacimiento durante el heroico asedio hasta el traslado a Madrid de la redacción. El señor Zuloaga examinó en particular las líneas inspiradoras que imprimió al periódico su primer director, el hoy teniente general Martínez Simancas, que, siguiendo las directrices de Moscardó, llevó a la realidad una publicación eficaz para elevar la moral de la gente durante el sitio de acuerdo con la máxima que le infundió el conde del Alcazar de Toledo de que cuando el pesimismo entre los defensores fuese real, el periódico debía reflejar serenidad, y cuando no lo fuese, apareciese con un sano y eficaz optimismo. "Todo esto —añadió el conferenciante— asentado siempre sobre la verdad."

Con respecto al espíritu de la publicación, don Jesús María Zuloaga dijo que se apoyaba en dos premisas fundamentales: tradicionalismo cristiano y talante

—o estilo— español, pero siempre encuadrados dentro de un auténtico sentido de lo que debe ser el periodismo, es decir, preocupación por la verdad y sentido del tiempo, de la periodicidad, que no falló ni en los momentos más apurados del asedio.

## JUNTA GENERAL DE LA ACADEMIA DE DOCTORES

Anoche se reunió, bajo la presidencia del doctor Aunós, la Academia de Doctores de Madrid en sesión de Junta general, con asistencia personal de los doctores Alvarez Ayúcar, Arquero Soria, Barajas García-Agüero, Blanco Bueno, Blanco Cañedo, Cardenal, Carrillo, Castejón, Cifuentes, Díaz-Llanos, Díez Fernández, Edo, Fernández del Corral, Fernández de Soto Morales, Freixa, Garrido Lestache, González Rodríguez, González Serrano, Jiménez García, López Azeona, López Ciudad, Luque Beltrán, Marín Pérez, Martínez del Campo, Matanza García, Nevado, Olalla, Roldán Guerrero, Masavén, Sicilia, Sánchez Arjona y Tena Molera.

Se hallaban además representados los doctores García Orcoyen, Galindez Iglesias, Santos Temiño, Navarro Borrás, Baltá, Mingo y otros muchos.

Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

También fueron leídos y aprobados las cuentas del año 1958 y el proyecto de presupuestos para 1959.

Se procedió a la renovación de cargos, quedando reelegidos estatutariamente, por aclamación, los doctores Cardenal, Masavén, Marín Pérez, Fernández de Soto Morales y Carrillo para los cargos de vicepresidente primero, vicepresidente segundo, tesorero, interventor y secretario general, respectivamente.

Con efusivas manifestaciones de afecto y estimación fue proclamado secretario perpetuo, en concepto de honor personal, el doctor Carrillo Guerrero.

La Junta general acordó agradecer al presidente, doctor Aunós, las gestiones que viene realizando para recabar que se conceda carácter oficial a la Academia y que se le otorguen la consideración y los privilegios que corresponden al más alto título universitario. Se deliberó ampliamente acerca del cumplimiento de los fines estatutarios de la Academia, tanto en lo referente a mantener la más cordial unión entre los doctores españoles como en cuanto a las relaciones culturales con los organismos similares del extranjero y la investigación científica y a la extensión universitaria.

Las deliberaciones se desarrollaron con un alto espíritu constructivo.

## "LA PRENSA ALEMANA DE HOY"

Con el título "La Prensa alemana de hoy" ha pronunciado una conferencia en Fomento de las Artes el agregado de Prensa de Alemania, doctor Alfred Kästner.

Señaló el estrecho paralelismo histórico entre los destinos de cada nación y su Prensa y repasó primero la movida historia de la Prensa alemana en los últimos decenios: la primera guerra mundial, en la que los periódicos alemanes estuvieron bajo censura; la caída de la Monarquía en 1918, que vino a traerles libertad de Prensa, aunque ésta sólo duró década y media, a pesar de haber sido constitucionalmente fundamentada; Luego la segunda gran conmoción política,

la subida al Poder de Adolfo Hitler, con sus profundísimas consecuencias también en terreno del periodismo: prohibición de la Prensa comunista y hasta de la social-demócrata, separación de los judíos de toda actividad periodística, instrucciones diarias sobre lo que debía o no debía publicarse. Y finalmente, en 1945, el hundimiento total del régimen nacional-socialista y del Estado alemán, que hizo desaparecer, por orden aliada, todo periódico.

Refirió luego el conferenciante cómo, en 1949, el establecimiento de la República Federal de Alemania trajo también a la Prensa el cambio favorable. Se implantó libertad de Prensa plena, garantizada por el Estado, y sin más limitación que la necesaria para la protección de menores y protección de los principios de libertad y democracia proclamados en la ley Fundamental.

"Una de las características de la Prensa alemana —siguió diciendo el señor Kästner— es su descentralización. Hay numerosas grandes capitales alemanas que son centros de periodismo. Cuidan mucho la información del extranjero y tienen un gran interés por España, lo que se muestra en que los periodistas alemanes forman el grupo más

numeroso entre los representantes de Prensa acreditados en Madrid."

## RECEPCION EN HONOR DEL CONGRESO DE MUNICIPIOS

En los Jardines Cecilio Rodríguez, el Ayuntamiento ofreció una recepción a los participantes en el Congreso Hispanoamericano y Filipino de Municipios que, camino de sus respectivos países, han pasado por Madrid. Tras un concierto de música española interpretado por la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Arámburi, fue servida una cena en el pabellón cubierto, y a continuación, un grupo de baile ejecutó diversos números folklóricos españoles.

Ocuparon la presidencia con el conde de Mayalde el director general de Administración Local, señor Morís; el del Instituto de Cultura Hispánica, señor Piñar; el del Banco de Crédito Local, señor Fariñas; representaciones de las Delegaciones hispanoamericanas y distinguidas señoras.

## UN CABALLERO PORTUGUES

En los tiempos que no estaba todavía de moda, el historiador y periodista —las dos cosas a la vez y las dos con rigor— llevaba ya la barbita, que luego trajo el existencialismo de San Germain de Prés al mundo entero, desde las tierras de don Juan Jacobo en donde pese al clima, está ahora la cosa que arde, a las del señor Ega de Queiroz, cuyo "Primo Basilio" está llevándose al cine —el Basilio es Antonio Villar—, pasando por nuestras Cuevas de Sésamo y las de Luis Candelas, con "bandolero" y todo para mejor servicio del turismo. Pero bueno, la cosa es que el periodista-historiador o historiador-periodista era y es Eduardo Freitas da Costa, que lleva en la selva, dando aire de existencia, pero sobre todo, en la cabeza y el corazón, el signo de unos ideales, que, como es cosa de ponerse aquí a hacer largos párrafos, resumiremos al estilo de si hubiéramos de poner un telegrama de los que han subido, en dos o tres palabras: civilización cristiana-occidental.

Con un aire suave, con un aire tranquilo estos últimos años, en los que su barbita existencialista se ha ido cubriendo de pequeñas hebras de plata, Eduardo Freitas ha ido de un lado a otro de la geografía urbana madrileña, desde el cocktail elegante a la conferencia de más o menos quilates, me refiero en cuanto a éstos tanto a lo divertido como a lo plomífero, cumpliendo sus tareas de agregado de Prensa. En ellas ha estado siempre sirviendo con la mejor cortesía de Portugal a los que querían conocer ese país suyo, que tan de corazón es el nuestro. En la mejor y más brillante escuela, la que creara Antonio Ferro, descubridor del Portugal de todos los siglos al mundo contemporáneo, Eduardo Freitas ha contribuido desde su despacho madrileño a ese conocer portugués, el conocer del manualino, del fado o de la gastronomía, descubrimientos que luego han sido amores eternos de los españoles por todo lo que a la tierra lusitana toca.

Desde un despacho, sí, pero también a la mejor y más bella

manera del tiempo antiguo, desde un salón. Desde el salón de sus juergas a la noche, demasiado nocturnos para los que gustan de escuchar ya en pie las campanadas de las siete.

Un bonito salón, con algún que otro cuadro de las escuelas jóvenes, en sus versiones clásicas o abstractas de Madrid o de Lisboa, con fotografía de la torre de Belem mirándose en el Tajo o con otras de la Puerta del Sol, de la fachada del Obradoiro o de San Marcos de León.

Salón en conversaciones no de a pie whisky en mano, que con toda su utilidad para ver a un ministro sin papeleta de entrada o flirtear con una guapa en los mismos ojos de la mujer propia, son poco útiles. En su salón, conversaciones en corro y sentados, y en donde los temas ganan altura, aunque anden por los lindes de las intrascendencias; en donde la ironía anda suelta, eso sí, pero en donde las hachas, mismamente los cuchillos de la palabra, no hacen ni siquiera rasguños.

Eduardo Freitas y Estela, su mujer, regian con singular encanto, con gracia, y ella con belleza, ese trozo del Chiado en Madrid, que con ellos se trajeron de Portugal, se trajeron a este Madrid, que ahora él abandona con rumbo a tareas de cultura, de creaciones literarias en Lisboa.

En el corazón pleno de la Puerta del Sol, al margen de sus fuentes iluminadas, y allí donde tuvo una alegre sede el muy antiguo café de Lisboa, un grupo de amigos ha dicho adiós en torno a manteles, un adiós cordial y directo, expresado en palabras por Felipe Jiménez de Sandoval en nombre de todos, a los Freitas da Costa.

Cordial y directo en las palabras, en aquellas otras que con una caliente y emocionada referencia a nuestro José Antonio, hizo Freitas en su respuesta. Cordial y directa, con saudades de los Madriles y de la primavera del que se marcha, con saudades de su "Chiado" particular de los que aquí quedamos.

Juan SAMPELAYO



# BOLSA CON ALZAS, PERO MAS DISCRETAS

Al reanudar ayer la Bolsa sus actividades de la semana se observó que perduraba la alegría compradora de las dos sesiones precedentes, e incluso pudo advertirse al comienzo de la jornada una mayor decisión para adquirir en el elemento comprador, por lo que la apertura resultó un tanto prometedora. Sin embargo, aunque la contratación se desarrolló dentro de un ambiente satisfactorio, no alcanzó la brillantez que había esperado de los primeros momentos, y más bien puede decirse que la animación fué a menos.

Ello no impidió que la mayoría de los títulos tratados experimentaran en sus cambios discretas mejoras, pues del centenar de valores que cotizaban casi la mitad subieron, contra unas quince bajas. Ahora bien, las alzas fueron menos y menos brías. Así, pues, una jornada bastante aceptable, aunque sigue apreciándose que el dinero actúa con gran cautela porque continúa receloso y desorientado. Buena prueba de ello es que al final, después de la hora oficial de contratación, volvieron a surgir síntomas de paralización operatoria y había papelillo de numerosos valores.

En cuanto a la actividad, se operó algo más que en los últimos días, pero sin demasiada alegría, y para ser martes el volumen de negocio fué más bien escaso.

Entre los títulos mejor dispues-

tos figuran los del departamento de electricidad, que con la única excepción de Moncabril, que repitió el precedente, se movieron casi todos ellos en sentido positivo.

Algo más irregular, pero firme también, estuvo el correo de arbitraje, en el que Ríñ alzó tres puntos, hasta 503; Explosivos, ocho enteros, hasta 260; Energía e I. Aragonesas, cinco, hasta 170; Ponferrada, cuatro, al operar a 564; Resinera y Auxiliar, dos, a los ciérrres de 152 y 339, respectivamente, y Felguera e Hidro Nitro, uno al subir hasta 233 y 136.

Respecto a los Bancos, la tónica ha mejorado ligeramente, pues la mayoría de los títulos que se hicieron repiten y algunos consiguieron mejoras considerables.

En los demás sectores del mercado sobresalió Ebro, que ha conseguido frenar su persistente descenso y recuperó diez enteros, al subir hasta 525.

Finalmente, en el mercado de cupones se hicieron los de El Águila a 110 pesetas, sin variación.

**BOLSA DE BILBAO.**—Se efectuaron bastantes operaciones con abundancia de mejoras, pero de escasa consideración.

**BOLSA DE BARCELONA.**—Destacaron por su firmeza los valores locales, se mantuvieron los eléctricos, no presentando tanta firmeza los demás.

## La Junta de la Compañía de Construcciones Hidráulicas y Civiles HIDROCIVIL

Se ha celebrado la Junta de esta importante y veterana Compañía de construcciones, bajo la presidencia de don José Eugenio Gómendio Ochoa. La Memoria, que se dio por leída en la Junta, ofrece una impresión de la marcha segura y ascendente de la Sociedad, aparte de que, como siempre, es un verdadero alarde de presentación gráfica, conteniendo una interesantísima acumulación de datos de los aspectos de la vida de la Sociedad. Corresponde esta Memoria al ejercicio número 43 como Sociedad Anónima, y al 61 como Sociedad Limitada.

También, como todos los años, don Fernando Girón, Director Gerente, hizo una ampliación de la Memoria, ofreciendo impresiones sobre las actividades de la Empresa y sobre los resultados del ejercicio.

Señaló que la facturación había ascendido en el año a la cifra de 445 millones de pesetas y que la obra contratada representaba 731 millones, quedando obra por ejecutar por 853 millones.

Por lo que hace referencia al beneficio, había representado 21,8 millones, frente a 20 en el ejercicio anterior. Son aplicados diez millones al dividendo de un 10 por 100 del capital social, aparte de lo que absorben los impuestos, y 3,7 millones que se dedican a reservas.

Ofreció una referencia sobre la política financiera que sigue la Sociedad y sobre los problemas que gravitan actualmente sobre la industria de la construcción, especialmente en cuanto al volumen de los cobros detenidos.

Refiriéndose de nuevo a los beneficios indicó que había que considerar las amortizaciones que se han incluido en los costos y que ascienden a más de 15 millones.

Los accionistas fueron invitados a ver una película en color, demostrativa de las importantes obras que ejecuta la Sociedad en el salto de Miranda, en Asturias, cinta muy bonita, que fué muy aplaudida por los accionistas, que felicitaron después al Consejo.

Fueron aprobadas las propuestas de acuerdo del Consejo, con aplausos de los accionistas, que manifestaron de esta manera su excelente impresión sobre la marcha próspera de Hidrocivil.

## Junta general de Empresa Constructora Cantabria

Con asistencia de numerosos accionistas se ha celebrado la Junta general de la Empresa Constructora Cantabria, S. A. Presidió don Luis Valls Taberner, quien, una vez que los accionistas presenciaron de la pública lectura de la Memoria, concedió la palabra al director gerente, don Angel Pinacho, quien amplió los datos y cifras contenidos en la Memoria.

Comenzó refiriéndose al capital con que se ha trabajado en el ejercicio de 1958, ya que no se ha pedido el resto del desembolso de las nuevas acciones, lo que seguramente tampoco se solicitará en el actual ejercicio.

Habla de la cotización de las acciones en Bolsa y justifica que no responde ni a la situación de la Empresa ni al valor real del activo, muy superior a la estimación del mercado de valores.

Con este motivo hace un estudio detenido de los valores del activo y habla de las diferentes zonas de los terrenos que se poseen en Barajas, habiéndose rehusado ofertas de compra de parcelas en la zona urbanizada con fachada a la autopista, donde se poseen 2,8 millones de pies.

En cuanto a otros terrenos, por 18 millones de pies, el Consejo también estudia, como en el caso anterior, cuál puede ser el aprovechamiento más conveniente para su mejor rendimiento a la Sociedad.

Se refiere a la venta realizada de 3,8 millones de pies en el triángulo de la autopista con la carretera de Aragón, operación que ha sido la base de los beneficios del presente ejercicio.

Expone cómo se ha desarrollado el traspaso del servicio de aguas al Canal de Isabel II.

Finalmente se detiene en las propiedades que la Empresa tiene en la Castellana y en las construcciones que está realizando, tanto en pisos de venta como para alquiler, exponiendo la demanda existente, lo que determina un porvenir interesante en esta nueva actividad de la Empresa.

Los accionistas aplaudieron cariñosamente el informe del director gerente, y a continuación aprobaron todas las propuestas de la Memoria. El dividendo que se reparte es del 7 por 100.

Hicieron uso de la palabra varios accionistas, que fueron contestados por el señor Pinacho, levantándose seguidamente la Junta.

### FONDOS PUBLICOS

	Ante rior	Del día	Dife- rencias
4 % Inter. ... ..	79,60	79,60	=
4 % Ext. ... ..	96,—	96,—	=
A. 1908 4 % ... ..	99,—	99,—	=
3 % 1928 s/1 ... ..	81,—	81,—	=
4 % en s/1 ... ..	99,65	99,65	=
4 % nov. s/1 ... ..	98,—	98,—	=
Am. 3,50 % ... ..	90,25	90,25	=
Tros. 3 % AB ... ..	100,50	100,50	=
Tesoro 3 % ... ..	101,25	101,25	=
Idem Nov. ... ..	100,50	100,50	=

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	84,75	84,75	=
" 1918 ... ..	78,—	78,—	=
Mejoras U. ... ..	74,—	74,—	=
Subsuelo ... ..	89,50	89,50	=
Vs. 1929 ... ..	69,—	69,—	=
" 1931 Int. ... ..	73,—	73,—	=
" 1931 Ext. ... ..	73,—	73,—	=
" 1941 ... ..	67,—	67,—	=
" 1946 ... ..	72,—	71,—	-1,—

### OTROS FONDOS

I. N. Colón ... ..	96,—	96,—	=
Hidr. Ebro 6 % ... ..	96,50	96,50	=
" a 5 % ... ..	97,—	97,—	=
Rec. Nac. ... ..	100,—	100,—	=
Renfe ... ..	96,95	96,95	=
Tánger-Fez ... ..	73,30	73,30	=
Marruecos 5 % ... ..	54,—	54,—	=
Em. Majzen ... ..	84,—	84,—	=
Em. Austríaco ... ..	99,—	99,—	=

### CEDULAS

Hip 4 % lib. ... ..	98,25	98,25	=
" 4 % ... ..	75,—	75,—	=
" 4,50 A % ... ..	76,25	76,—	-0,25
" 4,50 B % ... ..	75,50	75,50	=
" 4,50 C % ... ..	75,50	75,75	+0,25
" 4,50 ext. ... ..	99,—	99,—	=
" 5 % ext. ... ..	103,—	103,—	=
C. L. 4 % In. ... ..	91,25	92,—	+0,75
" 4 % lot. ... ..	100,—	100,50	+0,50
" pref. ... ..	105,50	105,50	=

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ... ..	79,—	79,—	=
Chade 6 % ... ..	106,50	106,50	=
" 5,50 % ... ..	90,—	90,—	=
" bonos ... ..	101,—	101,—	=
Alberche 1951 ... ..	70,—	70,—	=
S. Nan 6 % ... ..	80,—	80,—	=
C. Española ... ..	71,—	71,—	=
F. Mieres ... ..	82,—	82,—	=
B. Camp. 49 % ... ..	100,—	100,—	=
Explosivos ... ..	88,—	87,—	-1,—
Hornos ... ..	84,—	82,—	-2,—
Telefónica ... ..	98,—	98,—	=
Peñarroya ... ..	99,50	99,50	=

### ACCIONES:

<b>Bancos</b>			
España ... ..	651,—	651,—	=
Exterior ... ..	278,—	280,—	+2,—
Id. nuev. ... ..	387,—	387,—	=
Hipotecario ... ..	268,—	276,—	+8,—
Crédit. Local ... ..	400,—	400,—	=
Esp. Crédito ... ..	675,—	675,—	=
Hisp. Am. ... ..	509,—	509,—	=
Central ... ..	510,—	509,—	-1,—
Rural-Mediterráneo ... ..	277,—	277,—	=
Cr. Ind. ... ..	165,—	165,—	=
Ibérico ... ..	470,—	470,—	=
Lóp. Quesada ... ..	725,—	725,—	=
Mer. Ind. ... ..	270,—	270,—	=
Popular E. ... ..	405,—	400,—	-5,—
B. Gral. C. Ind. ... ..	294,—	294,—	=
Gijón ... ..	440,—	440,—	=
Herrero ... ..	500,—	500,—	=

### ALIMENTACION

Agulla ... ..	465,—	465,—	=
Azucarera ... ..	211,—	209,—	-2,—
Id. Madrid ... ..	250,—	250,—	=
Ebro ... ..	515,—	525,—	+10,—

### CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	190,—	190,—	=
Fin. Minera ... ..	510,—	510,—	=
P. Valderribas ... ..	395,—	395,—	=

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	125,—	125,—	=
L. Valderribas ... ..	380,—	380,—	=
Hidrociivil ... ..	121,50	121,50	=
C. Gl. Esp. ... ..	91,—	91,—	=
Dragados ... ..	176,—	180,—	+4,—

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	220,—	220,—	=
U. E. M. ... ..	180,—	182,—	+2,—
Id. nuevas ... ..	180,—	180,—	=
Cooperativas ... ..	168,—	168,—	=
Hid. Española ... ..	252,—	256,—	+4,—
Id. nuevas ... ..	237,—	242,—	+5,—
Chorro ... ..	132,—	132,50	+0,50
S. del Nansa ... ..	130,—	131,—	+1,—

### ELECTRICIDAD

(Continuación)

	Ante rior	Del día	Dife- rencias
Sevillana ... ..	141,50	145,—	+3,50
Iberduero ord. ... ..	292,—	296,—	+4,—
Duero 6 % ... ..	265,—	278,—	+12,—
O. E. A. ... ..	50,—	50,—	=
Chades ... ..	300,—	300,—	=
" D. ... ..	300,—	300,—	=
" E. ... ..	300,—	300,—	=
Telefónica ... ..	220,—	220,—	=
Fecsa ... ..	211,50	212,—	+0,50
Penosa ... ..	175,—	177,—	+2,—
E. Leonesa ... ..	148,—	152,—	+4,—
Ele. Viesgo ... ..	199,—	200,—	+1,—
E. R. Zarag. ... ..	131,—	134,—	+3,—
Gallega ... ..	172,—	172,—	=
H. Cantábrico ... ..	169,—	169,50	+0,50
Id. Nuevas ... ..	253,—	253,—	=
Moncabril ... ..	112,—	112,—	=
S. del Sil ... ..	174,—	176,50	+2,50

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	88,—	88,—	=
Aspe ... ..	24,—	24,—	=
Asturiana ... ..	72,—	72,—	=
Bami ... ..	116,—	116,—	=
Calsa ... ..	10,—	10,—	=
Cantabria ... ..	100,—	100,—	=
Celsa ... ..	98,—	98,—	=
Centro ... ..	134,—	134,—	=
C. Hispánico ... ..	24,—	24,—	=
El Carmen ... ..	68,—	68,—	=
Fisa ... ..	170,—	170,—	=
Hispana ... ..	92,—	92,—	=
Layetana ... ..	40,—	40,—	=
Metropolitana ... ..	141,—	141,—	=
Id. nuevas ... ..	133,—	133,—	=
Rubán ... ..	150,—	150,—	=
Urbis ... ..	124,—	123,—	-1,—
Vacesa ... ..	117,—	117,—	=
Uresa ... ..	100,—	100,—	=
Urb. Met. ... ..	500,—	500,—	=
Urvacesa ... ..	125,—	125,—	=
Vallehermoso ... ..	150,—	150,—	=

### METALURGICAS

Hornos ... ..	233,—	231,—	-2,—
Id. nuevas ... ..	225,—	225,—	=
Auxiliar F. O. ... ..	337,—	339,—	+2,—
Boet y Nav. ... ..	90,—	90,—	=
Cnm. Hierros ... ..	200,—	200,—	=
C. Metálicas ord. ... ..	150,—	150,—	=
" pref. ... ..	160,—	160,—	=
Ac Tudor ... ..	800,—	800,—	=
I. A. S. Bárbara ... ..	156,—	157,—	+1,—
M. M. Madrileñas ... ..	70,25	71,—	+0,75
Material y Const. ... ..	155,—	155,—	=

### MINERAS

Rif ... ..	500,—	503,—	+3,—
Ponferrada ... ..	560,—	564,—	+4,—
Felguera ... ..	232,—	233,—	+1,—
Almagrera ... ..	75,—	75,—	=
Centemillo ... ..	112,—	112,—	=
Guindos ... ..	170,—	159,—	-11,—

### QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	163,—	163,—	=
E. I. Aragonesas ... ..	165,—	170,—	+5,—
Explosivos ... ..	252,—	260,—	+8,—
H. Nitro ... ..	135,—	136,—	+1,—
Llofar pref. ... ..	40,—	40,—	=
Gal ... ..	271,—	271,—	=
I. Q. Canarias ... ..	400,—	400,—	=
Petróleos ... ..	525,—	520,—	-5,—
P. Q. Sint. ... ..	175,—	175,—	=
Unquinesa ... ..	260,—	260,—	=
Resinera ... ..	150,—	152,—	+2,—

### SEGUROS

Hermes ... ..	525,—	525,—	=
La Estrella ... ..	375,—	375,—	=
U. Fenix ... ..	5.300,—	5.300,—	=

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	136,—	129,—	-7,—
Insa ... ..	111,—	111,—	=
Vamosa ... ..	113,—	113,—	=

### VARIAS

Campa ... ..	190,—	189,—	-1,—
A. Tabacos ... ..	65,—	65,—	=
Yabacalera ... ..	190,—	190,—	=
O. N. Almadra ... ..	2.000,—	2.000,—	=
Naval ord. ... ..	126,—	127,—	+1,—
Id. pref. ... ..	122,—	123,—	+1,—
N. Aznar ... ..	2.875,—	2.875,—	=
Pebsa ... ..	89,—	85,—	-4,—
Transmediterránea ... ..	165,—	166,—	+1,—
N. N. Levante ... ..	170,—	170,—	=
Papelera Española ... ..	395,—	395,—	=
Papeleras Reunidas ... ..	175,—	175,—	=
Metro Mad. ... ..	162,—	160,—	-2,—
Fefasa ... ..	176,—	176,—	=
Sniace ... ..	280,—	281,—	+1,—



## La suscripción de Obligaciones convertibles de Explosivos y sus notables alicientes

Parece ser que el mercado de renta fija ha encontrado la fórmula que mejor se acomoda a las aspiraciones de los inversores de hoy, fatigados ya de las emisiones a largo plazo y renta inalterable a lo largo de los años.

El poseedor de títulos mobiliarios aspira ahora a que tengan un valor constante, que si es posible mejoren periódicamente su interés y, por último, cuando se trata de renta fija, que tengan una vida corta, que no inmovilicen la inversión, y mucho mejor si esa inversión tiene facilidad para transformarla, totalmente o en parte, en renta variable, si a ello aconsejasen las circunstancias de la Bolsa.

Unión Española de Explosivos, una de las primeras firmas españolas en el ramo de la industria química pesada, prepara para el 1 de junio una emisión de 250 millones de pesetas en obligaciones que cumplen todas las premisas expuestas anteriormente, además de tener, por la propia categoría del papel que se emita, una gran calidad. Los títulos son de 1.000 pesetas nominales y gozan de un interés bruto del 6,95 por 100 anual. Son amortizables en quince años, pero el rendimiento aumenta con el transcurso del tiempo, ya que a los cinco, diez y quince años las obligaciones percibirán, mientras sigan como tales, sendas primas del 5 por 100 libre, es decir, de diez duros por título. La última prima coincidirá con el reembolso de los títulos.

También a los cinco, diez y quince años el tenedor de las obligaciones podrá decidir por sí mismo la conversión en acciones, si ello le pareciese conveniente, y en este caso, lo mismo si convierte todas que si lo hace con una parte, las acciones se le entregarán con rebaja de 16, 22 ó 28 duros, respectivamente, en relación con el cambio que las acciones tengan en Bolsa en aquel momento.

He ahí cómo el mercado de capitales se transforma, evolución hacia las inversiones rentables, atractivas, seguras y ágiles, con evidente satisfacción de los tenedores de ahorro, que hoy obtienen mucha mayor rentabilidad a su dinero.



## BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL

Obtenida la autorización ministerial preceptiva, se procede a satisfacer a los señores accionistas el DIVIDENDO COMPLEMENTARIO por el ejercicio de 1958, que representa un líquido por acción de pesetas 19,90 para las acciones 1 al 400.000, y de pesetas 19,81 para las acciones 400.001 al 800.000.

Dicho dividendo, en unión del que fué repartido a cuenta en el pasado mes de noviembre, hace el total del acordado por la Junta general, de pesetas 45,— a las acciones números 1 al 400.000 y de pesetas 42,1875 a las acciones 400.001 al 800.000, ambos impuestos a deducir.

Los tenedores de las acciones pueden presentarlas al cobro, a partir del día 8 de junio próximo, en las oficinas de este Banco (Carrera de San Jerónimo, 40, Madrid), a las horas de Caja, o en los Bancos de las plazas de Barcelona y Bilbao que se indican en la comunicación que esta Secretaría dirige a los señores accionistas.

Madrid, 23 de mayo de 1959.  
El Secretario del Consejo de Administración, Luis Coronel de Palma.

## LA JUNTA DE PESQUERIAS ESPAÑOLAS DE BACALAO

Se ha celebrado, bajo la presidencia del conde de Fenosa, la Junta de accionistas de Pesquerías Españolas de Bacalao, S. A. Una vez leída la Memoria, ofreció un informe ampliatorio de la misma el Director Gerente, marqués de Casa Pizarro, quien hizo presente que se había incorporado a la flota el buque número 11 y el 12 comenzará a prestar servicio en julio.

Se hizo eco de las dificultades que existen para encontrar créditos navales, indicando que ello origina una grave situación económica, tanto para los armadores como para los astilleros, que confiaba sería solucionada, preparando el Gobierno la solución para que el crédito naval encuentre su normal desenvolvimiento. A «Pebsa», con su barco número 12 prácticamente terminado, todavía no le ha sido concedido el oportuno crédito.

Al referirse a las obras de la gran factoría secadero que «Pebsa» está construyendo en La Coruña, anunció que quedará lista para fines del presente año, lo que supondrá una ventaja económica de gran importancia para la explotación del negocio social, ya que su técnica es modernísima, muy mecanizada, lo que dará una producción barata.

Se lamentó de que la campaña de pesca había sido escasa, sucediendo lo mismo a todos los barcos bacaladeros del mundo. Cuanto al aspecto comercial, indicó que durante medio año de 1958 continuó vendiendo sus productos a precios inferiores a los de su costo, pero desde agosto, afortunadamente, fue decretada la libertad de precios para los tamaños grandes y medianos de bacalao y una elevación en los pequeños, que continúan limitados, confiándose en que la Comisaría de Abastecimientos decretará en breve la definitiva libertad de comercio y precios para todos los tamaños y especies de las capturas.

Trató de las importaciones de bacalao diciendo que al estar el consumo cifrado en unos 58-60.000 toneladas anuales y llegando la producción nacional a las 50.000 toneladas, sólo queda un margen para importar de unas 10.000 toneladas, esperándose que el Gobierno limite las importaciones a lo indispensable, aparte de que la producción nacional resulta a un precio inferior a la extranjera, si se toma para el cambio de las divisas un tipo real.

Al analizar las perspectivas para el futuro se mostró optimista, ya que «Pebsa» se encuentra casi a punto de que todos sus elementos de trabajo, la flota, constituida por doce buques, y la nueva Factoría, se encuentren en producción, y si la cuantía de la pesca que se capture vuelve a ser normal, tal y como ha ocurrido en los últimos años, el porvenir económico de la Sociedad será plenamente satisfactorio.

## Banco Hipotecario de España

PAGO DE DIVIDENDO NÚM. 152



A partir del día 1.º del próximo mes de junio se procederá al pago del dividendo complementario acordado por la Junta general de accionistas, con la previa autorización del Ministerio de Hacienda, a razón de 31,36 pesetas líquidas por cada acción antigua, números 1 a 380.000, y 15,681 pesetas líquidas por cada nueva, números 380.001 a 410.000. El pago se efectuará en las Cajas de este Banco en Madrid. También podrá percibirse en nuestra Sucursal de Barcelona, en las Delegaciones de Valencia y Sevilla y en las Sucursales del Banco de España en provincias, solicitando previamente la domiciliación del pago en cualquiera de dichas oficinas.

Madrid, 25 de mayo de 1959.—  
El Secretario General, V. G.ª y Martínez de Velasco.

# ORDÓÑEZ Y OSTOS A HOMBROS EN CORDOBA

## EN CORDOBA

### CUANDO LA SERIEDAD DA PASO AL JUBILO

CORDOBA, martes.—Con la plaza casi llena, en tarde espléndida, se celebró la segunda corrida de la feria cordobesa, en la que Pepe Luis Vázquez, Antonio Ordóñez y Jaime Ostos se las entendieron con seis toros de don Carlos Núñez, y Ordóñez, en séptimo lugar, con el sobrero de Samuel Hermanos. La corrida, memorable por las actuaciones de Ordóñez y de Ostos, tuvo el siguiente desarrollo.

Primero.—Negro, de bonito tipo, Pepe Luis veronicea con su estilo y remata con media muy buena, lo que le vale ser ovacionado. Una vara, en la que pelea el de Núñez, que se lleva un trozo de palo a la salida. Las chicuelinas de Pepe Luis son aplaudidas. Se cambia el tercio porque el toro muestra nítida resultita enfrontado y derribado, sin que el flojera de remos. Dos pares. Al clavar el último Maturo haga por él. Pepe Luis comienza la faena con dos ayudados por alto, que cierra con un recorte. Tres pases al natural, buenos los dos primeros, y cierre con molinete. (Aplausos.) Garbosos quiquiriques. (Ovación.) Tres en redondo, muy bueno el del medio. Cuando el público esperaba más Pepe Luis se perfila y despacha de pinchazo y media estocada, con larga agonía por amorcillarse la res. (Pitos al diestro, con tarrestados con palmas y ovación al toro.)

Segundo.—Negro, de bonita lámina, Ordóñez veronicea entre olas y sigue con chicuelinas para rematar de revolera, que se ovaciona. Una vara y otra al rectificar el piquero. El toro empuja en las dos. Dos pares. Ordóñez no se enmienda en los ayudados por alto y sigue con trincheros suaves y un gran remate de pecho. (Ovación.) Cinco espléndidos pases en redondo. (Música.) Cuatro naturales muy buenos y el de pecho. Uno en redondo y otro circular, muy templado. Metisaca y estocada hasta el puño. (Ovación; el toro es aplaudido en el arrastre.)

Tercero.—Negro bragao, listón, Jaime Ostos lo recibe con unas colosales verónicas —en las que el toro pasa de cabeza a cabo rozando la faja del diestro en los siete viajes— que provocan tumultuoso entusiasmo. Sigue con chicuelinas que se ovacionan. Una vara. Otra con pelea. Un par. Jaime Ostos brinda desde el platillo. Al filo de las tablas inicia la labor con tranquitos pases por alto, que se jalean. Un pase en redondo. El toro se vence y engancha al diestro, que sufre la correspondiente voltereta. Afortunadamente, la espada, que sale despedida, atrae la atención del toro y se va tras ella. Ostos se incorpora y logra cinco pases en redondo de impresionante ejecución. (Aclamaciones y música.) Otra bronca entrada del de Núñez al cuerpo del diestro, que sortea serenamente la acometida y hace que la peligrosa arremetida sea seguida por otros tres viajes, en los que los pases, sorprendentes, levantan al público. Cuatro graciosos naturales y uno de pecho, muy largos. (Las aclamaciones no cesan.) Ostos se cruza hasta lo inverosímil en citas con la derecha y surgen tres colosales pases en redondo. Entra con fe y pincha. Se vuelca después y clava todo el acero. (Dos orejas y dos aclamadas vueltas al ruedo.)

Cuarto. Verdugo. Tantea Pepe Luis con la capa. El toro se repucha en una vara. Otras dos varas en tono bravucón. Par y dos palos. Pepe Luis se limita a un trasteo para igualar y termina de dos pinchazos, hondo el segundo, y descabello. (Pitos.)

Quinto.—Negro. Pobre de cabeza. Protesta el público y Ordóñez muestra su disgusto por la presencia del bicho en el ruedo. No quiere que piquen al toro. Prescinde de las banderillas. Indica al público que matará al sobrero. Muletea para una estocada. (Ovación.)

Sexto.—Negro, listón. Puntea mucho en la capa de Ostos, que aguanta y traga en seis verónicas que se aplauden. Empuja con fuerza el toro en la primera vara y en la tercera. Tres buenos pares, sobre todo los dos del Vito. Ostos comienza la faena con unos torerísticos pases por bajo, que levantan entusiasmos. (Música.) Cuatro grandes naturales que cierra con uno larguísimo de pecho. Tres naturales de colosal ejecución y otro de pecho enorme. El toro está cobardón, busca irse y Ostos lo sujeta en la muleta en otros seis naturales de tan impresionantes viajes, que el alboroto en los tendidos es colosal. Aguanta en otros de manera angustiosa por la lentísima entrada de la res, y más angustia llega al público al citar con la derecha, a terrenos cambiados, sin apenas dejar sitio para el paso del toro. (El público, en pie, sigue la faena en medio del mayor entusiasmo.) Se refugia el toro en chiqueros y Ostos soporta tarascadas para llevarse al tercio. En la suerte de banderillas entra como una flecha y pincha. Con entrada a lo alto repite cinco veces más. Descabella. (La desilusión de los tendidos es enorme

por la mala suerte con la espada.) El diestro es aclamado y da la vuelta al ruedo.

Séptimo.—De Samuel Hermanos, negro, listón, con gran cornamenta. Su espectacular salida es acogida con aplausos. Destroza la capa de Ordóñez en la primera entrada, y después el diestro se ciñe en cuatro verónicas. Dos varas y picotazo, en el que se ve que el toro es manso. Un par. Ordóñez da unos pases por bajo de gran sabor torero. (Ovación.) Seta suavísimos pases en redondo y un doble circular muy lento. (Entusiasmo y música.) Tres en redondo maravillosos y uno circular, al que sigue el forzado de pecho, en el que pasa todo el toro. (Aclamaciones.) Dos suaves pases en redondo, uno circular. Desplantes. Se ciñe angustiosamente en toro por alto. Estocada algo desprendida. (Dos orejas.)

Antonio Ordóñez y Jaime Ostos salen a hombros entre las aclamaciones del público.

La corrida de don Carlos Núñez ha sido bonita de tipo y algo floja de remos. Resulta imprevisible el que el quinto toro haya podido salir al ruedo con tan poca presencia. El resultado para la lidia fue bronco el tercero, mansurrón el cuarto, que punteó, y cobardón el sexto, aunque cargó bastante en las varas. Los demás, buenos. El de Samuel, en tipo de gran toro, con cara seria, descomunales cuernos y mucha carne en el morrillo, fue un manso con buena entrada por el derecho.

Hemos visto esta tarde que Córdoba puede perder los estribos de la seriedad y lanzarse al más desaforado entusiasmo. Lo hemos visto y lo hemos comprendido. Séneca mismo hubiera saltado de alegría hoy, junto con sus paisanos, en esta tarde taurina que figurará entre las más memorables. Y no ha sido un torero el que ha acometido tan felizmente la empresa de tornar la analítica seriedad en el más ruidoso júbilo, sino dos concretamente, Antonio Ordóñez y Jaime Ostos. Cuando esto escribo, en Córdoba está reunida una Comisión de expertos para determinar a quién de los dos, Ordóñez u Ostos, Ostos u Ordóñez, le ha de ser concedido el Trofeo Manolete, que anualmente se otorga al torero que realiza mejor faena. Es decir, los cordobeses —al menos los comisionados— han de dar de lado al júbilo de una tarde sensacional para retornar al análisis, a la seriedad. ¿Será posible aunar opiniones, llegar a un acuerdo en conjunto cuando resulta muy improbable que cada uno se ponga de acuerdo consigo mismo? ¿Ha estado mejor Jaime Ostos en el tercero, en el que se llevó las dos orejas, o en el sexto, en el que le hubieran tenido que dar el toro entero si mata bien? Y llegado a un acuerdo en esto, ¿ello resulta posible, toca enfrentar nada menos que algunas de esas faenas con la que Antonio Ordóñez realizó en el séptimo.

Cuando dos toreros han toreado de manera tan colosal como Antonio Ordóñez y Jaime Ostos lo han hecho esta tarde, ha de resultar difícilísimo encontrar el Salomón que se aventure a emitir juicio. Y mucho menos los Salomones.

Antonio Ordóñez, con la incomparable belleza de su toro único, entusiasmo y dejó admirados a los cordobeses en una faena sobre la derecha que no dio respiro a las aclamaciones. Ordóñez está arriba, muy arriba, donde más arriba se pueda estar en el mundo de la torería.

Y junto a él, a su vera, Jaime Ostos, el torero de toro más honrado, sin cartón, porque es bronco, y mucho menos trampa. Toro y torero de verdad, con interminable desfile de toro de pitón a cola, en torno a la faja, a la cintura, al cuerpo. Sin atisbos de encogerse cuando a atosigantes apreturas puede suceder el peligro. Con mando, con temple, con suavidad. Con honradez en todo, con verdad sobre todo.

Esta tarde Antonio Ordóñez ha vuelto loco a los ángeles, a los arcángeles, cascabeleros, con un arte que resplandecía en esta soleada y alegre tarde cordobesa. Y estos ángeles, esos arcángeles mismos, han visto también a Jaime Ostos, el impresionante toro de Jaime Ostos, de tanta belleza como emoción. Y han visto a dos colosos del toro. Córdoba —que de toros sabe algo— es testigo. A Pepe Luis le han visto muy poquito en el toro que abrió plaza. Muy poco, aunque lo suficiente para que se pusieran contentos y se dijeran: «¡Ahí está Pepe Luis!» Después Pepe Luis les hizo enmudecer porque tanteó con la capa al cuarto de lidia —bravucón, que tenía mala entrada— y pensó: «Aquí no hay que hacer.» Claro está que el público, cuando surgen incompatibilidades de esta clase, dice otras cosas.

RUBIERA

## PLAZA DE TOROS DE VISTA ALEGRE

Mañana jueves, 28 de mayo  
Seis tarde  
Presentación del gran Espectáculo de Llapisera  
GALAS DE ARTE  
CARRUSEL 1959  
(Exclusivas Jumillano)  
Taquilla: VICTORIA, 3

## Plaza de Toros Aranjuez

Sábado 30. San Fernando  
Seis tarde  
Seis toros de «BARCEL»  
Antonio Ordóñez  
Chicuelo II  
Jaime Ostos  
Taquillas: VICTORIA, 3  
(Vista Alegre)

## Plaza de Toros de Madrid

Mañana jueves, 6,15 tarde  
Seis novillos de don José María Arauz de Robles, de Madrid, para  
EMILIO BARRIO «CIVIL»  
LUIS ALFONSO GARCÉS  
HUGO BUSTAMANTE  
del Perú, nuevo en esta plaza  
Localidades público: Miércoles y jueves  
Taquillas: VICTORIA, 9



# Con diecisiete jugadores salió anoche el Madrid para Sevilla

En el partido de mañana es probable la reaparición de Puskas

El Madrid salió anoche para Sevilla, pues ya es sabido que su partido de vuelta de los cuartos de final de Copa se celebra ma-

ñana en el Estadio Sánchez Piz juán.

La expedición blanca es más numerosa que de ordinario, ya que son nada menos que diecisiete los jugadores que se desplazan. Esto quiere decir que a Sevilla marcharon la casi totalidad de los jugadores disponibles, dado que realizan el viaje Domínguez y Erazaluce, porteros; Marquitos Santamaría, Miche y Ramos, defensas; Ruiz, Zárraga y Santisteban, medios, y Herrera, Rial, Mateos Joseito, Di Stéfano, Puskas, Gento y Segura, delanteros. La alineación no la dio a conocer Carniglia, y parece que no la decidirá hasta última hora, si bien puede darse por seguro que no jugará Gento y que reaparecerá Puskas.

## RAFA Y CALLEJO LESIONADOS

De Valencia, el Atlético trajo lesionados a Rafa y Callejo y ninguno de los dos podrá jugar mañana en el partido de homenaje a Miguel, e incluso es muy probable que tampoco puedan hacerlo el domingo en el encuentro de vuelta con el equipo de Mestalla. El capitán del Atlético ha recibido una buena serie de ofrecimientos de los más distintos Clubs y por lo las sustituciones de los lesionados en el partido de mañana no es un gran problema. Entre los que han ofrecido su concurso a Miguel figuran el barcelonista Kubala y los valencianistas Walter y Joel, y aunque nada hay decidido en firme, entra dentro de lo muy probable que mañana en el Metropolitano, frente al campeón inglés de Copa, el quinteto delantero rojiblanco esté compuesto por Miguel, Kubala, Vavá, Walter y Collar.

B.

## Mañana, en Vallecas, será clausurada la I Semana Deportiva de Educación y Descanso

EL ACTO COMENZARÁ A LAS DIEZ CON UN DESFILE DE TODOS LOS PARTICIPANTES

Mañana jueves, en el campo de Vallecas, se celebrará el acto de clausura de la I Semana Deportiva, organizada por Educación y Descanso, en colaboración con la Delegación Sindical Comarcal correspondiente, que comenzó el pasado día 23, y en la que han participado 600 trabajadores pertenecientes a Grupos de Empresa de los centros de trabajo enclavados en aquella Delegación. Se han celebrado torneos de fútbol, baloncesto, pelota, ajedrez, pesca fluvial, ciclismo, atletismo y gimnasia.

Este acto de clausura, que comenzará a las diez y media de la mañana, se iniciará con un desfile de todos los participantes. Luego habrá exhibiciones de gimnasia y atletismo y se jugará la final del torneo de fútbol entre los equipos representativos de las Empresas Arosa y San Justo. También se dará la salida de la prueba de ciclismo Madrid-Peral-Madrid. El Delegado Provincial entregará los trofeos a los vencedores.

**Piscina FLORIDA**  
AGUA DE LOZOYA  
HOY, INAUGURACION

## LA DIRECTIVA DEL BARCELONA INVITA POR ULTIMA VEZ A KUBALA PARA QUE ACATE LA DISCIPLINA DEL CLUB

LA REINCIDENCIA EN EL JUGADOR AZULGRANA PODRIA OBLIGAR A PRESCINDIR DE SUS SERVICIOS

BARCELONA.—El C. F. Barcelona ha facilitado una nota sobre el «caso Kubala», que consta de los siguientes apartados:

«Primero. La situación de los jugadores que integran la plantilla del primer equipo profesional, tanto por lo que se refiere a su rendimiento intrínseco en el terreno de juego como por lo que afecta a su disciplina, compañerismo y comportamiento extradeportivo, debe ser considerada como problema de orden interno, en el que la Directiva tiene el deber de amparar y proteger de una manera absoluta la autoridad y prestigio del entrenador, y ello no sólo porque así consta formalmente en el contrato que le une al Club, sino como único procedimiento para lograr una unidad de acción que posibilite el mejor rendimiento en el terreno de juego y con el triunfo en la competición, que es, en definitiva, el objeto máximo del Club. Permitir que la pública opinión interfiera de manera constante en estas cuestiones equivale a quebrar aquella unidad y a poner en grave riesgo el éxito deportivo.

Segundo. En atención a lo expuesto, el Consejo directivo del Club de Fútbol Barcelona durante la presente temporada ha dedicado toda su actividad en lo deportivo a reforzar y mantener la autoridad del entrenador, procurando al propio tiempo dar a sus jugadores el trato económico y moral preciso para que tengan la justa compensación al rendimiento que les es exigido. El triunfo, sin precedentes en la vida deportiva española, obtenido en el Campeonato Nacional de Liga y la forma actual del equipo en la Copa de Su Excelencia el Generalísimo creemos prueban de manera suficiente la razón de una conducta mantenida sin debilidades, al margen de presiones y comentarios y con la vista puesta exclusivamente en el interés del Club cuya dirección nos ha sido confiada.

Tercero. La trascendencia de la situación creada en relación con el jugador Ladislao Kubala ha llegado a provocar en la afición un clima de nervosismo, del que han sido víctimas los restantes jugadores del equipo, y objeto de repulsa en el campo de juego como innegado premio a su entrega total y con éxito a los colores del Club. Es únicamente esta circunstancia la que obliga al Consejo directivo a romper, de manera excepcional, lo que considera silencio obligado, para manifestar que el citado jugador a partir del último partido de primera vuelta de Liga, jugado en el terreno del Oviedo el día 28 de diciembre último, se ha negado reiteradamente a ser alineado, alegando, unas veces, baja de forma, y otras, enfermedades de comprobación prácticamente imposible. Los servicios médicos del Club han intervenido para dar parte de tales enfermedades, simplemente a efectos de constancia de su alegación, dejando a la consideración del jugador la autenticidad de unos dolores y molestias de imposible comprobación. Paralelamente a ello, y a partir de la fecha indicada, Kubala ha sido sancionado siete veces por incomparecencia en los entrenamientos sin justificación alguna para ello en el orden deportivo. Tal situación ha culminado al negarse el citado jugador a ser alineado en el partido con el Inter de Milán, en el torneo de Copa de Ferias, y más recientemente, en Figueras, pese a haberse entrenado hasta la vis-

pera de ambos partidos normalmente.

Todo ello demuestra que el jugador Kubala tiene una falta de espíritu de colaboración, que contrasta con la magnífica unidad y compañerismo de los restantes jugadores del primer equipo, y entraña el peligro de una falta de solidaridad, de cohesión y, por consecuencia, de desmoralización de los demás, que no han podido ser evitadas, pese a las reiteradas gestiones realizadas por el Consejo a través de algunos de sus miembros e inspiradas en el deseo de hacer comprender al interesado que su magnífico historial en las filas de nuestro Club no sólo no autorizan una posición como la que queda expuesta, sino, por el contrario, la ejemplaridad en todo es un deber que la vida impone a los que por sus méritos destacan en cualquier colectividad, máxime si en su éxito hallan una compensación económica asimismo excepcional.

Cuarto. Planteada así la cuestión y atendidos los informes de los servicios técnicos del Club, el Consejo directivo del Club de Fútbol Barcelona se considera en el deber de conminar por última vez al jugador Ladislao Kubala para que manifieste formalmente si está dispuesto a reincorporarse de una manera definitiva a la disciplina de nuestro Club, con todas sus consecuencias y sin concesiones, que afectarían gravemente a la moral de los restantes jugadores y, en definitiva, a los intereses del Barcelona; significándole que en caso contrario el Club adoptará las medidas que estime oportunas y procedentes, aunque ello represente el tener que prescindir de los servicios de un jugador cuyas posibilidades en circunstancias normales de rendimiento nadie puede discutir.

Finalmente, el Consejo directivo del Barcelona se considera obligado a negar de manera rotunda la existencia de cualquier cuestión o compromiso con el citado jugador al margen de la relación contractual que obliga a éste con el Club de Fútbol Barcelona.» (Alfil.)

## HOY, PRIMER DESCANSO EN EL "GIRO" ITALIANO

VAN LOOY VENCIO AL "SPRINT" EN LA ETAPA DE AYER

Charly Gaul, que sufrió una caída, continúa el primero en la general

RIMINI. — Ciento diez corredores tomaron la salida de la undécima etapa, Ascoli Piceno-Rimini, de 245 kilómetros, con que termina la primera fase de la XLII Vuelta Ciclista a Italia, pues, en efecto, hoy los ciclistas descansarán en la ribera del Adriático, antes de emprender la segunda parte de la prueba.

El pelotón cubre los primeros kilómetros a marcha más bien lenta y el belga Molenaers, víctima de una caída, sin gravedad, abandona, juntamente con los italianos Pignolo y Dal Col.

En esta primera fase el italiano Defilippis y el belga Van Wynsberghe pinchan, pero vuelven a establecer contacto con el grupo, que rueda a velocidad turística: quince kilómetros se cubrieron en la primera media hora de marcha.

Se llega, por fin, a Macerata, después de cubiertos 91,5 kilómetros, pero tampoco se registra el menor intento de fuga en el descenso, Jacques Anquetil pone pie a tierra por haber pinchado; le esperan sus compañeros de equipo, y vuelve a su puesto en el pelotón sin esfuerzo alguno.

A la vista de Loreto, Conterno escapa en una cuesa, seguido de Carlesi y Barale. En esta ciudad después de 122 kilómetros, existía un «sprint» volante, que se adjudicó Carlesi, delante de Conterno y Barale, pero los tres hombres son alcanzados poco después por el grupo.

En Osimo (135 kilómetros) vuelve a escapar Carlesi, acom. pañándole ahora Pellegrino, pero también sin resultado, y ya no se registra nada notable hasta las puertas de Falconera, donde se produce un nuevo intento de fuga de un grupo en el que figuran Darrigade, Hoevenaers, Defilippis, Boni y Catalano.

En el kilómetro 185 de la etapa se atraviesa Marotta, que posee tres alcaldes, dos obispos y cuatro cementerios, lo que constituye, según los habitantes, un record original, y reivindican la unidad municipal, que hasta ahora no han conseguido por una serie de formalidades burocráticas.

Vuelven a producirse escapadas inútiles, y, finalmente, a 45 kilómetros de la meta, Panbianco, Elliot, Scudillaro, Sabbadin, Conterno, Benedetti, Mazzacurati, Dante, Marcelli y algún otro escapan del grupo. En su marcha rápida Benedetti se adjudica el «sprint» volante de Pesaro.

Poco después Nencini se lanza en persecución de los fugados, a quienes se une, pero siete kilómetros antes de Rimini vuelve a formarse el paquete, y la batalla final la inicia Van Looy, que es-

capa, seguido de Nencini, Van Geneugden y algún otro, pero aquellos tres logran un adelanto de cincuenta metros sobre el pelotón, mientras Gaul, retrasado por una caída en Miramare, trata de unirse al grupo.

En Rimini Van Looy se adelanta a sus compañeros de fuga y triunfa fácilmente, seguido de Nencini y Van Geneugden.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

RIMINI. — Clasificación de la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, Ascoli Piceno-Rimini, de 245 kilómetros:

1. Van Looy, Bélgica, 6.29-16.
2. Van Geneugden, Bélgica, id.
3. Nencini, Italia, id.
4. Baldini, Italia, 6.29-27.
5. Poblet, España, id.

«Ex aequo», un grupo de corredores entre los que figuraba el español Chacón.

Han abandonado Molenaers (Bélgica) y Gimmi (Suiza).

### CLASIFICACION GENERAL

1. Gaul, Luxemburgo, 43-15-55.
2. Zamboni, Italia, a 1-32.
3. Anquetil, Francia, a 1-57.
4. Van Looy, Bélgica, a 2-57.
5. Ronchini, Italia, a 4-14.
6. Poblet, España, a 4-15.
7. Carlesi, Italia, a 4-43.
8. Hoevenaers, Bélgica, a 4-50.
9. Massignan, Italia, a 5-48.
10. Couvreur, Bélgica, a 6-06. (Mencheta.)

**LA MEJOR PISCINA**  
**EL LAGO**

**NO SE SIENTA USTED**  
"un ser aparte"



**Bailares un placer...**

*pero también:*

- Una exigencia social
- Un soporte de su personalidad
- Un arma contra la timidez

*leyendo*

**BAILAR es FACIL**

por ARTHUR MURRAY

millones de personas han aprendido en casa, sin esfuerzo, los más complicados bailes, desde el vals al "rock and roll"

EDITORIAL BRUGUERA S.A.  
Proyecto 2 - Barcelona



## PEREZ Y POMAR, EN CABEZA DEL TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ

### EL CAMPEON ESPAÑOL VENCIO AYER AL FRANCÉS BERNSTEIN

Las repercusiones que han tenido los resultados de la sexta ronda del Torneo Internacional de Ajedrez han aumentado, si cabe, el interés que despierta entre los aficionados. La inesperada derrota de Pomar ha animado de nuevo el torneo, pues se le consideraba como favorito tras sus resultados anteriores. Y ahora, dada la buena situación de Pérez, todos los espectadores siguen con gran expectación las partidas de ambos.

Los resultados de la séptima ronda han sido los siguientes: Pérez hace tablas con Golombek (Inglaterra), Prins (Holanda) vence a Sicilia, Recstap (Alemania) es derrotado por Puig, Pomar gana a Bernstein (Francia). Pérez, frente a la defensa favorita de Golombek, la Caro Kann, obtiene una prometedora posición. Pero, quizá un poco prematuramente, ofrece el empate, que el maestro inglés acepta de inmediato. Al parecer, Pérez no se encontraba hoy en perfectas condiciones de salud, y prefirió no arriesgar, máxime si damos por sentado que se coloca en una excelente situación en la clasificación, con vistas a la decisiva lucha de las dos últimas rondas.

La partida entre Bernstein y Pomar atrajo también gran interés, pues los espectadores suponían que el maestro español trataría a toda costa de recuperar el primer puesto. Y no se equivocaron, pues pronto se iniciaron las complicaciones. En la variante Boleslasky de la defensa siciliana, Pomar entregó un

peón. Bernstein aceptándolo, logró situación ventajosa, pero en las sucesivas complicaciones perdió el ritmo de la lucha, concediendo una gran posición a Pomar, a cambio del peón. Se suceden los cambios de piezas, y un fuerte peón pasado negro ataca las piezas blancas. No obstante, la defensa del maestro Bernstein es precisa y la partida tiene un cariz incierto. En el apuro del tiempo, Bernstein comete un error tan grave que le hace perder dos piezas y la partida de inmediato.

Sicilia, con las negras, juega la defensa francesa frente a Prins. El maestro holandés la trata en forma original pero Sicilia, decidido a abandonar su mala clasificación, lanza un violento ataque de peones sobre el rey adversario. Prins debe meditar largo tiempo para refutarlo, y con una precisa maniobra lo consigue y pasa a contratacar. Sicilia, ya en posición inferior, trata de complicar cambiando dama por dos torres, pero Prins captura varios peones, y avanzando rápidamente los suyos fuerza el abandono de las negras ante su inevitable coronación en dama.

Puig jugó hoy una buena partida, con las negras, frente a Rellstab. Este adoptó la apertura española, pero un innecesario debilitamiento de su ala de rey dio oportunidad a Puig para lanzarse a un decidido ataque. Rellstab opuso una tenaz defensa y logró cambiar las damas, pero Puig siguió maniobrando hasta entrar con sus torres en el campo adversario, logrando ganar varios peones, y la partida poco después.

Torán obtuvo una excelente posición frente a la defensa india de rey que le opuso Paoli. La tenaz defensa del maestro italiano impidió que el blanco se impusiera por ataque. No obstante, Torán, rechazando las tablas, eligió una continuación complicada, tratando de forzar la lucha. A pesar de obtener la pareja de alfiles, en el momento de la suspensión, el maestro italiano pudo forzar el cambio de su caballo y consiguió una posición de tablas teórica.

La clasificación queda establecida de la siguiente manera: 1, Pomar y Pérez, cinco puntos y medio; 3, Prins, cuatro y medio; 4, Puig, Rellstab y Torán, tres y medio; 7, Golombek, tres; 8, Bernstein y Paoli, dos y medio; y 10, Sicilia, un punto.

Román TORÁN

## TOKIO SERA ESCENARIO DE LA OLIMPIADA DE VERANO DE 1964

### LOS JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO SE CELEBRARAN EN LA CIUDAD AUSTRIACA DE INSBROCK

MUNICH (Alemania).—Tokio e Innsbruck (Austria) han sido elegidas por votación en la mañana de ayer como las ciudades donde se celebrarán los Juegos Olímpicos de Verano e Invierno del año 1964. Ambas capitales alcanzaron su designación por una amplia mayoría de votos de los delegados del Comité Olímpico Internacional. Las dos ciudades fueron elegidas en primera votación.

Tokio obtuvo 34 de los 58 votos, siendo así elegida sede de los Juegos Olímpicos de verano. Viena logró 10 votos, Bruselas, nueve, y Detroit, cinco.

Innsbruck fue elegida como sede de los Juegos Olímpicos de Invierno por 49 votos, repartiéndose los restantes entre Calgary (Alberta), nueve, y la ciudad finlandesa de Lahti, que eran las otras ciudades presentadas como candidatas.

Los Juegos Olímpicos sólo se habían desplazado últimamente hace tres años a Melbourne (Australia), y Austria nunca había sido elegida como sede de los Juegos.

La próxima Olimpiada, correspondiente al año 1960, se celebrará con sus Juegos de verano en Roma y los de invierno en Squaw Valley, en California (Estados Unidos).

El Comité Olímpico Internacional ha celebrado esta votación en la Casa del Deporte de Munich y en primer lugar fue anunciada la ciudad donde se disputarán los Juegos de invierno, haciéndolo el delegado suizo en el Comité Olímpico Internacional, Albert Mayer, quien dijo: "Ha sido elegido Innsbruck por 49 votos contra nueve para Calgary". Tokio fue elegida inmediatamente después, a las 11,50 horas y los resultados de la votación fueron anunciados por el hermano mayor—Otto—, cancelier del Comité Olímpico Internacional, al decir solamente: "Tokio". (Afil.)

### SEIS MIL MILLONES DE YENS SE HAN PREVISTO PARA LA ORGANIZACION

MUNICH.—Tokio ha sido elegida por el Comité Olímpico Internacional para la organización de los Juegos Olímpicos de Verano de 1964.

Tokio triunfó sobre Bruselas, Detroit y Viena en su segunda petición para convertirse en la primera ciudad asiática que organiza unos Juegos Olímpicos. Los Juegos han venido celebrándose en Estados Unidos y Europa y solamente en una ocasión han salido de dichos continentes, en 1956, que se celebraron en Melbourne (Australia).

Tokio ha sido elegido como organizador tras presentar un impresionante programa para los dieciséis días de competiciones deportivas. Se sugirió que los Juegos podrían celebrarse bien del 26 de julio al 9 de agosto o bien del 17 de octubre al 1 de noviembre.

Las pruebas de natación y gimnasia se celebrarán en la Piscina Olímpica, también situada en el Parque Olímpico, que tiene un aforo para 12.000 personas.

El torneo de baloncesto se celebrará en el Gimnasio Metropolitano, con capacidad para 11.000 personas; el torneo de lucha, en el Salón de la Universidad Wasuda, con aforo para 4.000 aficionados; el levantamiento de peso, en las pistas del Club Nacional de Tenis, con 4.000 personas de aforo, y la competición de esgrima, en el Gimnasio Nacional, que puede albergar a 1.000 personas.

FRANQUEANDO BIEN SUS ENVIOS por correo, evitará posibles molestias a los destinatarios.

En Tokio existe un velódromo donde se celebrarán las pruebas de ciclismo en pista, cuya capacidad es de 10.000 personas, y las pruebas de ciclismo en carretera se disputarán en el circuito de Hachiojim.

Las pruebas de vela se efectuarán en el puerto de Yokohama y las competiciones de tiro se efectuarán en el Polígono de Tamioka.

Existen además gran número de terrenos deportivos de menor cuantía, en los que podrán celebrarse las competiciones preliminares y los entrenamientos de los participantes.

La Ciudad Olímpica estará situada en el Campamento Drake, que ha sido usado por las fuerzas de seguridad de los Estados Unidos desde 1945, que está dotado de excelentes alojamientos e instalaciones recreativas. Podrá alojar 10.000 deportistas.

La Ciudad Olímpica se encuentra situada a 20 kilómetros del Parque Olímpico. La Delegación japonesa manifestó que es preferible alojar a los deportistas fuera del polvo y el ruido de la mayor ciudad japonesa. Sin embargo, se construirá una gran autopista para asegurar el rápido desplazamiento de los deportistas desde los alojamientos a los estadios. (Afil.)

### LOS JUEGOS DE INVIERNO SE CELEBRARAN EN ENERO

MUNICH.—Austria organizará los Juegos Olímpicos de Invierno de 1964, ya que así ha sido aprobado por una abrumadora mayoría de los delegados del Comité Olímpico Internacional, frente a Lahti (Finlandia) y Calgary.

Será la primera vez que Austria organiza los Juegos Olímpicos de Invierno.

La capital tirolesa, según ha anunciado el alcalde, Alois Lugger, organizará un programa repleto de pruebas de deporte de invierno. Sugirió que los Juegos se celebren del 17 al 26 de enero.

Lugger manifestó que la competición será financiada por el Gobierno austriaco, la provincia del Tirol y el Ayuntamiento de Innsbruck. Añadió que los gastos de la construcción de las instalaciones necesarias para los Juegos se elevarán a 4.900.000 dólares.

Lugger declaró que las pistas

de esquí se encuentran en zonas "con nieve segura para esa época del año" y fácilmente accesibles por tres funiculares y otros varios métodos de locomoción. Los "rink" de hielo serán artificiales.

Se dispondrá, según Lugger, de 27.000 camas para los visitantes que coincidan en Innsbruck con los Juegos, así como otras 50.000 a no más de 30 kilómetros de distancia de la ciudad. (Afil.)

## CINE

BENGALA FILMS S.A.  
JOHN PAYNE - ARLENE DAHL - RHONDA FLEMING



¡EL CRIMEN Y LA VIOLENCIA, DUEÑOS DE UNA CIUDAD!

"LIGERAMENTE ESCARLATA"



Es una película norteamericana portadora de un nuevo mensaje para los innumerables aficionados al género de intriga. Basada en la espectacular novela «Loves Lovely Counterfeit», de James M. Cain, su argumento pone al descubierto con toda crudeza los turbios manejos de las gentes del hampa y sus colaboradores. Emociones, sorpresas, dudas e inquietudes sobresaltan a lo largo de este film, cuyo rodaje representó serios contratiempos para los «gangs» o agrupaciones criminales. Destacan en el reparto, de alta categoría, los famosos nombres de John Payne, Rhonda Fleming, Arlene Dahl, Ted Corsia, Kent Taylor y Lance Fuller. Y es Bengala Films, S. A., la que nos presentará próximamente «Ligeramente escarlata», en superscope y technicolor.

**¿UD. PRECISA UN BUEN RELOJ?**

CERTINA  
DUWARD  
LANDI  
Y TODAS LAS GRANDES MARCAS

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO  
GARANZIA TOTAL  
CATALOGO GRATIS

**IDOGAR**  
APART 9109 MADRID

TODOS LOS MESES VALIOSOS REGALOS  
EN COMBINACION CON LA LOTERIA NACIONAL

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.

CALLAO, Escuela automovilista. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 224462.

ACADEMIA automovilista «Alvarez Hermanos». Antonio Flores, 4 (esquina Sagasta, 24). Teléfono 233122.

ESCUELA automovilística Salmantina. Conde Pidalver, 24. Teléfono 364102.

PONS, Escuela automovilista. Lagasca, 133. 364206.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Puencarral, 6. Blenorragia, impotencia, sífilis. (9.266.)

BLÉNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación sífilis. Duque Alba, 10.

Clinica Doctor Hernández. 273564 (332).

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAS POR 100 DEL SEYOR PRECIO DEL NALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 269574.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Puencarral, 23.

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publi-

citarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomepuma descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

MUEBLES seminuevos. Barafsimos. Espíritu Santo, 24.

### PATENTES

OPRECESE licencia explotación patente 209116 «Por perfeccionamientos en pilas de electrolito alcalino». Informarán Registro Propiedad Industrial. Agentes Rodríguez Rivas. Avenida José Antonio, 7.

### VARIOS

ACUCHILLADO, barnizado, policapado. Magdo. 532234.



**TODOS LOS MILLONES DEL**  
**"SORTEO DE LOS MILLONES" LOS DARA**  
**LA PAJARITA**  
**QUE ES LA LOTERIA DE LOS MILLONES**  
**PUERTA DEL SOL, 6 MADRID**





**LA VOZ DE MADRID**  
(LA EMISORA DE LA BUENA MUSICA)

8,— "Apertura de la emisión".  
8.30 "Buenos días y vamos al trabajo".  
10.10 "El mundo en que vivimos".  
10.30 "Serial radiofónico".  
11.30 "Así canta el mundo".  
11.45 "Club de oyentes".  
12.30 "Éxitos musicales", por Eduardo Alarcón.  
13,— "Pantalla de la radio".  
13.30 "Cuatro intérpretes y un ritmo", por Gonzalo Portillo.  
14.10 Conexión con Radio Nacional.  
14.45 "Sucedió así", por Antonio García Vidal.  
15.10 "Diálogos desde el micrófono", por Rafael Torres Padial.  
15.15 "Mosaico deportivo", por Raúl Santidrián (página del motor, por Raf).  
15.30 "Pantalla cinematográfica", por Mario Hernández Estévez.  
16,— "Música selecta", comentarios de José Antonio Cubiles.  
17,— "Río de pasiones", novela original de Luisa Alberca.  
18.15 "Cosas del corazón".  
19,— "Almas en tortura", en adaptación de María del Carmen Asencio.  
19.20 "Para bailar siempre es hora".  
20.15 "El inspector X".  
21,— "Cartas a nuestros amigos".  
21.45 "Adán visto por Eva", entrevistas audaces por Raúl Santidrián.  
22,— Conexión con Radio Nacional.  
22.15 "Hoy canta para ti".  
22.20 "Vivir, pensar y decir", por Federico Bravo Morata.  
22.30 "Cabalgada del miércoles... Festival de estrellas".  
0.30 "La hora bruja", música sin palabras.  
1,— Cierre de la emisión.

## PROGRAMA PARA HOY

- 14,30 "Carta de ajuste".
- 14,45 "Presentación del programa de tarde".
- 14,48 "Noticiero informativo de Radio Nacional de España".
- 14,52 "Telenoticia".
- 15,28 "Gilera y Di Stefano".
- 15,45 "Música en su pantalla".
- 16.- Cierre.
- 20,15 "Carta de ajuste".
- 20,30 "Presentación del programa de noche".
- 20,33 "Canciones de Europa".
- 20,55 "Tras el telón de acero".
- 21,10 "Así va la Feria".
- 21,20 "La electricidad".
- 21,35 "El hombre del tiempo".
- 21,40 "Telediario".
- 22.- "Misterios de la ciencia".
- 22,30 "El teatro de la familia" presenta: "Dios y la Patineta Roja".
- 23,10 "Ensayo general".
- 23,47 "Edición especial".
- 0,10 "Buenas noches" y "Lo que Cristo nos dijo".
- 0,15 Cierre.

**TIEMPO PROBABLE.**—Aumento de la nubosidad matinal en Andalucía, Extremadura y Centro, con posibilidad de chubascos en puntos aislados de estas regiones, cordillera Ibérica y Pirineos.

Temperaturas extremas de España: Badajoz, con 30 grados, y a Burgos, Cuenca, Palencia, Valladolid y Avila, con 8 grados.

**EL SEGUNDO PREMIO, NUMERO 24749, EN**  
**La Hermana de Doña Manolita**  
**SIEMPRE PAGA LOS PREMIOS "GORDOS", Y AHORA TIENE**  
**La Hermana de Doña Manolita**  
**Los 140.000.000 de la LOTERIA DE LOS MILLONES**  
**La Hermana de Doña Manolita**  
**Le hará millonario si adquiere sus billetes para el sorteo extraordinario de julio en**  
**PUERTA DEL SOL, 8 - (Entre Mayor y Arenal) - ¡NO CONFUNDIRSE!**  
**REMITE A PROVINCIAS NO CONTRA REEMBOLSO**



## TEATRO ESPAÑOL

**EL DIARIO DE ANA FRANK.**  
La obra que apasionó a Madrid!  
Última semana

**ALCAZAR.**—(212252.) Celia Gómez. 7 y 11: S. E. la embajadora (de Rigel, Arozamena y Francis López). 366 representaciones. Despachase para cuatro días, sin aumento.

**BEATRIZ.**—(Andrés Mejuto, Lina Rosales, con Margot Cotelens.) 7, 11: El túnel del amor (comedia divertidísima). 5 últimos días.

**CALDERON.**—(391333.) 7, 15, 11: Lola Flores, con Luna y Guitarrá (de Rafael de León y maestro Quiroga). 2 últimos días.

**CIRCO AMERICANO.**—(Ave-

nida del Generalísimo. Teléfono 538038.) Hoy, 7, 15 y 11: noche. 4.ª semana de **EXITO CLAMOROSO. LAS MARAVILLAS DEL MUNDO**, fabulosa superproducción circense internacional de fastuosa presentación. 25 atracciones mundiales y 80 animales diversos. Yong Brothers, Joy Kay, 7 Croneras. Pipo, Dario y Mimile, Cristhiane Loyal, caballos de Holanda, poneys de Mullens, Ivanof y sus feroces leones, los jinetes húngaros de Budapest, troupes chinas, Wang Hong Schu, Los Conchins, los famosos enanos de Eduardini, etc. Pistas rodantes, desfiles espectaculares, «La Historia del Circo», «El puente sobre el río Kuaín», «El desfile de la Paz», etc. Mañana, jueves, festividad del Corpus, 3 grandiosas funciones, a las 4,30, 7,30 y 11 noche. Taquilla en el circo, de 11 a 2 de la mañana y de 4 en adelante. Se despachan con 5 días. Taquilla ambulante, auxilios en el Paseo de Recoletos, junto a la Tómbola. Se despachan para el día, solamente por las mañanas de 11 a 2. Parque de fieras. Abierto desde las 11 de la mañana.

**COMEDIA.**—(Cia. Juanito Navarro.) 7 y 11: El orgullo de Albacete, de Paso y Abati. Risa... Risa... Risa como sus abuelos. La gracia de 1913 por el actor más cómico de 1959. Butaca, 40 pesetas.

**COMICO.**—(Cia. Comedias Tina Gascó con José Bódalo y Rafael Alonso.) 7, 11: Jaque de reina. Una comedia para casadas... que deben ver los maridos!

**ESLAVA.**—(311964.) 7, 11: Ven y ven... al Eslava. Conchita Velasco, Tony Leblanc, Raquel Rodrigo y gran compañía. Nuevos números. Dirección: Luis Escobar.

**ESPAÑOL.**—(Compañía Titular. Director: José Tamayo.) 7, 11: El diario de Ana Frank. Luis Prendes, Ana María Noé, Manuel Díaz González, José Rubio y Berta Riza en el papel de Ana Frank. Última semana.

**FUENCARRAL.**—Cia. Revistas Manuel Paso. 7, 10, 45: Madame Fricolada (de Paso y Alguero). Primerísima vedette, Isabelle, con Paco Muñoz, Lina Morgan, Ballet Las Doriss Girls. Coreografía, Ruggero Angeletti.

**GOYA.**—(Goya, 22. 253217.) 7 y 11: María Asquerino en Cantando en primavera, de López Rubio, Arozamena, Ruiz Iriarte y Mañas, con música de Moraleda y Parada; por Luisa Salla, Carlos Muñoz, Gracia Morales y la colaboración de Fernando Montenegro.

**INFANTA ISABEL.**—(214778.) 7, 11: La visita inesperada (de Agatha Christie). Manuel Dicenta, Fernando Noguera, Julia G. Caba, Angel Lafuente, Luisa Rodrigo, Ricardo Lucía, Consuelo Company, Ramón Elias, Antonio Paul. «Exitito rotundo y completo» (Alfredo Marquerie, «ABC»). Viernes, 100 representaciones triunfales.

**LARA.**—(211631.) 7, 11: Grandioso éxito, Conchita Montes en Tía Mame. «Fastuosa, divertida! 40 personas en escena. Se despacha con 5 días. Lunes próximo noche, no hay función, por descanso de la compañía.

**LATINA.**—(Cia. Zori-Santos. Códoso.) 7 y 11: Lo que quiera mi papá (últimos días).

**MADRID.**—(215694.) 7, 11: ¡Sensacional acontecimiento! Joaquín Gasa presenta su fabulosa revista de gran espectáculo: ¡Arrivederci, Roma! con Mary Santpere, Giulietta, Mozart, Alady, Johnson, Maura, Zorzi y su grandiosa Compañía ¡Cómica...! ¡Espectacular...! ¡Dinámica...! ¡Fastuosa...! Venta anticipada.

**MARAVILLAS.**—(Cia. Angel de Andrés.) 7, 11: ¡Al rico bombón, Eladio! Comedia musical de Tono, Mingote, Jorge Llopis, Soriano de Andía; música de los maestros Montorio y Alguero. Venta anticipada.

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 7, 11: Una jovencita de 800 años. Colosal creación de

## PROGRAMAS

la supervedette Licia Calderón, Manolo Gómez Bur, Lepé, Heredia y toda la gran compañía.

**PRICE.**—(216319.) Catedral Variedades. Dirección: Circuitos Carcellé. 7, 11: ¡Exitazo! Nuevo Programa. Estrellita Castro. Krik-Krak. Antoinette Romero. Enrique Montoya. Malte Galán. Cholíni y Canito. Maravillas Ballet. Rosa María. Campax. Los Bambinos. El Sertranito. etc. Localidades: 5 a 25 ptas.

**RECOLETOS.**—(Calvo Sotelo, 16. 269878.) Compañía de Nuria Espert, con Juan José Menéndez, Carmen Carbonell y Milagros Leal. Dirección: Cayetano Luca de Tena. 7 y 11: Gigi, de Collette. ¡Una obra de éxito mundial! Venta anticipada. Por compromisos ineludibles, domingo, último día.

**REINA VICTORIA.**—(Lili Murati.) 7, 11: La bella y la vespía. Muchísima risa.



**ACTUALIDADES.**—Documentales, dibujos color, Donald, Ton Jerry y El testigo, policia. Toleradas.

**ALBA.**—(270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Cautivo del terror, La Violeta.

**ALBENIZ.**—6,45, 10,45: Esto es cinerama. La atracción más espectacular del mundo. Apto todos los públicos. Venta anticipada localidades.

**ALCALA.**—Sucedio en mi aldea y El infierno de los héroes.

**ALCANTARA.**—La puerta abierta y El tren de las 3.10.

**ALEXANDRA.**—Policia. Scotland Yard y Mi desconfiada esposa.

**ALHAMBRA.**—El Pórtico de la Gloria y Anastasia.

**AMAYA.**—Maxime.

**APOLLO.**—Sissi y Dinastía petróleo.

**ARGEL.**—La estrella del rey y Conspiración de silencio.

**ARGUELLES.**—Continúa 5: El hombre del traje gris (Gregory Peck, Jennifer Jones). Color de Luxe. Cinemascope.

**ASTUR.**—Compañeros de fatigas y Anastasia.

**AVENIDA.**—(217571.) 7, 10, 45: Cruce de destinos (Ava Gardner, Stewart Granger). Cinemascope, eastmancolor.

**AYALA.**—Tirna y El príncipe y la corista.

**AZUL.**—Los caballeros se casan con las morenas y Tragedia y triunfo de Verdi.

**BARCELONA.**—7, 11: El hombre del traje gris (Gregory Peck, Jennifer Jones). Color de Luxe. Cinemascope.

**BECERRA.**—Luna de miel.

**BECQUER.**—Imperio del sol y Luna de miel.

**B. ARTES.**—El destino de Sissi.

**BENAVENTE.**—La gran noche de Casanova y Trágica información.

**BENLIURE.**—(Alcaid, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Mesas separadas (Rita Hayworth, Deborah Kerr, Burt Lancaster, David Niven).

**BILBAO.**—El destino de Sissi.

**BULEVAR.**—Maxime.

**CALLAO.**—7, 11: La pícara edad (Debbie Reynolds, Curd Jurgens). Cinemascope, color.

**CANDILEJAS.**—El vizconde de Bragelonne y Mi desconfiada esposa.

**CAPITOL.**—7, 11: Aventuras de Quintín Durward (Robert Taylor, Kay Kendall). Eastmancolor. Tolerada.

**CARLOS III.**—Ana de Brooklyn.

**CARRETAS.**—10 mañana: Dos vidas y El gran mundo de Montecarlo.

**CARTAGO.**—(Bravo Murillo, 28. 577023, Quevedo.) 7, 11: El hombre del traje gris (Gregory Peck). Cinemascope, color.

**CERVANTES.**—Orden: caza sin cuartel y Gayarre.

**COLISEUM.**—7, 11: Soledad. Ferrnaniacolor. Cinemascope. Magnífica coproducción Hispano-Italiana. Fernando Fernán Gómez, Germán Cobos, Pilar Canino.

**COLON.**—El hombre tranquilo y Viaje de novios.

**CRISTAL.**—(245107.) Confortable, continúa: Horas de pánico, El tren de las 3.10.

**CHAMBERI.**—Saeta ruiseñor y Dinastía petróleo.

**CHUECA.**—5: Agente secreto Sz y Marineros, ¡no miréis a las chicas!

**ESPRONCEDA.**—Libertad o muerte y Simbad y la princesa.

**EUROPA.**—Consigna: eliminar a Dumont y Mi desconfiada esposa.

**FELIPE II.**—Cuatro en la frontera y Sayonara.

**FIGARO.**—4: La cárcel de cristal (Adolfo Marsillach; cinemascope). La bestia de la montaña (Guy Madison, Patricia Medina; cinemascope, eastmancolor). Toleradas.

**FLORIDA.**—La bella de Roma y Cuatro pasos por las nubes.

**GALILEO.**—Lío en el valle y Conspiración de silencio.

**GAYARRE.**—Secretaria para todo.

**GONG.**—Continúa 5: Tú y yo (Charles Boyer, Deborah Kerr). Cinemascope. Technicolor.

**GRANADA.**—Dos novias para un torero y La promesa.

**GRAN VIA.**—7, 11: Un crimen por hora (Jack Hawkins, Diane Foster). Technicolor. Director: John Ford.

**IBIZA.**—Agente secreto Sz y Marineros, ¡no miréis a las chicas!

**IDEAL.**—Continúa 5: Mesas separadas (Rita Hayworth, Deborah Kerr, Burt Lancaster, David Niven). 2.ª semana. Pasos: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—10: Agente secreto Sz (Virginia McKenna, Paul Scofield), Marineros, ¡no miréis a las chicas! (Abbe Lane, Maurice Arca).

**IMPERIO.**—Cuando el valle se cubra de nieve y Sólo una bandera.

**INFANTAS.**—Maxime.

**IRIS.**—Ronda española y Anastasia.

**JORGE JUAN.**—Maxime.

**LA TORRE DE MADRID.**—(471657.) 7, 11: ¿Dónde vas, Alfonso XII? (Paquita Rico, Vicente Parra). Eastmancolor. Tolerada. Pasos películas: 7,20, 11,20. 18.ª semana.

**LIDO.**—Serenata en Méjico y El destino de Sissi.

**LOPE DE VEGA.**—(472011.) 7, 11: Torpedo (Clark Gable, Burt Lancaster). Tolerada. 4.ª semana.

**LOPEZ DE HOYOS.**—¡Viva Las Vegas! y Atrapa a un ladrón.

**LUCHANA.**—7, 11: Mesas separadas (Rita Hayworth, Deborah Kerr, Burt Lancaster, David Niven).

**LUSARRETA.**—Agente secreto Sz y Marineros, ¡no miréis a las chicas!

**MAGALLANES.**—5: Agente secreto Sz y Marineros, ¡no miréis a las chicas! (Abbe Lane).

**MARVI.**—(Cartagena, 89. 450615.) 5: Mesas separadas (Rita Hayworth, Deborah Kerr, Burt Lancaster, David Niven). 2.ª semana.

**METROPOLITANO.**—Carlos, su tío y la otra y Luna de miel.

**MONTECARLO.**—Lavanderas de Portugal y La bella de Moscú.

**MONTERA.**—El día más feliz de mi vida y Simbad y la princesa.

**MONUMENTAL CINEMA.**—Continúa 5: Cerca de la ciudad, Cita en Hong-Kong (Clark Gable, Susan Hayward). Cinemascope. Toleradas.

**MUNOZ SECA.**—(315141.) 10: El hechizo de la selva y Anastasia. Toleradas.

**NARVAEZ.**—Cadete con faldas y Simbad y la princesa.

**ODEON.**—En un país lejano y El destino de Sissi.

**ORAA.**—Agente secreto Sz y Marineros, ¡no miréis a las chicas!

**PALACE.**—Secretaria para todo.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 11: El frente infinito (Adolfo Marsillach, Josefina Guel). Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—El zorro de los océanos.

**PALACIO DEL CINE.**—Policia. Scotland Yard y Mi desconfiada esposa.

**PANORAMA.**—Luna de miel.

**PAYON.**—Retorno al pasado y Luna de miel.

**PAZ.**—7, 11: Prisionero de su traición (Robert Taylor, Janet Leigh, George Raft).

**PELAYO.**—(Fdez. de los Ríos, 79; 238618.) Reformado, conti-

nua 4. Eligió el infierno, Al oeste de Zanzibar.

**PENALVER.**—Luna de miel.

**PEZ.**—Fantasma llamado Amor y Dinastía petróleo.

**PLEYEL.**—Susana pura nata y Embajadora del amor.

**POMPEYA.**—Secretaria para todo.

**POSTAS.**—Legión silencio y Dinastía petróleo.

**PRINCESA.**—El destino de Sissi.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Juego de niños y Cenizas bajo el sol.

**PRINCIPE PIO.**—Cuando se pone el sol y Luna de miel.

**PROGRESO.**—7, 11: Tú y yo (Cary Grant, Deborah Kerr). Color. Cinemascope.

**PROYECCIONES.**—7, 11: Tú y yo (Cary Grant, Deborah Kerr) Cinemascope Technicolor.

**QUEVEDO.**—(231713.) Selecto, confortable, económico: Juego de niños, Cenizas bajo el sol.

**REAL CINEMA.**—¿Dónde vas, Alfonso XII?

**REX.**—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numerada, 7 y 11: Hombres y lobos (Silvana Mangano, Ives Montand).

**RIALTO.**—7, 11: El comisario Maigret. Jean Gabin. 3.ª semana.

**ROMA.**—Hospital de urgencia y Policía Internacional.

**ROXY «A».**—Ana de Brooklyn.

**ROXY «B».**—El zorro de los océanos.

**SAINZ DE BARANDA.**—La estrella del rey y Conspiración de silencio.

**SALAMANCA.**—Tú y yo.

**SAN CARLOS.**—5: Retorno al pasado, Luna de miel (Antonio). Technicolor.

**SAN CAYETANO.**—Ronda española y Anastasia.

**SAN DIEGO.**—La Cenicienta y Ernesto y Cadete con faldas.

**SAN MIGUEL.**—7, 11: El hombre del traje gris (Gregory Peck, Jennifer Jones, Frederick March). Color, cinemascope.

**SOL.**—10 mañana: Manolo guardia urbano y Rosas para Betina.

**TIVOLI.**—4: Maxime (último pase a las 10,45). Puntualidad.

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: El hombre del traje gris (Gregory Peck, Jennifer Jones, Frederick March). Color, cinemascope.

**URQUIJO.**—Aventuras de Arsenio Lupin y Mi desconfiada esposa.

**VALEHERMOSO.**—Duelo en la jungla y Simbad y la princesa.

**VELAZQUEZ.**—La muchacha de la plaza de San Pedro y Riñi.

**VERGARA.**—El destino de Sissi.

**VICTORIA.**—Cuando llegue la primavera y Simbad y la princesa.

**VOY.**—Luna de miel.

**X.**—15 bajo la luna y Conspiración de silencio.

**ALCAZAR (Parrilla).**—Orquestas y atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Dos orquestas.

**BAILE POPULAR SALAMANCA.**—Dos orquestas.

**BARCELONA.**—Orquestas y atracciones.

**BOITE MICHELETA.**—Atracciones internacionales.

**CLUB AYALA.**—Orquestas y atracciones.

**CLUB BELLAS ARTES.**—Diamante, excepto lunes, selectos téis baile, con Escobarino y su ritmo.

**CONGA.**—Grandes atracciones.

**EL BIOMBO CHINO.**—(Music hall-Cha-ya. Isabel la Católica, 6. Tel. 485081.) Tarde y noche: Gran programa de atracciones internacionales. Todas las noches, Tony Leblanc. Ballet Montmartre, Orquesta atracción Maestro Crespo, Quinteto Andrea Tosi, Mary Belén y sus elegantes modelos. 7 tarde: The-baile.

**FONTORIA.**—Atracciones y orquestas.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15: Ramondegui-Garay, Sarasola Ibarra; Iruarte I-Donosti, Solazabal-Zarandona. Antes, otro a cesta.

**JHAY.**—Ballet español.

**MOROCCO.**—Espectáculo español.

**MOULIN ROUGE.**—Las gatitas mardelinas.

**PARRILLA REX.**—Dos orquestas.

**RUMBO.**—Grandes atracciones. Dos orquestas.

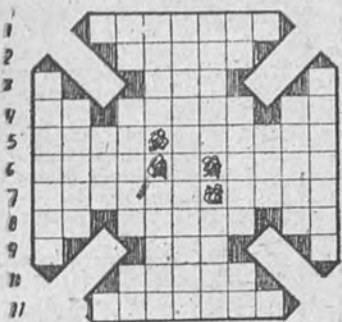
**TEYMA.**—Las mejores orquestas, con la atracción internacional y acrobática Los Fred'iles

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

## CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**Horizontales.**—1. Señora de compañía.—2. Al revés, sujétalo.—3. Vocal. Villa de la provincia de Alicante. Vocal.—4. Letra griega. Antiguo nombre de Ibiza. Al revés, nota musical.—5. Villa de la provincia de Málaga. Armadura antigua.—6. Frescancillo de la memoria.—7. Demostrativo. Ladrillo crudo secado al sol.—8. Moneda mejicana. Nombre antiguo del clavel. Símbolo químico.—9. Punto cardinal. Isla de archipiélago de las nuevas Hébridas. Punto cardinal.—10. Al revés, figuradamente, vituperes.—11. Quitale.

**Verticales.**—1. Disposición.—2. Sin daño.—3. Consonante. cierto juego. Símbolo químico.—4. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Guerrillero de la Independencia. Al revés, campeón.—5. Al revés, torcida de la vela. Vienes de arriba abajo.—6. Prohibición. Vocal. Al revés, nombre familiar de varón.—7. Al revés, colocado. Título de los príncipes sarracenos.—8. Repetido, canción infantil. Agrio. Al revés, nota musical.—9. Vocal. Lugar de la provincia de Huesca. Punto cardinal.—10. Al revés, desbarate.—11. Procúrese algo con anhelo.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**Horizontales.**—1. Troco. Capri.—2. Rad. Rol.—3. Azul. Cose.—4. B. Mus. Via. S.—5. A. Tedio. O.—6. Das.—7. F. Canas. P.—8. L. Lis. Sah. R.—9. Ed-ad. Nilo.—10. Coz. Gas.—11. Osole. Alora.

**Verticales.**—1. Traba. Fleco.—2. Rar. Dos.—3. Odum. Lazo.—4. C. Lut. Cid. L.—5. O. Sedas. E.—6. Dan.—7. C. Visas. A.—8. A. Cio. San. L.—9. Proa. Higo.—10. Ros. Lar.—11. Ileso. Prosa.



**APRENDA A DISECAR**

aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Le enseñaremos por correspondencia en sus horas libres. Conserve sus trofeos; adorne su casa. Diviértase y gane dinero diseccionando para otros. Pida folleto informativo gratis al «Instituto Jungla». Sección KA Geya, 118. Apartado 9183. MADRID

Autorización M. Educación núm. 27